

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2006-2007

27 OKTOBER 2006

VERANTWOORDING

**van de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2007**

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2006-2007

27 OCTOBRE 2006

JUSTIFICATION

**du Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2007**

Afdeling 00**Brusselse Hoofdstedelijke Raad****Programma 0 Dotaties**

Activiteit 0

Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

00.00.21.01.00	b	34.100
00.00.21.01.00	c	34.100

Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad

00.00.22.01.00	b	5.200
00.00.22.01.00	c	5.200

Division 00**Conseil de la Region de Bruxelles-Capitale****Programme 0 Dotations**

Activité 0

Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

00.00.21.01.00	b	34.100
00.00.21.01.00	c	34.100

Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil

00.00.22.01.00	b	5.200
00.00.22.01.00	c	5.200

Afdeling 01

**Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke
Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten
en Landschappen, Stadsvernieuwing,
Huisvesting, Openbare Netheid
en Ontwikkelingssamenwerking**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

01.01.02.11.00	b	3.614
01.01.02.11.00	c	3.614

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

01.02.21.12.11	b	500
01.02.21.12.11	c	500

Vermogensuitgaven van het Kabinet

01.02.22.74.22	b	25
01.02.22.74.22	c	25

Division 01

**Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé
des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire,
des Monuments et des Sites, de la Rénovation
urbaine, du Logement, de la Propreté publique
et de la Coopération au développement**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

01.01.02.11.00	b	3.614
01.01.02.11.00	c	3.614

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

01.02.21.12.11	b	500
01.02.21.12.11	c	500

Dépenses patrimoniales du Cabinet

01.02.22.74.22	b	25
01.02.22.74.22	c	25

Afdeling 02

**Kabinet van de Minister van de
Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met
Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

02.01.02.11.00	b	2.352
02.01.02.11.00	c	2.352

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

02.02.21.12.11	b	300
02.02.21.12.11	c	300

Vermogensuitgaven van het Kabinet

02.02.22.74.22	b	18
02.02.22.74.22	c	18

Division 02

**Cabinet du Ministre du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé
des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

02.01.02.11.00	b	2.352
02.01.02.11.00	c	2.352

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

02.02.21.12.11	b	300
02.02.21.12.11	c	300

Dépenses patrimoniales du Cabinet

02.02.22.74.22	b	18
02.02.22.74.22	c	18

Afdeling 03

**Kabinet van de Minister van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling,
Economie, Wetenschappelijk Onderzoek,
Brandbestrijding
en Dringende Medische Hulp**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

03.01.02.11.00	b	2.106
03.01.02.11.00	c	2.106

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

03.02.21.12.11	b	270
03.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

03.02.22.74.22	b	15
03.02.22.74.22	c	15

Division 03

**Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi,
de l'Economie, de la Recherche scientifique et
de la Lutte contre l'Incendie et
de l'Aide médicale urgente**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

03.01.02.11.00	b	2.106
03.01.02.11.00	c	2.106

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

03.02.21.12.11	b	270
03.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

03.02.22.74.22	b	15
03.02.22.74.22	c	15

Afdeling 04

**Kabinet van de Minister van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit
en Openbare Werken**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

04.01.02.11.00	b	2.106
04.01.02.11.00	c	2.106

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

04.02.21.12.11	b	270
04.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

04.02.22.74.22	b	15
04.02.22.74.22	c	15

Division 04

**Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité
et des Travaux publics**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

04.01.02.11.00	b	2.106
04.01.02.11.00	c	2.106

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

04.02.21.12.11	b	270
04.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

04.02.22.74.22	b	15
04.02.22.74.22	c	15

Afdeling 05

**Kabinet van de Minister van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu,
Energie en Waterbeleid**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

05.01.02.11.00	b	2.106
05.01.02.11.00	c	2.106

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

05.02.21.12.11	b	270
05.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

05.02.22.74.22	b	15
05.02.22.74.22	c	15

Division 05

**Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement,
de l'Energie et de la Politique de l'Eau**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

05.01.02.11.00	b	2.106
05.01.02.11.00	c	2.106

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

05.02.21.12.11	b	270
05.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

05.02.22.74.22	b	15
05.02.22.74.22	c	15

Afdeling 06

**Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting
en Stedenbouw**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

06.01.02.11.00	b	2.142
06.01.02.11.00	c	2.142

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

06.02.21.12.11	b	270
06.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

06.02.22.74.22	b	15
06.02.22.74.22	c	15

Division 06

**Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région
de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement
et de l'Urbanisme**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

06.01.02.11.00	b	2.142
06.01.02.11.00	c	2.142

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

06.02.21.12.11	b	270
06.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

06.02.22.74.22	b	15
06.02.22.74.22	c	15

Afdeling 07

**Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken
en Toezicht op de Haven van Brussel**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

07.01.02.11.00	b	2.106
07.01.02.11.00	c	2.106

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

07.02.21.12.11	b	270
07.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

07.02.22.74.22	b	15
07.02.22.74.22	c	15

Division 07

**Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de
Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique
et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

07.01.02.11.00	b	2.106
07.01.02.11.00	c	2.106

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

07.02.21.12.11	b	270
07.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

07.02.22.74.22	b	15
07.02.22.74.22	c	15

Afdeling 08

**Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid
en Monumenten en Landschappen**

Programma 0 Bestaansmiddelen

Activiteit 1 Personeel

Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel

08.01.02.11.00	b	2.106
08.01.02.11.00	c	2.106

Activiteit 2 Werking

Werkingskosten van het Kabinet

08.02.21.12.11	b	270
08.02.21.12.11	c	270

Vermogensuitgaven van het Kabinet

08.02.22.74.22	b	15
08.02.22.74.22	c	15

Division 08

**Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région
de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique
et des Monuments et des Sites**

Programme 0 Subsistance

Activité 1 Personnel

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

08.01.02.11.00	b	2.106
08.01.02.11.00	c	2.106

Activité 2 Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

08.02.21.12.11	b	270
08.02.21.12.11	c	270

Dépenses patrimoniales du Cabinet

08.02.22.74.22	b	15
08.02.22.74.22	c	15

Afdeling 09**Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

Wedde van de Ministers

09.01.01.11.00	b	1.883
09.01.01.11.00	c	1.883

*Bedrag bestemd om de personeelslasten te dekken
(lasten van het verleden)*

09.01.02.11.00	b	1.000
09.01.02.11.00	c	1.000

**Programma 1 Contract «Economie –
Tewerkstelling»**

Activiteit 1

*Deelneming in het kader van het contract
“Economie-Tewerkstelling”*

09.11.21.81.22	b	100.000
09.11.21.81.22	c	100.000

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om de MVV te kapitaliseren zodat zij over de nodige middelen kan beschikken om de gronden van de NMBS te betalen.

*Allerhande uitgaven in verband met het contract
“Economie-Tewerkstelling”*

09.11.22.01.00	b	2.000
09.11.22.01.00	c	2.000

Verantwoording

Begroting bestemd voor de coördinatie van het Contract voor de Economie en de Tewerkstelling en ter ondersteuning van nieuwe maatregelen die worden opgestart in het kader van het Contract. Bijzondere aandacht gaat daarbij naar de samenwerking met de gemeenten inzake tewerkstelling en economie.

Division 09**Dépenses communes du Gouvernement****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

Traitement des Ministres

09.01.01.11.00	b	1.883
09.01.01.11.00	c	1.883

*Montant réservé pour couvrir les charges du personnel
(charges du passé)*

09.01.02.11.00	b	1.000
09.01.02.11.00	c	1.000

Programme 1 Contrat « Economie – Emploi »

Activité 1

*Prise de participation
dans le cadre du contrat « Economie – Emploi »*

09.11.21.81.22	b	100.000
09.11.21.81.22	c	100.000

Justification

Ce crédit est destiné à capitaliser la SAF en vue de la doter des moyens nécessaires au paiement des terrains SNCB.

*Dépenses de toute nature relatives au contrat
« Economie-Emploi »*

09.11.22.01.00	b	2.000
09.11.22.01.00	c	2.000

Justification

Budget destiné à la coordination du Contrat pour l'Economie et l'Emploi et au soutien de nouvelles mesures initiées dans le cadre du Contrat. Une attention particulière sera apportée aux partenariats avec les Communes conclus en matière d'emploi et d'économie.

Afdeling 10**Algemene uitgaven van de Administratie****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

Bezoldigingen van het personeel

10.01.03.11.00	b	70.100
10.01.03.11.00	c	70.100

Verantwoording

Als basis voor het berekenen van deze BA wordt het personeelsbestand op 31 mei 2006 genomen. Deze kredieten worden vermeerderd met de bedragen voor de gewone indexatie, de verhogingen voorzien ingevolge het sectorieel akkoord 2005-2006, de kosten ingevolge het rekruteringsplan 2006-2007 evenals van bijkomende in 2006 door de Regering besliste aanwervingen, de indexsprong van november 2006. Er werd eveneens rekening gehouden met de voorziene opruststellingen. De verhoging wordt gedeeltelijk gecompenseerd op recurrente manier door een vermindering op BA 13.14.21.41.40 voor een bedrag van 368.000€ en voor de transfer van 12 personeelsleden van de BGDA naar het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

10.01.06.11.00	b	4.264
10.01.06.11.00	c	4.264

Verantwoording

De kredieten op deze basisallocatie stijgen rekening houdend met de algemene voorziene stijgingen en het aantal personen dat momenteel gedetacheerd is.

Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen

10.01.08.11.20	b	178
10.01.08.11.20	c	178

Verantwoording

De berekeningsmethode van de verantwoordelijkheidspremie inzake pensioenen werd gewijzigd door de speciale wet van 5 mei 2003 met ingang vanaf 1 januari 2001. Het aangevraagde krediet stemt overeen met de voorafgaandelijke berekening die door de Administratie voor Pensioenen gemaakt werd voor 2007.

Division 10**Dépenses générales de l'Administration****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

Rémunérations du personnel

10.01.03.11.00	b	70.100
10.01.03.11.00	c	70.100

Justification

L'effectif en date du 31 mai 2006 est pris comme base pour calculer cette AB. Ces crédits sont augmentés des montants de l'indexation courante, des augmentations prévues suite à l'accord sectoriel 2005-2006, des coûts suite au plan de recrutement 2006-2007, ainsi que des engagements supplémentaires arrêtés par le Gouvernement en 2006, le saut de l'indice de novembre 2006. Les mises à la retraite prévues ont également été prises en considération. L'augmentation est en partie compensée de façon récurrente par une baisse de l'AB 13.14.21.41.40 à concurrence de 386.000 € et par le transfert de 12 membres du personnel de l'ORBEm vers le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale

10.01.06.11.00	b	4.264
10.01.06.11.00	c	4.264

Justification

Les crédits inscrits à cette allocation augmentent en tenant compte des augmentations prévues générales et du nombre de personnes détachées actuellement.

Cotisation de responsabilisation en matière de pensions

10.01.08.11.20	b	178
10.01.08.11.20	c	178

Justification

Le mode de calcul de la cotisation de responsabilisation en matière de pensions a été modifié par la loi spéciale du 5 mai 2003 portant effet au 1^{er} janvier 2001. Le crédit demandé correspond au calcul préliminaire effectué par l'Administration des Pensions pour 2007.

Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen

10.01.09.11.20	b	1.000
10.01.09.11.20	c	1.000

Verantwoording

Gelet op de onzekerheid van evolutie in de afwerking van de dossiers door de administratie van pensioenen wordt hetzelfde bedrag behouden als bij de aanpassing van de begroting 2006.

Toelage aan de vzw «Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest»

10.01.22.33.00	b	412
10.01.22.33.00	c	412

Verantwoording

In afwachting van de uitvoering van het sectorieel akkoord met betrekking tot de globalisering van de hospitalisatieverzekering en de eventuele aanpassing van de wijze van berekening van de uit te keren bedragen per personeelslid, is het aangewezen om een bedrag te voorzien dat gelijk is aan dat in de aangepaste begroting 2006. De subsidies worden systematisch uitbetaald voor het einde van elk begrotingsjaar zodat men eenzelfde bedrag bekomt voor de vastleggingskredieten als voor de uitbetalingskredieten.

Activiteit 2 Werking

Werkingsuitgaven

10.02.22.12.11	b	7.689
10.02.22.12.11	c	7.689

Verantwoording

De werkingsuitgaven omvatten alle kosten met betrekking tot de logistieke middelen van het Ministerie. Ook de kosten inzake consultancy, arbeidsgeneeskunde, patronaal gedeelte reiskosten, welzijn op het werk, telefonie enz. worden hierop aangerekend. Voor 2007 wordt eveneens een kost aangerekend van 200.000 € voor de herschikking van de verschillende gebouwen van het Ministerie na de reorganisatie van de verschillende directies en de voorziene aanwervingen. Een gedeeltelijke compensatie is voorzien ingevolge de overdracht van 12 personeelsleden van de BGDA nl. 12.000 € in mindering te brengen van BA 13.14.21.41.40. Voor de verlenging van de opdracht van de change-manager BUV wordt een compensatievoorzien van 40.000 € in mindering gebracht op BA 12.32.21.51.11.

Vorming van het personeel

10.02.25.12.11	b	880
10.02.25.12.11	c	880

Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions

10.01.09.11.20	b	1.000
10.01.09.11.20	c	1.000

Justification

Etant donné l'incertitude quand à l'évolution du traitement des dossiers par l'administration des pensions, le même montant qu'à l'ajustement du budget 2006 est retenu.

Subside à l'asbl « Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »

10.01.22.33.00	b	412
10.01.22.33.00	c	412

Justification

En attendant l'exécution de l'accord sectoriel relatif à la globalisation de l'assurance hospitalisation et, le cas échéant, la modification du mode de calcul des montants à payer par membre du personnel, il s'indique de prévoir un montant équivalent au budget 2006 ajusté. Les subsides sont systématiquement liquidés avant la fin de chaque année budgétaire, d'où un montant identique en crédits d'engagement et de liquidation.

Activité 2 Fonctionnement

Dépenses de fonctionnement

10.02.22.12.11	b	7.689
10.02.22.12.11	c	7.689

Justification

Les dépenses de fonctionnement contiennent tous les frais concernant les moyens logistiques du Ministère. Les frais de consultance, de médecine du travail, la partie patronale des frais de voyages, le bien-être au travail, la téléphonie... y sont également imputés. Pour 2007 un coût de 200.000 € a également été prévu pour le réaménagement des différents bâtiments du Ministère suite à la réorganisation de différentes directions et de plusieurs recrutements prévus. Une compensation partielle est prévue suite au transfert de 12 agents de l'Orbem vers le Ministère, c'est-à-dire 12.000 € en diminution de l'AB 13.14.21.41.40. Pour le prolongement de la mission du change-manager de l'AED, un montant de 40.000 € est prévu en compensation venant de l'AB 12.32.21.51.11.

Formation du personnel

10.02.25.12.11	b	880
10.02.25.12.11	c	880

Verantwoording

Voor wat de vormingskredieten betreft is er een verhoging voorzien omdat er het komende jaar veel specifieke vormingen zullen moeten voorzien worden in het kader van de nieuwe boekhouding, de oprichting van de interne controle en de herstructurering van bepaalde directies.

Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten die verband houden met de Europese structuurfondsen

10.02.27.12.11	b	300
10.02.27.12.11	c	300

Verantwoording

Oprichting van een specifieke administratieve cel die beschikt over beheers-, coördinatie- (studies) en communicatiemiddelen.

Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden

10.02.31.34.41	b	250
10.02.31.34.41	c	250

Verantwoording

Het betreft hier een provisiebedrag gebaseerd op de ervaring van vorige jaren.

Vermogensuitgaven

10.02.34.74.22	b	470
10.02.34.74.22	c	470

Verantwoording

Op deze BA worden alle kosten met betrekking tot de aankoop van roerende goederen en tot de vernieuwing van het autopark van het Ministerie aangerekend. Voor 2007 wordt de derde fase van de vervanging van de dienstvoertuigen ingeschreven. Tegelijkertijd wordt een aanvang genomen met de vervanging van het kantoormeubilair (voornamelijk CCN-gebouw) dat op het einde van zijn levensduur komt.

Advocatenkosten

10.02.38.12.11	b	135
10.02.38.12.11	c	135

Verantwoording

Dit bedrag wordt weerhouden als provisiebedrag gebaseerd op de ervaring van voorgaande jaren.

Justification

Une augmentation des crédits de formation est prévue, vu que beaucoup de formations spécifiques sont à prévoir l'année prochaine dans le cadre de la nouvelle comptabilité, la mise en place d'un contrôle interne et la restructuration de certaines directions.

Achats de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens

10.02.27.12.11	b	300
10.02.27.12.11	c	300

Justification

Création d'une cellule administrative spécifique doté de moyens de gestion, de coordination (études) et en communication.

Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés

10.02.31.34.41	b	250
10.02.31.34.41	c	250

Justification

Il s'agit d'un montant de provision sur base de l'expérience accumulée dans les années précédentes.

Dépenses patrimoniales

10.02.34.74.22	b	470
10.02.34.74.22	c	470

Justification

Cette AB concerne les dépenses effectuées par l'économat en matière d'équipement mobilier et de renouvellement du parc automobile. Pour 2007, la troisième phase du remplacement des véhicules de service est inscrite. En même temps on prévoit la première phase du renouvellement du mobilier de bureau (principalement au CCN) qui commence à être utilisé.

Frais d'avocats

10.02.38.12.11	b	135
10.02.38.12.11	c	135

Justification

Ce montant est retenu comme montant de provision sur base de l'expérience accumulée des années précédentes.

*Buitenlandse zendingen voor personeelsleden
van het Ministerie*

10.02.39.12.11	b	176
10.02.39.12.11	c	176

Verantwoording

De kosten verbonden aan buitenlandse dienstreizen van personeelsleden van het Ministerie worden aangerekend op deze BA met uitzondering van de dienstreizen van leden van de directie Externe Betrekkingen, de directie Buitenlandse Handel en de cel Buitenlandse Investerings die aangerekend worden op de daartoe bestemde begrotingsartikelen binnen de specifieke afdeling van voornoemde directies. Het bedrag wordt verhoogd met 5% ten opzichte van de aangepaste begroting 2006 aangezien de gemiddelde jaarlijkse prijsstijging in de sector ongeveer 5% bedraagt.

*Uitgaven van de cel Inspectie van Financiën
voor het toezicht van de Europese fondsen*

10.02.42.12.11	b	69
10.02.42.12.11	c	69

*Zitpenningen en/of vergoedingen toegekend aan
deskundigen die niet tot de Administratie behoren*

10.02.44.11.00	b	40
10.02.44.11.00	c	40

Verantwoording

Op deze BA worden de zitpenningen aangerekend toegekend aan de leden van de beroepscommissies en beroepskamers, de toelagen voor de leden van de Selectiecommissies en de evaluatiecommissie met betrekking tot de mandaten, de vergoedingen voor de Gewestelijke commissie voor de toegang tot bestuursdocumenten (GCTB) en de zitpenningen voor de externe experts van het auditcomité. De verhoging van de kredieten voor 2007 is voorzien om de zitpenningen te betalen van de experts die zullen zetelen in de selectiecommissies en de evaluatiecommissie voor de toekenning en de evaluatie van de mandaten.

*Toelage aan de vzw belast met het beheer
van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG*

10.02.45.33.00	b	370
10.02.45.33.00	c	370

Verantwoording

De Conventie met het buurtkinderdagverblijf voorziet in een toelage van 370.000 €.

*Externe communicatie en promotie van het Ministerie :
werkingskosten*

10.02.47.12.11	b	100
10.02.47.12.11	c	100

*Missions à l'étranger du personnel
du Ministère*

10.02.39.12.11	b	176
10.02.39.12.11	c	176

Justification

Les frais liés aux missions à l'étranger des agents du Ministère sont imputés sur cette AB à l'exception des missions à l'étranger des membres de la direction Relations Extérieures, de la direction du Commerce Extérieur et de la cellule Investissements étrangers qui sont imputés sur les articles budgétaires spécifiques aux directions concernées. Le montant a été majoré de 5% par rapport au budget 2006 ajusté puisque l'augmentation des prix dans le secteur est d'environ 5% par an.

*Dépenses de la cellule Inspection des Finances
de contrôle de fonds européens*

10.02.42.12.11	b	69
10.02.42.12.11	c	69

*Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts
étrangers à l'Administration*

10.02.44.11.00	b	40
10.02.44.11.00	c	40

Justification

Sur cette AB sont imputés les jetons de présence pour les commissions et chambres de recours, les allocations en faveur des membres des commissions de sélection et de la commission d'évaluation pour les mandats, les indemnités payées pour la Commission régionale d'accès aux documents administratifs (CRADA) et les jetons de présence pour les experts extérieurs du comité d'audit. L'augmentation du crédit pour 2007 est prévue pour honorer les prestations des experts qui seront amenés à siéger en commission de sélection pour l'attribution et l'évaluation des mandats.

*Subvention à l'asbl chargée de la gestion
de la crèche de proximité du M.R.B.C.*

10.02.45.33.00	b	370
10.02.45.33.00	c	370

Justification

La Convention conclue avec la crèche de proximité prévoit une subvention de 370.000 €.

*Communication externe et promotion du Ministère :
dépenses de fonctionnement*

10.02.47.12.11	b	100
10.02.47.12.11	c	100

Verantwoording

De directie Externe Communicatie zorgt voor het imago van het Gewest naar buitenuit. Dit brengt uitgaven met zich mee voor drukwerken, fotografie, folders, brochures enz.

Er is een vermindering van 65.000 € waar te nemen ten opzichte van 2006 maar dit is omdat er een nieuwe basisallocatie werd in het leven geroepen voor vermogensuitgaven van Externe betrekkingen voor 2007 met een bedrag van 65.000 €..

Krediet bestemd voor het dekken van allerhande uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

10.02.51.12.11	b	250
10.02.51.12.11	c	250

Verantwoording

Er worden studies en voorbereidingen voorzien voor de oprichting van een Ombudsdienst binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Externe Communicatie en promotie van het ministerie : vermogensuitgaven

10.02.52.74.22	b	59
10.02.52.74.22	c	65

Programma 1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding

Activiteit 1 Gewestelijke statistieken

Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken

10.11.21.12.11	b	97
-----------------------	----------	-----------

Verantwoording

Oprichting van een specifieke administratieve cel die beschikt over beheers-, coördinatie- (studies) en communicatiemiddelen.

10.11.21.12.11	c	97
-----------------------	----------	-----------

Verantwoording

Deze allocatie maakt met name de financiering mogelijk van de «Brusselse Statistische Indicatoren» en de «Minibru».

Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden

10.11.22.12.11	b	700
10.11.22.12.11	c	700

Justification

La Direction Communication externe se charge de l'image de la Région. Cela entraîne des dépenses pour l'imprimerie, la photographie, les folders, les brochures, etc.

Une baisse de 65.000 € est à observer par rapport à 2006 en raison de la création d'une nouvelle allocation de base pour 2007 relative aux dépenses patrimoniales des Relations extérieures, à concurrence de 65.000 €.

Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation de la Région de Bruxelles-Capitale

10.02.51.12.11	b	250
10.02.51.12.11	c	250

Justification

Des études et des projets sont prévus pour créer un Service de médiation au sein de la Région de Bruxelles-Capitale.

Communication externe et promotion du Ministère : investissement

10.02.52.74.22	b	59
10.02.52.74.22	c	65

Programme 1 Statistiques régionales et diffusion de l'information

Activité 1 Statistiques régionales

Confection et diffusion de statistiques régionales

10.11.21.12.11	b	97
-----------------------	----------	-----------

Justification

Création d'une cellule administrative spécifique doté de moyens de gestion, de coordination (études) et en communication.

10.11.21.12.11	c	97
-----------------------	----------	-----------

Justification

Cette allocation de base permet notamment le financement des « Indicateurs statistiques bruxellois » et du « Minibru ».

Frais d'expertises et recherches de dossiers effectués par des tiers

10.11.22.12.11	b	700
10.11.22.12.11	c	700

Verantwoording

Begroting bestemd voor de opvolging van initiatieven inzake sociaal-economische analyses en projecties opgestart door de nieuwe analysecel die werd opgericht binnen het BISA en voor de lancering van nieuwe studies die het mogelijk maken Brusselse problemen beter in statistieken te vatten.

Programma 4 Verbintenissen tegenover pararegionale instellingen

Activiteit 0

*Werkingsdotatie aan de Brusselse
Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer
en Dringende Medische Hulp*

10.40.21.41.40	b	76.735
10.40.21.41.40	c	76.735

Verantwoording

De dotatie 2007 van de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp is opgesteld op basis van het volledig operationeel kader (1002 agenten) en van ongeveer 160 administratieve personeelsleden. De kosten voor de vorming van twee nieuwe wervingsreserves voor officieren zijn voorzien. De vernieuwing en het onderhoud van het interventiematerieel in algemene zin (uitrusting van de voertuigen, radio's, kledij...) zijn eveneens voorzien. Ook de kosten die voortvloeien uit de beslissing om de leden van het operationeel personeel toe te laten om van een nieuw systeem gebruik te maken van verlof voorafgaand aan het pensioen zijn opgenomen.

Programma 5 Verbintenissen tegenover andere openbare besturen

Activiteit 0

Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming

10.50.21.45.10	b	178.557
10.50.21.45.10	c	178.557

Verantwoording

Zie Algemene Toelichting.

Programma 7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel

Activiteit 2 Pensioenen

Justification

Budget destiné au suivi des initiatives en matière d'analyses et de perspectives socio-économiques lancées par la nouvelle cellule d'analyse créée au sein de l'IBSA et au lancement de nouvelles études permettant une meilleure appréhension statistique des problématiques bruxelloises.

Programme 4 Engagements envers des organismes pararégionaux

Activité 0

Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

10.40.21.41.40	b	76.735
10.40.21.41.40	c	76.735

Justification

La dotation 2007 du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente a été établie sur base du cadre opérationnel complet (1002 agents) et d'environ 160 membres du personnel administratif. Les frais liés à la constitution de deux nouvelles réserves de recrutement pour officiers sont prévus. Le renouvellement et l'entretien des infrastructures et du matériel d'intervention au sens général (équipement des véhicules, radios, tenues, ...) l'est également. Enfin, les coûts engendrés par la décision prise de permettre aux membres du personnel opérationnel de bénéficier d'un nouveau système de congé préalable à la mise à la pension ont été intégrés.

Programme 5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics

Activité 0

Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat

10.50.21.45.10	b	178.557
10.50.21.45.10	c	178.557

Justification

Voir exposé général.

Programme 7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles

Activité 2 Pensions

Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen

10.72.11.11.33	b	18.000
10.72.11.11.33	c	18.000

Verantwoording

Deze BA maakt de uitvoering mogelijk van de conventie tussen het Gewest en Ethias met betrekking tot de pensioenverzekering waarvan het bedrag contractueel vastgelegd is. Door een aantal betrokken instellingen worden rechtstreeks aan Ethias bijdragen betaald. Het bedrag dat het Gewest aan Ethias moet betalen houdt rekening met deze bijdragen.

Programma 8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant

Activiteit 1 Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs

Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs

10.81.21.45.10	b	42.764
10.81.21.45.10	c	42.764

Verantwoording

Zie Algemene Toelichting.

Activiteit 2 Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken

Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie

10.82.21.45.10	b	12.112
10.82.21.45.10	c	12.112

Verantwoording

Zie Algemene Toelichting.

Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie

10.82.22.45.10	b	3.028
10.82.22.45.10	c	3.028

Verantwoording

Zie Algemene Toelichting.

Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

10.82.23.45.10	b	27.295
10.82.23.45.10	c	27.295

Pensions et rentes du personnel et des mandataires

10.72.11.11.33	b	18.000
10.72.11.11.33	c	18.000

Justification

Cette AB permet l'exécution de la convention liant la Région à Ethias en matière d'assurance pension dont le montant est contractuellement indexé. Par quelques organismes les cotisations sont payées directement à Ethias. Le montant dû à Ethias par la Région tient compte de ces cotisations.

Programme 8 Impact de la scission de la Province du Brabant

Activité 1 Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement

Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement

10.81.21.45.10	b	42.764
10.81.21.45.10	c	42.764

Justification

Voir exposé général.

Activité 2 Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales

Dotation à la Commission communautaire française

10.82.21.45.10	b	12.112
10.82.21.45.10	c	12.112

Justification

Voir exposé général.

Dotation à la Commission communautaire flamande

10.82.22.45.10	b	3.028
10.82.22.45.10	c	3.028

Justification

Voir exposé général.

Dotation à la Commission communautaire commune

10.82.23.45.10	b	27.295
10.82.23.45.10	c	27.295

Verantwoording

Zie Algemene Toelichting.

Activiteit 8 Overdrachten aan gezinnen

Kwade posten en terugbetaling van belastingen

10.88.21.34.50	b	30
10.88.21.34.50	c	30

Programma 9 Gelijke kansen

Activiteit 1 Gelijke kansen beleid

Uitgaven voor het gelijkekansenbeleid met ondermeer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkekansenbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)

10.91.21.12.11	b	426
10.91.21.12.11	c	426

Verantwoording

Het Brusselse Gelijkekansenbeleid wordt zowel extern naar de Brusselse bevolking als intern naar de administratie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgebouwd. Het externe gelijkekansenbeleid bestaat in 2007 vooral in de uitvoering van het actieplan gelijke kansen. Dit actieplan is de concrete opvolging van het forum 'Vrouwen bouwen aan Brussel' van 3 december 2005. Daarnaast wordt er een specifiek Brussels beleid uitgebouwd ter bestrijding van het partnergeweld. Hiervoor is een geweldcoördinator aangesteld. Het interne gelijkekansenbeleid is voornamelijk uitgebouwd rond de sensibilisering van de ambtenaren. Het Brusselse gelijkekansenbeleid heeft concreet vorm gekregen, de zichtbaarheid is fel verhoogd en worden steeds meer projecten opgestart, daarom wordt voorgesteld het bedrag te verhogen tot 426.000 €.

Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkekansenbeleid

10.91.23.43.21	b	50
10.91.23.43.21	c	50

Verantwoording

Er wordt voorgesteld hetzelfde bedrag te behouden als in de begroting van 2006.

Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkekansenbeleid

10.91.24.33.00	b	280
10.91.24.33.00	c	280

Justification

Voir exposé général.

Activité 8 Transferts aux ménages

Non-valeurs et remboursement de taxes

10.88.21.34.50	b	30
10.88.21.34.50	c	30

Programme 9 Egalité des chances

Activité 1 Politique d'égalité des chances

Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autres, la politique en matière de « gender mainstreaming » et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris les actions, études, statistiques et formations)

10.91.21.12.11	b	426
10.91.21.12.11	c	426

Justification

La politique de l'Égalité des Chances est développée tant de façon externe à l'égard de la population bruxelloise, que de façon interne à l'administration de la Région de Bruxelles-Capitale. La politique de l'égalité externe des chances en 2007 comprendra principalement l'exécution du Plan d'Action Égalité des Chances. Ce plan d'action est le suivi concret du forum « Les Femmes bâtissent Bruxelles » du 3 décembre 2005. Il sera également développé une politique bruxelloise spécifique contre la violence conjugale. A cet effet, un coordinateur « Violence » a été désigné. La politique de l'égalité des chances interne est principalement développée en vue de la sensibilisation des agents. La politique de l'égalité des chances bruxelloise s'est concrétisée, la visibilité a augmenté et de plus en plus de projets sont lancés; c'est pourquoi, il est proposé d'augmenter le montant à 426.000 €.

Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances

10.91.23.43.21	b	50
10.91.23.43.21	c	50

Justification

Il est proposé de maintenir le même montant que celui du budget 2006.

Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances

10.91.24.33.00	b	280
10.91.24.33.00	c	280

Verantwoording

De middenveldorganisaties hebben een heel belangrijke rol in het mee gestalten geven aan het gelijkekansenbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Ze doen dus ook steeds meer beroep op de subsidies vanuit Gelijke Kansen. Er wordt voorgesteld om het bedrag voor subsidies te verhogen tot € 280.000.

Activiteit 2 Partnergeweld

Acties tegen partnergeweld

10.92.21.12.11	b	23
10.92.21.12.11	c	23

Verantwoording

Organisatie van een colloquium over partnergeweld.

Justification

Les organisations de la société civile jouent un rôle important pour ce qui est de la forme de la politique de l'égalité des chances dans la Région de Bruxelles-Capitale. Elles font de plus en plus appel aux subsides octroyés par l'Egalité des Chances. Il est proposé d'augmenter le montant de subsides à 280.000 €.

Activité 2 Violence entre partenaires

Actions en matière de violence entre partenaires

10.92.21.12.11	b	23
10.91.24.33.00	c	23

Justification

Organisation d'un colloque en matière de violence conjugale.

Afdeling 11**Economische Ontwikkeling****Programma 1 Ondersteuning van het economisch beleid**

Activiteit 1 Expertises en overheidsopdrachten

Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten

11.11.21.12.11	b	310
11.11.21.12.11	c	200

Verantwoording

Dit krediet laat toe om studieovereenkomsten te financieren toevertrouwd onder de vorm van openbare diensten-opdrachten, evenals de kosten van gerechtelijke procedures. In 2007 zullen zij met name de voorbereiding dekken van de uitvoeringsbesluiten van de toekomstige organieke ordonnantie betreffende de steun voor economische expansie.

Promotie van de economische ontwikkeling, plaatsing van reclame, opmaak van brochures, deelname aan beurzen, communicatiecampagnes en werkingskosten

11.11.22.12.11	b	100
11.11.22.12.11	c	100

Verantwoording

Promotie van de economische ontwikkeling, plaatsing van reclame, opmaak van brochures, deelname aan beurzen en communicatie campagne. De stijging is onder meer bestemd voor de communicatiecampagne voor het nieuw ontwikkelingsgebied (2007-2013).

Activiteit 2 Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten

Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten

11.12.21.31.32	b	1.160
11.12.21.31.32	c	1.200

Verantwoording

Dit krediet is bestemd voor diverse privé-organismen om, hoofdzakelijk, de ondernemingsgeest te stimuleren, de begeleiding van de ondernemingen te verbeteren, of de gebeurtenissen die ze valoriseren, te ontwikkelen. De ordonnanciering is lichtjes lager dan de vastlegging in de mate dat een deel van de betalingen van de laatste schijf van de subsidie slechts wordt uitgevoerd na het gedekte jaar, na voorlegging van de bewijsstukken.

Division 11**Développement économique****Programme 1 Support de la politique économique**

Activité 1 Expertises et marchés publics

Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats

11.11.21.12.11	b	310
11.11.21.12.11	c	200

Justification

Ce crédit permet de financer des contrats d'études confiés sous forme de marchés publics de service, ainsi que les frais liés aux procédures judiciaires. En 2007, ils couvriront notamment la préparation des arrêtés d'exécution de la future ordonnance organique relative aux aides à l'expansion économique.

Promotion du développement économique, insertions publicitaires, réalisations de brochures, participation à des salons, campagnes de communication et frais de fonctionnement

11.11.22.12.11	b	100
11.11.22.12.11	c	100

Justification

Ce crédit permet de financer la promotion du développement économique, les insertions publicitaires, la réalisation de brochures, participation à des salons, campagnes de communication. L'augmentation est destinée, entre autres, à la campagne de communication pour la nouvelle zone de développement (2007-2013).

Activité 2 Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes

Subsidies à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle

11.12.21.31.32	b	1.160
11.12.21.31.32	c	1.200

Justification

Ce crédit est destiné à divers organismes privés, principalement pour stimuler l'esprit d'entreprise, améliorer l'accompagnement des entreprises ou développer les événements qui les valorisent. L'ordonnancement est légèrement plus faible que l'engagement dans la mesure où une partie des paiements de la dernière tranche de subside n'est effectuée qu'après l'année couverte, sur présentation des pièces justificatives.

*Subsidie aan het Brussels Agentschap
voor de Onderneming*

11.12.23.41.40	b	4.581
11.12.23.41.40	c	4.581

Verantwoording

Dit krediet dekt de werkings- en actiekosten van de VZW die de gesprekspartner bij uitstek is van de Brusselse KMO's.

Activiteit 3 Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten

Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds

11.13.22.41.40	b	1.100
11.13.22.41.40	c	1.100

Verantwoording

Dit krediet dient om het contract na te komen tussen het Brussels Waarborgfonds en de tijdelijke vereniging «Brufonds» in het kader van de uitoefening van de opdrachten van het Fonds, en dit in overeenstemming met de door de Regering vastgestelde doelstellingen.

Toelage aan de F.O.D. Mobiliteit en Vervoer gelast met de betaling van slooppremies en rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot

11.13.23.65.40	b	1
11.13.23.65.40	c	1

Verantwoording

Kredieten bestemd voor de sanering van de Belgische navigatievloot.

Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)

11.13.24.41.40	b	1.310
11.13.24.41.40	c	1.310

Verantwoording

Het betreft het aan de ESR toegekend budget om hem in staat te stellen zijn opdrachten te vervullen en geleidelijk het personeelskader op te vullen.

*Subvention à l'Agence bruxelloise
pour l'Entreprise*

11.12.23.41.40	b	4.581
11.12.23.41.40	c	4.581

Justification

Ce crédit couvre les frais de fonctionnement et d'actions de l'ASBL, interlocuteur de référence des PME bruxelloises.

Activité 3 Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes

Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds

11.13.22.41.40	b	1.100
11.13.22.41.40	c	1.100

Justification

Ce crédit est destiné à honorer le contrat passé entre le Fonds Bruxellois de Garantie et l'association momentanée « Brufonds » dans le cadre de l'exercice de ses missions et ce conformément aux objectifs qui ont été définis par le Gouvernement.

Subside au S.P.F. Mobilité et Transports chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure

11.13.23.65.40	b	1
11.13.23.65.40	c	1

Justification

Crédits destinés à l'assainissement de la flotte belge de navigation.

Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)

11.13.24.41.40	b	1.310
11.13.24.41.40	c	1.310

Justification

Il s'agit du budget alloué au CES pour lui permettre d'exercer ses missions et de remplir progressivement le cadre du personnel.

Activiteit 6 Steun aan technische- en beroepsscholen

*Tussenkost in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen***11.16.21.33.00 b 2.075**

Verantwoording

Overeenkomstig de verklaring van juli 2004, zal deze allocatie de gedeeltelijke financiering toelaten van de uitrusting en het materiaal dat bestemd is voor de technische en beroepsscholen, om het opleidingsniveau van de Brusselse werkzoekenden te verbeteren. De ordonnanciering laat toe de eerste lading projecten te vereffenen en de tweede op de sporen te zetten.

11.16.21.33.00 c 1.000

Verantwoording

Overeenkomstig de verklaring van juli 2004, zal deze allocatie toelaten de gedeeltelijke financiering van de uitrusting en het materiaal dat bestemd is voor de technische en beroepsscholen verder te zetten, om het opleidingsniveau van de Brusselse werkzoekenden te verbeteren.

Programma 2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven

Activiteit 1 Rentetoelagen en kosteloze toelagen

*Rentetoelagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01/04/2004 (RB van 20/10/2005) en in het kader van de Wet van 04/08/1978***11.21.21.31.32 b 5.500****11.21.21.31.32 c 7.000**

Verantwoording

Het gaat om de toepassing van de nieuwe ordonnantie van 1 april 2004, die op 15 november 2005 in werking is getreden, die de hoogste tussenkomstvoeten ten opzichte van de voorgaande wetgevingen bepaalt. Daarenboven genieten de middelgrote ondernemingen tot 250 personen voortaan ook steun.

*Toelagen in het kader van de ordonnantie van 1 juli 1993 voor de realisatie van studies, beheeradvies en opleidingen***11.21.22.31.32 b 2.300****11.21.22.31.32 c 2.300**

Activité 6 Soutien aux écoles techniques et professionnelles

*Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles***11.16.21.33.00 b 2.075**

Justification

Conformément à la déclaration de juillet 2004, cette allocation permettra le financement partiel de l'équipement et du matériel destiné aux écoles techniques et professionnelles, en vue d'améliorer le niveau de formation des demandeurs d'emploi bruxellois. L'ordonnancement permet de liquider le premier train de projets et d'amorcer le deuxième.

11.16.21.33.00 c 1.000

Justification

Conformément à la déclaration de juillet 2004, cette allocation permettra la poursuite du financement partiel de l'équipement et du matériel destiné aux écoles techniques et professionnelles, en vue d'améliorer le niveau de formation des demandeurs d'emploi bruxellois.

Programme 2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives

Activité 1 Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus

*Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01/04/2004 (AG du 20/10/2005) et dans le cadre de la loi du 04/08/1978***11.21.21.31.32 b 5.500****11.21.21.31.32 c 7.000**

Justification

Il s'agit de l'application de la nouvelle ordonnance du 1^{er} avril 2004, entrée en vigueur le 15 novembre 2005, qui définit des taux d'intervention plus élevés par rapport aux législations antérieures. En outre, les entreprises moyennes, jusqu'à 250 personnes bénéficient désormais également d'aides.

*Subvention dans le cadre de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 pour la réalisation d'études, de conseils en gestion et d'actions de formation***11.21.22.31.32 b 2.300****11.21.22.31.32 c 2.300**

Verantwoording

Het betreft de tenuitvoerlegging van de wetgeving op de economische expansie inzake de steun voor advies, uitvoerbaarheidsstudies en opleiding. Dit type steun, dat zeer gegeerd is door de ondernemingen, kent een constante stijging (221 dossiers in 2004, 318 in 2005 en ongeveer 400 in 2006).

Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's

11.21.23.31.32	b	483
11.21.23.31.32	c	483

Verantwoording

Dit krediet is bestemd voor de toelagen aan actie- en begeleidingsprogramma's ten behoeve van KMO's. Het betreft in het bijzonder de programma's CASCADE, ICHEC, KHNB, UNIZO-SVO en DYNAXA.

Handelskerncontracten

11.21.24.33.00	b	250
11.21.24.33.00	c	250

Verantwoording

Dit krediet laat toe om te beschikken over een specifieke dotatie voor de handel die zal worden bestemd voor een aangepast beleid op het hele gewestelijk grondgebied, in het bijzonder kader van de verschillende handelskernen.

Toelage aan de B.G.D.A. voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)

11.21.25.41.40	b	2.000
11.21.25.41.40	c	2.000

Verantwoording

Het krediet zal gebruikt worden om te voldoen aan de aanvragen van de Brusselse ondernemingen en organisaties in toepassing van de koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983. Dit krediet werd aangepast om rekening te houden met de talrijke aanvragen.

Toelagen in het kader van de promotie van het voogdij-programma

11.21.29.31.32	b	200
11.21.29.31.32	c	400

Justification

Il s'agit de l'application de la législation sur l'expansion économique en matière d'aides pour des conseils, des études de faisabilité et de la formation. Ce type d'aide, fort sollicité par les entreprises, est en augmentation constante (221 dossiers en 2004, 318 en 2005 et environ 400 en 2006).

Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME

11.21.23.31.32	b	483
11.21.23.31.32	c	483

Justification

Ce crédit est destiné à des subventions aux programmes d'action et d'accompagnement pour PME. Il concerne particulièrement les programmes CASCADE, ICHEC, CCIB, UNIZO-SVO et DYNAXA..

Contrats noyaux commerciaux

11.21.24.33.00	b	250
11.21.24.33.00	c	250

Justification

Ce crédit permet de disposer d'une dotation propre pour le commerce qui sera affectée à une politique adaptée sur tout le territoire de la Région, dans le cadre particulier des différents noyaux commerciaux.

Subvention à l'O.R.B.Em. pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)

11.21.25.41.40	b	2.000
11.21.25.41.40	c	2.000

Justification

Le crédit sera utilisé pour satisfaire les demandes des entreprises et organisations bruxelloises en application des arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983. Ce crédit a été ajusté pour tenir compte du nombre de demandes.

Subventions en vue de la promotion du tutorat

11.21.29.31.32	b	200
11.21.29.31.32	c	400

Verantwoording

De in het uitvoeringsbesluit van 8 december 1994 voorziene peterschapacties werden opgeheven door het besluit van 12 mei 2005. Een nieuw uitvoeringsbesluit zal in 2007 in werking treden.

Activiteit 2 Kapitaalpremies

Rentetoelagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01/04/2004 (RB van 20/10/2005) en in het kader van de Wet van 04/08/1978

11.22.21.51.12	b	5.500
11.22.21.51.12	c	7.500

Verantwoording

Het gaat om de toepassing van de nieuwe ordonnantie van 1 april 2004, die op 15 november 2005 in werking is getreden, die de hoogste tussenkomstvoeten ten opzichte van de voorgaande wetgevingen bepaalt. Daarenboven genieten de middelgrote ondernemingen tot 250 personen voortaan ook steun.

Kapitaalpremies in het kader van de ordonnantie van 1 juli 1993 (bijzondere investeringen)

11.22.22.51.12	b	3.959
11.22.22.51.12	c	5.000

Verantwoording

Het betreft de toepassing van de wetgeving op de economische expansie betreffende de toelagen (kapitaalpremies) voor specifieke investeringen zoals voorzien in de ordonnantie van 1993.

Activiteit 5 Diverse projecten

Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme

11.25.24.31.32	b	1.200
11.25.24.31.32	c	1.200

Verantwoording

Dit krediet is bestemd voor Brussel Internationaal Toerisme en Congressen. Het is eveneens bestemd om specifieke promotieacties te steunen voor het Brussels toerisme.

Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten

11.25.29.51.12	b	682
11.25.29.51.12	c	682

Justification

Les actions de tutorat prévues dans l'arrêté d'exécution du 8 décembre 1994 ont été abrogées par l'arrêté du 12 mai 2005. Un nouvel arrêté d'exécution entrera en vigueur en 2007.

Activité 2 Primes en capital

Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01/04/2004 (AG du 20/10/2005) et dans le cadre de la loi du 04/08/1978

11.22.21.51.12	b	5.500
11.22.21.51.12	c	7.500

Justification

Il s'agit de l'application de la nouvelle ordonnance du 1^{er} avril 2004, entrée en vigueur le 15 novembre 2005, qui définit des taux d'intervention plus élevés par rapport aux législations antérieures. En outre, les entreprises moyennes, jusqu'à 250 personnes, bénéficient désormais également d'aides.

Primes en capital dans le cadre de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 (investissements spécifiques)

11.22.22.51.12	b	3.959
11.22.22.51.12	c	5.000

Justification

Il s'agit de l'application de la législation sur l'expansion économique relative aux subventions (primes en capital) pour investissements spécifiques prévus dans l'ordonnance de 1993.

Activité 5 Projets divers

Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme

11.25.24.31.32	b	1.200
11.25.24.31.32	c	1.200

Justification

Ce crédit est destiné à Bruxelles International Tourisme et Congrès. Il est également destiné à soutenir des actions de promotion spécifiques au tourisme à Bruxelles.

Subsides à la S.R.I.B. ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques

11.25.29.51.12	b	682
11.25.29.51.12	c	682

Verantwoording

Deze basisallocatie dekt de werkingskosten en de eventuele verliezen geleden door de GIMB via haar filiaal BRUSTART, dat actief is inzake participaties in ondernemingen die worden opgericht.

Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit

11.25.32.33.00	b	1.000
11.25.32.33.00	c	1.000

Verantwoording

Dit krediet laat toe om facultatieve toelagen aan verschillende organismen te dekken, met inbegrip van de tussenkomsten voor de nieuwe initiatieven in verband met het handelsbeleid, op het geheel van het grondgebied van het Gewest.

Activiteit 6 Bedrijvencentra

Toelagen aan incubatiecentra

11.26.21.31.32	b	555
11.26.21.31.32	c	555

Verantwoording

Het betreft de steun aan de technologische en bestuurlijke begeleiding van de in de ondernemingen gevestigde incubatiecentra.

Activiteit 9 Ondersteuning van de door de GOMB ontplooid economische activiteiten

Werkingsdotatie aan de G.O.M.B.

11.29.21.41.40	b	1.740
11.29.21.41.40	c	1.740

Verantwoording

Dit krediet laat toe om de werkingskosten van de GOMB te dekken.

Dotatie aan de G.O.M.B. voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen

11.29.23.61.41	b	10.000
11.29.23.61.41	c	9.000

Verantwoording

De toelage moet toelaten om het door de GOMB gevoerde beleid inzake de aankoop van industriële gronden en gebouwen voort te zetten.

Justification

Cette allocation de base couvre les frais de fonctionnement et les pertes éventuelles encourues par la SRIB via sa filiale BRUSTART, active dans la prise de participation dans des entreprises en phase de création.

Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale

11.25.32.33.00	b	1.000
11.25.32.33.00	c	1.000

Justification

Ce crédit permet de couvrir les subventions facultatives à divers organismes, en ce compris les interventions pour les nouvelles initiatives en rapport avec la politique du commerce sur l'ensemble du territoire de la Région.

Activité 6 Centres d'entreprises

Subsides aux centres d'incubation

11.26.21.31.32	b	555
11.26.21.31.32	c	555

Justification

Il s'agit du soutien à l'accompagnement technologique et managérial des entreprises logées dans les centres d'incubation.

Activité 9 Support des activités économiques développées par la SDRB

Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B.

11.29.21.41.40	b	1.740
11.29.21.41.40	c	1.740

Justification

Ce crédit permet de couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB.

Dotation à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise

11.29.23.61.41	b	10.000
11.29.23.61.41	c	9.000

Justification

La subvention doit permettre de continuer la politique d'acquisition de terrains et de bâtiments industriels menée par la SDRB.

Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, § 4, 2° van de ordonnantie van 1 april 2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen

11.29.25.34.41 **b** **10**
11.29.25.34.41 **c** **10**

Verantwoording

In het kader van de nieuwe wetgeving op de steun aan de algemene investeringen moet het Bestuur de procedu-
retermijnen naleven die verwijlvergoedingen meebrengen bij het ingebreke blijven.

Investeringsstoelagen aan de incubatoren

11.29.26.51.10 **b** **500**

Verantwoording

Het gaat om het jaarlijks bedrag van de ordonnanciering (in 17 jaar) van de voor de incubatoren gerealiseerde investering.

Subsidies aan incubatoren in verband met het afsluiten van een operationele leasing

11.29.27.31.32 **b** **480**

Verantwoording

Het gaat om het jaarlijks bedrag van de ordonnanciering (in 17 jaar) van de voor de incubatoren gerealiseerde investering.

Programma 3 Aanmoediging van het wetenschappelijk-en technologisch onderzoek

Activiteit 1 Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek

*Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden.
Advocatenkosten*

11.31.21.12.11 **b** **129**
11.31.21.12.11 **c** **129**

Verantwoording

Deze allocatie hergroepeert verschillende dienstena-
drachten voor het onderzoek en het beheer van dossiers door derden.

Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Europese Programma's

Indemnités à des tiers en application de l'article 4, § 4, 2° de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprises

11.29.25.34.41 **b** **10**
11.29.25.34.41 **c** **10**

Justification

Dans le cadre de la nouvelle législation sur les aides aux investissements généraux, l'Administration est tenue de respecter des délais de procédure qui génèrent des intérêts de retard en cas de manquement.

Subsides d'investissements aux incubateurs

11.29.26.51.10 **b** **500**

Justification

Il s'agit du montant annuel de l'ordonnancement (en 17 années) de l'investissement réalisé pour les incubateurs.

Subsides aux incubateurs liés à la conclusion d'un leasing opérationnel

11.29.27.31.32 **b** **480**

Justification

Il s'agit du montant annuel de l'ordonnancement (en 17 années) de l'investissement réalisé pour les incubateurs.

Programme 3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique

Activité 1 Subsides à la recherche scientifique

*Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers.
Frais d'avocats*

11.31.21.12.11 **b** **129**
11.31.21.12.11 **c** **129**

Justification

Cette allocation regroupe différents marchés de services pour l'expertise et la gestion de dossiers effectués par des tiers.

Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens

11.31.22.12.11	b	340
11.31.22.12.11	c	375

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen verleend voor acties op het vlak van onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek die op Europees niveau worden gevoerd. Het betreft onderzoeksprogramma's die voornamelijk worden verzekerd door Brusselse universiteiten in samenwerking met Europese universiteiten en waarvan de duur over het algemeen drie jaar bedraagt. Gelet op het succes van deze formule werden de kredieten verhoogd. Zij zullen aldus kunnen voldoen aan de vragen in verband met de lancering van het zevende kaderprogramma.

Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's

11.31.23.12.11	b	6.000
11.31.23.12.11	c	7.500

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen die voornamelijk worden verleend aan de universiteiten en hogescholen voor acties op het vlak van onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op wetenschappelijk gebied die op gewestelijk niveau worden gevoerd (impulsprogramma's met potentiële economische toepassingen op middellange en lange termijn). In uitvoering van het Gewestelijk Innovatieplan zullen de kredieten in 2007 voornamelijk worden gebruikt voor de lancering van spitsonderzoek en specifiek onderzoek geselecteerd na een doelgerichte oproep tot projecten in de ICT-sector. Er zal een tweede oproep worden voorbereid voor de gezondheidssector.

Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)

11.31.24.31.32	b	8.000
11.31.24.31.32	c	8.500

Verantwoording

Deze allocatie betreft toelagen verleend overeenkomstig artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002 (financiering van het industrieel onderzoek). De stijging van de kredieten ressorteert onder de integrale toepassing van de ordonnantie (d.w.z. twee oproepen waarvan een oproep specifiek, in 2007, voor de gezondheidssector).

Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing

11.31.25.31.32	b	1.160
11.31.25.31.32	c	1.250

11.31.22.12.11	b	340
11.31.22.12.11	c	375

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives octroyées pour des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique qui sont menées au niveau européen. Il s'agit de programmes de recherche assurés principalement par les universités bruxelloises en collaboration avec des universités européennes et dont la durée est généralement de trois ans. Vu le succès de cette formule, les crédits ont été augmentés. Ils pourront ainsi répondre aux demandes liées au lancement du septième programme-cadre.

Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux

11.31.23.12.11	b	6.000
11.31.23.12.11	c	7.500

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives octroyées essentiellement aux universités et hautes écoles pour des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine scientifique qui sont menées au niveau régional (programmes d'impulsion avec des applications économiques potentielles à moyen et long terme). En exécution du Plan Régional pour l'Innovation, 2007 verra les crédits principalement destinés au lancement de recherches pointues et spécifiques sélectionnées après un appel aux projets ciblé dans le domaine TIC. Un deuxième appel sera préparé pour le secteur de la santé.

Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)

11.31.24.31.32	b	8.000
11.31.24.31.32	c	8.500

Justification

Cette allocation concerne des subventions allouées en vertu de l'article 6 de l'ordonnance 21 février 2002 (financement de la recherche industrielle). L'augmentation des crédits relève de l'application intégrale de l'ordonnance (soit deux appels, dont un spécialisé, en 2007, dans le secteur de la santé).

Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique

11.31.25.31.32	b	1.160
11.31.25.31.32	c	1.250

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen verleend aan de centra van collectief onderzoek voor onderzoek en technische leiding. In 2007 zal alle steun verleend aan een centrum worden gehergroepeerd binnen een zelfde tenlastelegging, dit met het oog op een grotere coherentie.

Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's, subsidie aan het CIBG

11.31.26.41.40	b	135
11.31.26.41.40	c	135

Verantwoording

Deze allocatie betreft de toekenning aan het CIBG van een facultatieve toelage bovenop de Europese toelage in het kader van de projecten Safir (vocal interface voor verschillende toepassingen zoals Urbis) en het project WAC (web application cluster) ontwikkeld op gewestelijk niveau door het CIBG en het BAO.

Investeringsstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – regionale programma's

11.31.27.51.12	b	500
11.31.27.51.12	c	500

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve investeringsstoelagen voor gewestelijke programma's. Het betreft een aanvulling van de werkingssteun van allocatie 11 31 23 12 11. Deze kredieten stijgen aanzienlijk in 2007, omwille van het feit dat deze tenlastelegging overeenstemt met de investeringen gedaan in het kader van de impulsprogramma's (waarvan de werkingskredieten eveneens zijn verhoogd). Er moeten bovendien kredieten worden voorzien voor specifieke acties.

Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten

11.31.28.31.32	b	200
11.31.28.31.32	c	400

Verantwoording

Deze toelagen zullen worden verleend aan KMO's voor de verwezenlijking van innovatieprojecten van korte duur en gebaseerd op de technologische overdracht en de know-how van ondernemingen of voor de ontwikkeling van hun eigen onderzoeksactiviteit met economische roeping. Deze activiteit zou een reële uitbreiding moeten kennen vanaf 2007.

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives octroyées aux centres de recherche collective pour la recherche et la guidance technologique. En 2007, toutes les aides allouées à un centre seront regroupées au sein de la même imputation dans un souci de cohérence.

Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens, subsidie au C.I.R.B.

11.31.26.41.40	b	135
11.31.26.41.40	c	135

Justification

Cette allocation concerne l'octroi d'une subvention facultative destiné au CIRB dans le cadre du projet Safir, complémentaire au subsidie européen (interface vocale destinée à diverses applications telle qu'Urbis) et le projet WAC (web application cluster), développé au niveau régional par le CIRB et l'ABE.

Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – programmes régionaux

11.31.27.51.12	b	500
11.31.27.51.12	c	500

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives d'investissements dans le cadre des programmes régionaux. Il s'agit d'un complément aux aides de fonctionnement de l'allocation 11 31 23 12 11. Pour 2007, les crédits sont en forte augmentation, dû au fait que cette imputation correspond aux investissements réalisés dans le cadre des programmes d'impulsion (dont les crédits de fonctionnement sont également augmentés). De plus, des crédits doivent être prévus pour des actions spécifiques.

Subventions à des PME pour des micro-projets

11.31.28.31.32	b	200
11.31.28.31.32	c	400

Justification

Ces subventions seront octroyées à des PME pour la réalisation de projets d'innovation de courte durée, basés sur le transfert technologique et le savoir-faire des entreprises ou pour le développement de leur propre activité de recherche à vocation économique. Cette activité devrait connaître un essor réel dès 2007.

*Allerhande uitgaven ter bevordering
van het wetenschappelijk onderzoek*

11.31.29.33.00	b	300
11.31.29.33.00	c	300

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen met het oog op de bevordering van het wetenschappelijk onderzoek : bevordering technologische sectoren, steun voor de organisatie van colloquia bestemd voor de sensibilisering voor de wetenschappen, deelname in de kosten van de Raad voor het Wetenschapsbeleid,...

*Allerhande uitgaven in het kader van de promotie
van het wetenschappelijk onderzoek*

11.31.30.12.11	b	150
11.31.30.12.11	c	150

Verantwoording

Deze allocatie heeft betrekking op het sluiten van diensten- en leveringsopdrachten. Deze allocatie is een aanvulling van allocatie 11 31 21 12 11 die enkel de vastlegging mogelijk maakt van expertise- of onderzoekskosten verricht door derden.

*Toelagen aan KMO's voor technische
haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding
van octrooien (artikel 8 § 3 van de ordonnantie
van 21 februari 2002)*

11.31.32.31.32	b	247
11.31.32.31.32	c	200

Verantwoording

Deze allocatie werd opgericht overeenkomstig artikel 8 § 3 a en b van de ordonnantie van 21.02.2002 teneinde aan KMO's toelagen te verlenen voor technische haalbaarheidsstudies voorafgaand aan de lancering van een O&O-project, evenals voor de indiening en instandhouding van brevetten voortvloeiend uit de resultaten van O&O-projecten die door het Gewest worden betoelaagd

*Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische
haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie
van 21 februari 2002)*

11.31.33.31.32	b	10
11.31.33.31.32	c	10

Verantwoording

Deze allocatie werd opgericht overeenkomstig artikel 9 van de ordonnantie van 21.02.2002 teneinde aan autonome uitvinders toelagen te verlenen voor de kosten van haal-

*Dépenses de toute nature en vue de promouvoir
la recherche scientifique*

11.31.29.33.00	b	300
11.31.29.33.00	c	300

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives en vue de la promotion de la recherche scientifique : promotion des secteurs technologiques, aide pour l'organisation de colloques destinés à la sensibilisation aux sciences, participation aux frais du Conseil de la Politique Scientifique,...

*Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion
de la recherche scientifique*

11.31.30.12.11	b	150
11.31.30.12.11	c	150

Justification

Cette allocation vise la passation de marchés de services ou de fournitures. Cette allocation est complémentaire à l'allocation 11 31 21 12 11, qui ne permet que l'engagement de frais d'expertises ou de recherches effectuées par des tiers.

*Subventions à des PME pour les études de faisabilité
technique, le dépôt et le maintien de brevets
(article 8 § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002)*

11.31.32.31.32	b	247
11.31.32.31.32	c	200

Justification

Cette allocation a été créée en vertu de l'article 8 § 3 a et b de l'ordonnance du 21.02.2002 afin d'accorder à des PME des subventions pour des études de faisabilité technique, préalables au lancement d'un projet de R&D, ainsi que pour le dépôt et le maintien de brevets issus des résultats de projets de R&D subventionnés par la Région.

*Subventions à des inventeurs isolés
pour des études de faisabilité technique
(article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)*

11.31.33.31.32	b	10
11.31.33.31.32	c	10

Justification

Cette allocation a été créée en vertu de l'article 9 de l'ordonnance du 21.02.2002 afin d'accorder à des inventeurs isolés des subventions pour les frais d'études de fai-

baarheidsstudies voorafgaand aan activiteiten van industrieel onderzoek of precompetitieve ontwikkeling. Gelet op het zeer beperkt aantal ontvankelijke vragen, worden de kredieten voor 2007 verminderd. Er zal een informatie-campagne worden gelanceerd om dit initiatief beter bekend te maken. De gevolgen hiervan zijn voorzien voor 2008.

Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)

11.31.34.12.11	b	1.515
11.31.34.12.11	c	1.700

Verantwoording

Deze allocatie werd opgericht overeenkomstig artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002 voor de realisatie van de met O&O verwante diensten. Deze betreffen voornamelijk de valorisatie van universitaire onderzoeken : synergie tussen de universitaire wereld en de ondernemingen, een actie van begeleiding en technologische overdracht, het scheppen van economische activiteiten en/of voor de bevordering van het onderzoek. Deze allocatie zal bijgevolg worden gebruikt vanaf 2007 voor recurrente programma's, zoals Birds, Brains, enz.

Toelagen voor pre concurrentie ontwikkeling

11.31.35.31.32	b	4.300
11.31.35.31.32	c	5.000

Verantwoording

Deze allocatie werd opgericht overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de financiering voor precompetitieve onderzoeksprojecten door middel van toelagen. De stijging van de kredieten ressorteert onder de integrale toepassing van de ordonnantie, d.w.z. twee oproepen waarvan een oproep specifiek voor de gezondheidssector.

Dotatie aan het I.W.O.I.B.

11.31.37.41.40	b	713
11.31.37.41.40	c	713

Verantwoording

Deze allocatie betreft de jaarlijkse werkingsdotatie aan het IWOIB, en vormt een aanvulling van de bezoldiging van het personeel opgenomen in basisallocatie 11.31.39.11.00. In 2007 moeten we rekening houden van een verhoging van het aantal agenten vereist voor de uitvoering van de ordonnantie tot oprichting van het IWOIB, dit zijn 29 agenten.

Bezoldigingen van het personeel van het IWOIB

11.31.39.11.00	b	1.632
11.31.39.11.00	c	1.632

sabilité technique, préalables à des activités de recherche industrielle ou de développement pré concurrentiel. Vu le nombre très limité de demandes recevables, les crédits 2007 sont diminués. Une campagne d'information sera lancée afin de mieux faire connaître cette initiative. Ses effets sont attendus pour 2008.

Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)

11.31.34.12.11	b	1.515
11.31.34.12.11	c	1.700

Justification

Cette allocation a été créée en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002 pour la réalisation de services connexes à la R&D. Ceux-ci consistent essentiellement en la valorisation de recherches universitaires : synergie entre le monde universitaire et entreprises, action de guidance et de transfert technologique, création d'activités économiques et/ou promotion de la recherche. Cette allocation sera donc utilisée à partir de 2007 pour des programmes récurrents tels que Birds, Brains, etc.

Subventions pour le développement pré concurrentiel

11.31.35.31.32	b	4.300
11.31.35.31.32	c	5.000

Justification

Cette allocation a été créée en vertu de l'article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002 relative au financement des projets de développement pré concurrentiel par le biais de subventions. L'augmentation des crédits relève de l'application intégrale de l'ordonnance, soit deux appels à projets dont un spécialisé dans le secteur de la santé.

Dotation à l'I.R.S.I.B.

11.31.37.41.40	b	713
11.31.37.41.40	c	713

Justification

Cette allocation concerne les frais de fonctionnement de l'IRSIB, complémentaires à la rémunération du personnel sous l'allocation 11.31.39.11.00. En 2007, il est nécessaire de tenir compte de l'augmentation du nombre d'agents requis en exécution de l'ordonnance créant l'IRSIB, soit 29 agents.

Rémunérations du personnel de l'IRSIB

11.31.39.11.00	b	1.632
11.31.39.11.00	c	1.632

Verantwoording

Personeelskosten IWOIB.

Toelage voor het programma SOIB

11.31.40.12.11	b	500
11.31.40.12.11	c	1.000

Verantwoording

Het programma «Spin-off in Brussels» bevordert de omzetting van resultaten van het wetenschappelijk onderzoek in concrete toepassingen met het oog op de oprichting van nieuwe ondernemingen in het Gewest (academische en industriële spin-offs). Volgens de RWB bedragen de noden 1.000.000 euro per jaar (c-kredieten), dit is 200.000 euro voor 5 projecten.

Activiteit 2 Terugvorderbare voorschotten

Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de pre concurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)

11.32.21.81.12	b	592
11.32.21.81.12	c	801
11.32.21.81.12	e	1.062

Verantwoording

Deze allocatie betreft de toekenning van hervorderbare voorschotten voor het voeren van projecten van precompetitieve ontwikkeling (ex-prototypes) overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002. Aangezien op deze formule weinig beroep wordt gedaan door de ondernemingen, en in het bijzonder door de KMO's die de voorkeur geven aan toelagen voor industrieel onderzoek en prototypes, vertonen de bedragen een relatieve daling. In 2007 zou een laatste dossier in de ruimtevaartsector aangezuiverd moeten zijn.

Programma 4 Bevordering van de buitenlandse handel

Activiteit 1 Algemene initiatieven

Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)

11.41.04.11.00	b	1.400
11.41.04.11.00	c	1.400

Justification

Frais de personnel de l'Irsib.

Subvention pour le programme SOIB

11.31.40.12.11	b	500
11.31.40.12.11	c	1.000

Justification

Le programme « Spin-Off In Brussels » favorise la transposition de résultats issus de la recherche scientifique en des applications concrètes en vue de la création de nouvelles entreprises dans la Région (spin-offs académiques et industrielles). Selon l'avis du CPS, les besoins sont de 1.000.000 € par an (crédits C) soit 200.000 € pour 5 projets.

Activité 2 Avances récupérables

Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement pré concurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)

11.32.21.81.12	b	592
11.32.21.81.12	c	801
11.32.21.81.12	e	1.062

Justification

Cette allocation concerne l'octroi d'avances récupérables pour la réalisation de projets de développement pré concurrentiel (ex prototypes), en vertu de l'article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002. Cette formule étant peu sollicitée par les entreprises, particulièrement les PME qui lui préfèrent les subsides en recherche industrielle et en prototypes, les montants affichent en conséquence une diminution relative. En 2007, un dernier dossier dans le secteur de l'aéronautique devrait être apuré.

Programme 4 Promotion du commerce extérieur

Activité 1 Initiatives générales

Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)

11.41.04.11.00	b	1.400
11.41.04.11.00	c	1.400

Verantwoording

Indexering en nieuwe vastleggingen verbonden aan de eerste evaluatie van het intergwestelijk akkoord.

Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel

11.41.21.12.11	b	3.355
11.41.21.12.11	c	3.355

Verantwoording

Werkingskosten voor de posten in het buitenland.

Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

11.41.22.32.00	b	720
11.41.22.32.00	c	720

Verantwoording

Instandhouding van het steunbeleid voor initiatieven die bijdragen tot het Brussels Hoofdstedelijk exportbeleid.

Activiteit 2 Specifieke acties

Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland – Organisatie van conferenties, seminaries en wedstrijden. – Tussenkost in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard – Avocatenkosten

11.42.21.12.11	b	1.050
11.42.21.12.11	c	1.650

Verantwoording

Met het oog op een betere transparantie worden de uitgaven voor prinselijke handelsmissies voortaan ingeschreven op deze BA. Uitgaven voor communicatie worden daarentegen overgeheveld naar de nieuwe BA 11.42.29.12.11. De kredieten ingeschreven in 2007 beogen de financiering van uitgaven verbonden aan de organisatie van een seminarie dat alle EHA in Brussel samenbrengt.

11.42.21.12.11	e	300
11.42.21.12.11	f	300

Justification

Indexation et nouveaux engagements suite à la première évaluation de l'accord interrégional.

Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur

11.41.21.12.11	b	3.355
11.41.21.12.11	c	3.355

Justification

Frais de fonctionnement des postes à l'étranger.

Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale

11.41.22.32.00	b	720
11.41.22.32.00	c	720

Justification

Maintien de la politique de soutien aux initiatives contribuant à la politique de la Région de Bruxelles-Capitale en matière d'exportation.

Activité 2 Actions spécifiques

Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale – Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger – Organisation de conférences, de séminaires et de concours – Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations – Autres dépenses de même nature – Frais d'avocats

11.42.21.12.11	b	1.050
11.42.21.12.11	c	1.650

Justification

En vue d'une meilleure transparence, les dépenses liées aux missions princières sont dorénavant imputées sur cette AB. Les dépenses liées à la communication sont par contre transférées sur la nouvelle AB 11.42.29.12.11. Les crédits inscrits en 2007 permettent le financement des dépenses relatives à l'organisation d'un séminaire réunissant tous les AEC à Bruxelles.

11.42.21.12.11	e	300
11.42.21.12.11	f	300

Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten

11.42.22.12.11	b	48
11.42.22.12.11	c	48

Verantwoording

Deze allocatie heeft betrekking op de reiskosten van de Minister bevoegd voor Buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet.

Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest

11.42.23.32.00	b	600
11.42.23.32.00	c	600

Verantwoording

De ingeschreven kredieten financieren de indexering en het gesloten akkoord inzake de gezamenlijke financiering Federaal-Gewesten voor de Belgische handelskamers in het buitenland.

Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten

11.42.24.31.32	b	1.000
11.42.24.31.32	c	1.100

Verantwoording

De verhoging die in 2007 wordt doorgevoerd, zorgt voor de financiering van nieuwe financiële stimuli voor de export.

Dotatie aan het Agentschap voor de buitenlandse handel

11.42.28.45.40	b	300
11.42.28.45.40	c	300

Verantwoording

Met deze basisallocatie wordt de jaarlijkse dotatie aan het Agentschap voor de Buitenlandse Handel betaald.

Informatie en communicatie

11.42.29.12.11	b	220
11.42.29.12.11	c	220

Verantwoording

Deze nieuwe basisallocatie dient voor de financiering van de uitgaven die verband houden met informatie en communicatie.

Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie

11.42.22.12.11	b	48
11.42.22.12.11	c	48

Justification

Cette allocation porte sur les frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet.

Subsides à des organisme privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région

11.42.23.32.00	b	600
11.42.23.32.00	c	600

Justification

Les crédits inscrits permettent de financer l'indexation et l'accord intervenu relatif au financement conjoint Fédéral-Régions pour les chambres de commerce belge à l'étranger.

Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection

11.42.24.31.32	b	1.000
11.42.24.31.32	c	1.100

Justification

L'augmentation réalisée en 2007 permet le financement des nouveaux incitants financiers à l'exportation.

Dotation à l'Agence pour le Commerce extérieur

11.42.28.45.40	b	300
11.42.28.45.40	c	300

Justification

Cette allocation de base permet le paiement de la dotation annuelle à l'Agence pour le commerce extérieur.

Information et communication

11.42.29.12.11	b	220
11.42.29.12.11	c	220

Justification

Cette nouvelle allocation de base sert au financement des dépenses liées à l'information et à la communication.

Programma 5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Activiteit 1 Prospectie

Bevordering van buitenlandse investeringen

11.51.21.12.11	b	600
11.51.21.12.11	c	600

Verantwoording

Het betreft de acties die het Ministerie samen met de cel « Buitenlandse investeringen » van het BAO onderneemt en die het Brussels Gewest als investeringspool willen promoten bij buitenlandse ondernemingen.

Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremoniekosten

11.51.23.12.11	b	38
11.51.23.12.11	c	50

Verantwoording

Het betreft de acties die het Ministerie samen met de cel « Buitenlandse investeringen » van het BAO onderneemt en die het Brussels Gewest als investeringspool willen promoten bij buitenlandse ondernemingen.

Programma 6 Economische ontwikkeling van de wijken

Activiteit 1

Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden

11.61.21.12.11	b	125
11.61.21.12.11	c	125

Verantwoording

Studies uitgevoerd in het kader van de economische herwaardering van de wijken.

Toelagen aan privéinstellingen en privéverenigingen

11.61.22.33.00	b	25
11.61.22.33.00	c	25

Verantwoording

Subsidies toegekend aan verenigingen in de context van de projecten tot economische herwaardering van de wijken.

Programme 5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale

Activité 1 Prospection

Promotion des investissements étrangers

11.51.21.12.11	b	600
11.51.21.12.11	c	600

Justification

Il s'agit des actions menées par le Ministère conjointement avec la cellule « Investissements étrangers » de l'ABE et qui entendent promouvoir la Région bruxelloise comme lieu d'investissements auprès d'entreprises étrangères.

Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie

11.51.23.12.11	b	38
11.51.23.12.11	c	50

Justification

Il s'agit des actions menées par le Ministère conjointement avec la cellule « Investissements étrangers » de l'ABE et qui entendent promouvoir la Région bruxelloise comme lieu d'investissements auprès d'entreprises étrangères.

Programme 6 Développement économique des quartiers

Activité 1

Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers

11.61.21.12.11	b	125
11.61.21.12.11	c	125

Justification

Etudes menées dans le cadre de la revitalisation économique des quartiers.

Subventions à des organismes et des associations privés

11.61.22.33.00	b	25
11.61.22.33.00	c	25

Justification

Subventions octroyées à des associations, en marge des projets de revitalisation économique des quartiers.

*Steun aan de werking van bedrijvencentra
en van loketten voor lokale economie*

11.61.24.31.32	b	1.200
11.61.24.31.32	c	1.800

Verantwoording

Overname in de Gewestbegroting van de werking van de Bedrijvencentra en de Plaatselijke Economieloketten opgericht in het kader van de structuurfondsen 2000-2006, gelet op de evaluatie en de ordonnantie.

*Dotatie aan de G.O.M.B. voor de participatie
in bedrijvencentra*

11.61.25.61.40	b	30
11.61.25.61.40	c	30

Verantwoording

Participatie van het Gewest via de GOMB in een aantal bedrijvencentra.

*Dotatie aan de G.O.M.B. voor de animatie van
het netwerk van bedrijvencentra*

11.61.26.61.40	b	60
11.61.26.61.40	c	60

Verantwoording

Versterking van de coördinatie van het netwerk van Bedrijvencentra door de GOMB als gevolg van de evaluatie en gelet op de ordonnantie.

*Werkings Atrium voor de handelswijkcontracten
in de R.V.O.H.R.*

11.61.27.33.00	b	2.532
11.61.27.33.00	c	2.532

Verantwoording

Werkings van de vzw « Atrium » en steun aan de invoering van het Gewestelijk Strategisch Plan en de Actieplannen in het kader van de Handelswijkcontracten vervat in de RVOHR.

Programma 7 Agro voedingssector

Activiteit 1 Ondersteuning van het landbouwbeleid

Uitgaven van allerlei aard

11.71.21.01.00	b	100
11.71.21.01.00	c	100

*Soutien au fonctionnement des centres d'entreprises
et des guichets d'économie locale*

11.61.24.31.32	b	1.200
11.61.24.31.32	c	1.800

Justification

Reprise dans le budget régional du fonctionnement des Centres d'entreprises et des Guichets d'Economie Locale créés dans le cadre des Fonds structurels 2000-2006, au regard de l'évaluation et de l'ordonnance.

*Dotation à la S.D.R.B. pour la participation
dans les centres d'entreprises*

11.61.25.61.40	b	30
11.61.25.61.40	c	30

Justification

Prise de participation de la Région, via la SDRB, dans certains Centres d'entreprises.

*Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau
de centres d'entreprises*

11.61.26.61.40	b	60
11.61.26.61.40	c	60

Justification

Renforcement de la coordination du réseau des Centres d'entreprises par la SDRB, suite à l'évaluation et l'ordonnance.

*Fonctionnement d'Atrium pour les contrats de quartier
commerçant dans l'EDRLR*

11.61.27.33.00	b	2.532
11.61.27.33.00	c	2.532

Justification

Fonctionnement de l'asbl « Atrium » et soutien à la mise en place du Plan stratégique régional et des Plans d'actions locaux, dans le cadre des Contrats de quartiers commerçant inscrits dans l'EDRLR.

Programme 7 Secteur agro-alimentaire

Activité 1 Soutien de la politique agricole

Dépenses de toute nature

11.71.21.01.00	b	100
11.71.21.01.00	c	100

Verantwoording

Kredieten die toelaten om de steunacties voor de sector te financieren.

*Promotie voor de land- en tuinbouw
en aanverwante sectoren*

11.71.22.32.00	b	40
11.71.22.32.00	c	40

Verantwoording

Kredieten die toelaten om de steunacties voor de sector te financieren.

*Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord
van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening
van de geregionaliseerde bevoegdheden
in het domein van de visvangst en de landbouw*

11.71.24.45.40	b	250
11.71.24.45.40	c	250

Verantwoording

Kredieten die toelaten om de steunacties voor de sector te financieren.

Activiteit 2 Centrum voor voedingsmiddelenexpertise

*Werkingsuitgaven van het Centrum
voor voedingsmiddelenexpertise*

11.72.21.12.11	b	155
11.72.21.12.11	c	155

Verantwoording

Werkingsdotatie van BRUCEFO.

*Investeringsuitgaven van het Centrum
voor voedingsmiddelenexpertise*

11.72.22.74.22	b	105
11.72.22.74.22	c	105

Verantwoording

Aan BRUCEFO toegekende investeringsdotatie.

Justification

Crédits permettant de financer les actions de soutien au secteur.

*Promotion de l'agriculture, de l'horticulture
et de secteurs connexes*

11.71.22.32.00	b	40
11.71.22.32.00	c	40

Justification

Crédits permettant de financer les actions de soutien au secteur.

*Dépenses en exécution de l'accord de coopération
du 18 juin 2003 concernant l'exercice
des compétences régionalisées
dans le domaine de la pêche et de l'agriculture*

11.71.24.45.40	b	250
11.71.24.45.40	c	250

Justification

Crédits permettant de financer l'exercice des compétences régionales dans le secteur.

Activité 2 Centre d'expertise alimentaire

*Dépenses de fonctionnement
du Centre d'expertise alimentaire*

11.72.21.12.11	b	155
11.72.21.12.11	c	155

Justification

Dotation de fonctionnement de BRUCEFO.

*Dépenses d'investissement
du Centre d'expertise alimentaire*

11.72.22.74.22	b	105
11.72.22.74.22	c	105

Justification

Dotation d'investissements allouée à BRUCEFO.

Afdeling 12**Uitrustingen en Verplaatsingen****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 1 Personeel

*Werkingskosten van de bemiddelingscel
van de M.I.V.B*

12.01.05.11.00	b	125
12.01.05.11.00	c	125

Verantwoording

De terugbetaling van deze werkingskosten gebeurt op basis van facturen van de MIVB. Dit bedrag stijgt met 2% ten opzichte van 2006 (indexatie).

Activiteit 2 Werking

*Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties
van de Bijzondere Studiedienst*

12.02.04.11.00	b	11.571
12.02.04.11.00	c	11.571

Verantwoording

Het personeel van de bijzondere studiedienst is tewerkgesteld op het BUV. Het gaat over 145 personeelsleden in 2007. De stijging t.o.v. 2006 vindt zijn oorzaak in de indexering, interne promotie en anciënniteit.

*Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de
verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van
door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden*

12.02.22.34.30	b	750
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.02.22.34.30	c	750
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

*Uitgaven en juridische kosten inzake uitrustingen en
verplaatsingen*

12.02.24.12.11	b	235
-----------------------	----------	------------

Division 12**Equipements et Déplacements****Programme 0 Subsistance**

Activité 1 Personnel

*Frais de fonctionnement de la cellule médiation
de la S.T.I.B.*

12.01.05.11.00	b	125
12.01.05.11.00	c	125

Justification

Le remboursement de ces travaux de fonctionnement s'effectue à base de factures de la STIB. Ce montant augmente de 2% par rapport à 2006 (indexation).

Activité 2 Fonctionnement

*Dotation en vue de couvrir les prestations du Service
spécial d'études*

12.02.04.11.00	b	11.571
12.02.04.11.00	c	11.571

Justification

Le personnel du service spécial d'études est employé auprès de l'AED. Il s'agit de 145 membres du personnel en 2007. L'augmentation par rapport à 2006 est due à l'indexation, la promotion interne et l'ancienneté.

*Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement
de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes
commis par ses organes et préposés*

12.02.22.34.30	b	750
-----------------------	----------	------------

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.02.22.34.30	c	750
-----------------------	----------	------------

Justification

Maintien du montant de 2006.

*Dépenses et frais juridiques en matière d'équipements et
déplacements*

12.02.24.12.11	b	235
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.02.24.12.11 c 235

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid

Activiteit 3 Uitrusting en vervoer

Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.

12.13.21.12.11 b 2.600

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.13.21.12.11 c 2.600

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Allerhande uitgaven in verband met coördinering, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande

12.13.22.12.11 b 800

12.13.22.12.11 c 800

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte

12.13.23.33.00 b 1.109

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.02.24.12.11 c 235

Justification

Maintien du montant de 2006.

Programme 1 Support de la politique générale

Activité 3 Equipements et déplacements

Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc

12.13.21.12.11 b 2.600

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.13.21.12.11 c 2.600

Justification

Adaptation aux besoins réels.

Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme

12.13.22.12.11 b 800

12.13.22.12.11 c 800

Justification

Maintien du montant de 2006.

Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public

12.13.23.33.00 b 1.109

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.13.23.33.00	c	1.109
Verantwoording		
Stijging met 10% van de kredieten om toelagen toe te kennen.		
<i>Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte</i>		
12.13.24.43.22	b	900
Verantwoording		
Aanpassing aan de werkelijke vereffeningsbehoeften		
12.13.24.43.22	c	950
Verantwoording		
Lichte stijging van de kredieten voor mobiliteitsconvenanten, mobiliteitsadviseurs, fietsverhuur,...		
<i>Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten</i>		
12.13.25.12.11	b	100
12.13.25.12.11	c	100
Verantwoording		
Behoud van het bedrag van 2006.		
<i>Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer</i>		
12.13.26.74.22	b	49
Verantwoording		
De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.		
12.13.26.74.22	c	49
Verantwoording		
Behoud van het bedrag van 2006.		
<i>Dotatie voor het Gewestelijk Parkeeragentschap</i>		
12.13.27.41.40	b	150
12.13.27.41.40	c	150
Verantwoording		
Behoud van het bedrag van 2006 voor de studie van de doelstellingen van het gewestelijk parkeeragentschap, het businessplan,...		

12.13.23.33.00	c	1.109
Justification		
Augmentation de 10% des crédits destinés à octroyer des subventions.		
<i>Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public</i>		
12.13.24.43.22	b	900
Justification		
Adaptation aux besoins réels en liquidation		
12.13.24.43.22	c	950
Justification		
Légère augmentation des crédits pour les contrats de mobilité, les conseillers en mobilité, location de vélos,...		
<i>Dépenses de toute nature, confection, diffusion et publication de documents</i>		
12.13.25.12.11	b	100
12.13.25.12.11	c	100
Justification		
Maintien du montant de 2006.		
<i>Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'étude et de contrôle en matière de transports publics et privés</i>		
12.13.26.74.22	b	49
Justification		
Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.		
12.13.26.74.22	c	49
Justification		
Maintien du montant de 2006.		
<i>Dotation pour l'Agence régionale de Stationnement</i>		
12.13.27.41.40	b	150
12.13.27.41.40	c	150
Justification		
Maintien du montant de 2006 pour l'étude des objectifs de l'agence régionale de stationnement, le businessplan,...		

Premies ter vermindering van het gebruik van privé-vervoer

12.13.28.34.40	b	500
12.13.28.34.40	c	500

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006 voor de co-financiering van de premies Brussel' Air.

Bevordering en bekendmaking van de strategieën, ontwerpen en realisaties in verband met de bevoegdheden van de B.U.V.

12.13.29.12.11	b	400
12.13.29.12.11	c	500

Verantwoording

Nieuwe kredieten voor de financiering van de activiteiten van de nieuwe cel Communicatie van het Bestuur Uitrusting en Vervoer.

Activiteit 4 Bestrijding van het vandalisme

Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding

12.14.21.12.11	b	285
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.14.21.12.11	c	285
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Programma 2 Openbaar vervoer

Activiteit 1 Dotaties aan de MIVB en aan verenigingen

Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)

12.21.21.41.40	b	362.645
12.21.21.41.40	c	362.645

Verantwoording

Basisdotatie, berekend op basis van het huidig beheerscontract van de MIVB.

Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)

12.21.22.61.41	b	25.553
-----------------------	----------	---------------

Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé

12.13.28.34.40	b	500
12.13.28.34.40	c	500

Justification

Maintien du montant de 2006 pour le cofinancement des primes Bruxell' Air.

Promotion et communication des stratégies, projets et réalisations dans le cadre des compétences de l'AED

12.13.29.12.11	b	400
12.13.29.12.11	c	500

Justification

Nouveaux crédits pour le financement des activités de la nouvelle cellule Communication de l'Administration de l'Equipement et des déplacements.

Activité 4 Lutte contre le vandalisme

Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social

12.14.21.12.11	b	285
-----------------------	----------	------------

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.14.21.12.11	c	285
-----------------------	----------	------------

Justification

Maintien du montant de 2006.

Programme 2 Transport public

Activité 1 Dotations à la STIB et aux associations

Dotation à la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)

12.21.21.41.40	b	362.645
12.21.21.41.40	c	362.645

Justification

Dotation de base, calculée sur la base du contrat de gestion actuel de la STIB.

Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)

12.21.22.61.41	b	25.553
-----------------------	----------	---------------

Verantwoording

Derde betalingsschijf aan de MIVB voor de aankoop van 15 nieuwe metrostellen van 94 meter, overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 januari 2004.

Dotatie aan de M.I.V.B. ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid

12.21.23.41.40	b	31.518
12.21.23.41.40	c	32.518

Verantwoording

Dotatie aan de MIVB met het oog op de financiering van de verbetering en de uitbreiding van het netwerk, van de implementatie van het tram- en busplan en van de beveiliging van het netwerk, op basis van het huidig beheerscontract.

Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. als tussenkomst voor voorkeurtarieven

12.21.25.34.32	b	28.375
12.21.25.34.32	c	28.375

Verantwoording

Dotatie met het oog op de financiering van de voorkeurtarieven zoals wigw, werkzoekenden, 65plus, leefloontrekken,.... Behoud van het krediet van 2006.

Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen

12.21.26.41.40	c	6.122
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Dotatie in functie van de jaarlijkse evaluatie, overeenkomstig artikel 8.2 van het huidig beheerscontract.

Dotatie aan de M.I.V.B. voor de nachtdienst

12.21.27.41.40	b	2.660
12.21.27.41.40	c	2.660

Verantwoording

Dotatie voor het invoeren van een nachtdienst, vanaf het voorjaar 2007.

Dotatie aan de M.I.V.B. voor de tussenkomst "derde betaler" in de abonnementskosten (80/20)

12.21.28.41.40	b	1.000
-----------------------	----------	--------------

Justification

Troisième tranche du paiement à la STIB pour l'achat de 15 nouvelles rames de métro de 94 mètres, conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 janvier 2004.

Dotation à la S.T.I.B. pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité

12.21.23.41.40	b	31.518
12.21.23.41.40	c	32.518

Justification

Dotation à la STIB destinée au financement des améliorations et des extensions du réseau, de la mise en place du plan tram-bus, et de la sécurisation du réseau, sur la base du contrat de gestion actuel.

Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels

12.21.25.34.32	b	28.375
12.21.25.34.32	c	28.375

Justification

Dotation destinée au financement des tarifs préférentiels, tels vipos, chercheurs d'emploi, plus de 65 ans, bénéficiaires du revenu d'intégration,... Maintien du crédit de 2006.

Dotation spéciale à la S.T.I.B. en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun

12.21.26.41.40	c	6.122
-----------------------	----------	--------------

Justification

Dotation en fonction de l'évaluation annuelle, conformément à l'article 8.2 du contrat de gestion actuel.

Dotation à la S.T.I.B. pour le réseau de nuit

12.21.27.41.40	b	2.660
12.21.27.41.40	c	2.660

Justification

Dotation pour la création d'un réseau de nuit, à partir du printemps 2007.

Dotation à la S.T.I.B. pour intervention « tiers payant » dans le coût des abonnements (80/20)

12.21.28.41.40	b	1.000
-----------------------	----------	--------------

12.21.28.41.40 **c** **1.000**

Verantwoording

Dotatie om het complement te betalen wanneer de werkgever 80% van de vervoerkosten betaalt, naar analogie met wat voor de trein gebeurt. Behoud van het bedrag van 2006.

Activiteit 2 Onderhouds- en investeringswerken

Investeringswerken met betrekking tot de bouw – en uitrustingswerken voor metro en prémetro

12.22.22.73.41 **b** **78.000**
12.22.22.73.41 **c** **78.000**

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

12.22.22.73.41 **e** **1.100**
12.22.22.73.41 **f** **1.100**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer

12.22.23.73.41 **b** **150**
12.22.23.73.41 **c** **150**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)

12.22.25.73.41 **b** **10.000**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

12.22.25.73.41 **c** **9.500**

Verantwoording

Stijging van de vastleggingskredieten omwille van de werven voorzien in het meerjarenplan Openbare Werken, zoals door de regering goedgekeurd.

Exploitatiekosten van de Poelaert-liften

12.22.26.12.11 **b** **64**
12.22.26.12.11 **c** **64**

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

12.21.28.41.40 **c** **1.000**

Justification

Dotation afin de financer le complément lorsque l'employeur paye 80% des frais de transport, par analogie à ce qui se fait pour le train. Maintien du montant de 2006.

Activité 2 Travaux d'entretien et d'investissements

Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et prémetro

12.22.22.73.41 **b** **78.000**
12.22.22.73.41 **c** **78.000**

Justification

Adaptation aux besoins réels.

12.22.22.73.41 **e** **1.100**
12.22.22.73.41 **f** **1.100**

Justification

Maintien du montant de 2006.

Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics

12.22.23.73.41 **b** **150**
12.22.23.73.41 **c** **150**

Justification

Maintien du montant de 2006.

Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram et bus (VICOM)

12.22.25.73.41 **b** **10.000**

Justification

Maintien du montant de 2006.

12.22.25.73.41 **c** **9.500**

Justification

Augmentation des crédits d'engagement, vu les chantiers prévus dans le plan pluriannuel des travaux publics tel qu'approuvé par le gouvernement.

Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert

12.22.26.12.11 **b** **64**
12.22.26.12.11 **c** **64**

Justification

Adaptation aux besoins réels.

Onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémetro

12.22.28.14.10	b	1.000
12.22.28.14.10	c	1.000

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Programma 3 Privé-vervoer

Activiteit 1 Onderhoud

Uitgaven voor elektriciteitsverbruiken

12.31.21.12.11	b	4.065
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.31.21.12.11	c	4.065
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen

12.31.22.14.10	b	29.250
12.31.22.14.10	c	29.000

Verantwoording

Aanpassing aan de werkelijke behoeften (onderhoud van groene ruimten, wegen, fietspaden,...).

Uitgaven voor normaal onderhoud van elektriciteit en elektromechanica

12.31.23.14.10	b	11.800
12.31.23.14.10	c	11.800

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake elektriciteit en wegnen

12.31.24.14.10	e	1.000
12.31.24.14.10	f	1.500

Travaux d'entretien et de renouvellement des ouvrages et équipements métro et prémetro

12.22.28.14.10	b	1.000
12.22.28.14.10	c	1.000

Justification

Maintien du montant de 2006.

Programme 3 Transports privés

Activité 1 Entretien

Dépenses de consommation électrique

12.31.21.12.11	b	4.065
-----------------------	----------	--------------

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.31.21.12.11	c	4.065
-----------------------	----------	--------------

Justification

Maintien du montant de 2006.

Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables

12.31.22.14.10	b	29.250
12.31.22.14.10	c	29.000

Justification

Adaptation aux besoins réels (entretien des espaces verts, des voiries et des pistes cyclables,...).

Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique

12.31.23.14.10	b	11.800
12.31.23.14.10	c	11.800

Justification

Maintien du montant de 2006.

Dépenses d'entretien et d'investissement en matières électriques et de voirie

12.31.24.14.10	e	1.000
12.31.24.14.10	f	1.500

Verantwoording		
Behoud van het bedrag van 2006.		
<i>Uitgaven voor dringende interventies door brandweerlui op het wegennet</i>		
12.31.25.12.20	b	150
12.31.25.12.20	c	150
Verantwoording		
Overeenkomst met de brandweer voor de tussenkomsten op gewestwegen (omgevallen bomen,...). Behoud van het bedrag van 2006.		
Activiteit 2 Investeringsen		
<i>Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties</i>		
12.32.21.51.11	b	2.960
Verantwoording		
Aanpassing aan de behoeften, i.f.v. het aantal dossiers.		
12.32.21.51.11	c	3.000
Verantwoording		
Stijging van de vastleggingskredieten om tegemoet te komen aan de stijging van het aantal dossiers.		
<i>Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden</i>		
12.32.23.73.11	b	35.750
12.32.23.73.11	c	32.193
Verantwoording		
Aanpassing aan de behoeften in het kader van het meerjarenplan Openbare Werken, zoals door de regering goedgekeurd.		
<i>Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting</i>		
12.32.24.73.11	b	10.500
Verantwoording		
Aanpassing aan de werkelijke vereffeningsbehoeften.		
12.32.24.73.11	c	10.750
Verantwoording		
Behoud van het bedrag van 2006.		

Justification		
Maintien du montant de 2006.		
<i>Dépenses pour interventions urgentes des pompiers sur voiries régionales</i>		
12.31.25.12.20	b	150
12.31.25.12.20	c	150
Justification		
Convention avec le SIAMU pour les interventions sur les voiries régionales (chutes d'arbres,...). Maintien du montant de 2006.		
Activité 2 Investissements		
<i>Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics</i>		
12.32.21.51.11	b	2.960
Justification		
Adaptation aux besoins, en fonction du nombre de dossiers.		
12.32.21.51.11	c	3.000
Justification		
Augmentation des crédits d'engagement pour faire face à l'augmentation du nombre de dossiers.		
<i>Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et sujétions de toute nature</i>		
12.32.23.73.11	b	35.750
12.32.23.73.11	c	32.193
Justification		
Adaptation aux besoins, en fonction du plan pluriannuel des travaux publics, tel qu'approuvé par le gouvernement.		
<i>Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques</i>		
12.32.24.73.11	b	10.500
Justification		
Adaptation aux besoins réels en liquidation.		
12.32.24.73.11	c	10.750
Justification		
Maintien du montant de 2006.		

12.32.24.73.11 e 2.000
12.32.24.73.11 f 1.500

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

*Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake
wegeninvesteringen*

12.32.25.73.11 b 1.660
12.32.25.73.11 c 1.660

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

*Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake
elektriciteitsinvesteringen*

12.32.26.73.41 b 498
12.32.26.73.41 c 498

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

*Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van
de Administratie aan de Europese projecten inzake
privé-vervoer*

12.32.30.12.11 b 13
12.32.30.12.11 c 13

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

*Investeringen ter verbetering van de commerciële
snelheid van het openbaar vervoer*

12.32.32.73.11 b 17.356
12.32.32.73.11 c 13.700

Verantwoording

Aanpassing aan de behoeften in het kader van het meer-
jarenplan Openbare Werken, zoals door de regering goed-
gekeurd.

Activiteit 3 Werking van de Regie

*Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel
in verband met het wagenpark en wegen*

12.33.21.12.11 b 326
12.33.21.12.11 c 326

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

12.32.24.73.11 e 2.000
12.32.24.73.11 f 1.500

Justification

Maintien du montant de 2006.

*Dépenses de toute nature relatives aux litiges en
investissements routiers*

12.32.25.73.11 b 1.660
12.32.25.73.11 c 1.660

Justification

Maintien du montant de 2006.

*Dépenses de toute nature relatives aux litiges en
investissements électriques*

12.32.26.73.41 b 498
12.32.26.73.41 c 498

Justification

Maintien du montant de 2006.

*Dépenses de toute nature liées à la participation de
l'Administration aux projets européens en matière de
transport privé*

12.32.30.12.11 b 13
12.32.30.12.11 c 13

Justification

Maintien du montant de 2006.

*Investissements pour l'amélioration de la vitesse
commerciale des transports en commun*

12.32.32.73.11 b 17.356
12.32.32.73.11 c 13.700

Justification

Adaptation aux besoins, en fonction du plan pluriannuel
des travaux publics, tel qu'approuvé par le gouvernement.

Activité 3 Fonctionnement de la Régie

*Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel
pour le parc automobile et les routes*

12.33.21.12.11 b 326
12.33.21.12.11 c 326

Justification

Maintien du montant de 2006.

Aankoop van materieel en werktuigen

12.33.22.74.22 **b** **324**
 12.33.22.74.22 **c** **324**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Activiteit 4 Werking

*Toelagen aan verenigingen die werken aan de
 valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen*

12.34.21.33.00 **b** **200**

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.34.21.33.00 **c** **200**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Programma 4 Kunstwerken in de infrastructuur

Activiteit 1 Aankopen – Investeringsen

*Kunstwerken in de infrastructuur
 van het vervoerbeleid*

12.41.21.73.11 **b** **1.550**

Verantwoording

De vereffeningskredieten worden op het niveau van de vastleggingskredieten gebracht.

12.41.21.73.11 **c** **1.550**

Verantwoording

Behoud van het bedrag van 2006.

Programma 5 Kanaal en haveninrichtingen

Activiteit 0

*Toelage aan de vzw Gemeenschap van Ondernemingen
 in de Haven van Brussel (G.O.H.B.) evenals
 aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen
 van het gebruik maken van de waterwegen*

12.50.22.33.00 **b** **350**
 12.50.22.33.00 **c** **350**

Achat de matériel et outillages

12.33.22.74.22 **b** **324**
 12.33.22.74.22 **c** **324**

Justification

Maintien du montant de 2006.

Activité 4 Fonctionnement

*Subventions à des associations œuvrant à la mise en
 valeur des espaces publics en voirie régionale*

12.34.21.33.00 **b** **200**

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.34.21.33.00 **c** **200**

Justification

Maintien du montant de 2006.

Programme 4 Œuvres d'art dans l'infrastructure

Activité 1 Achats – Investissements

*Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique
 de déplacement*

12.41.21.73.11 **b** **1.550**

Justification

Les crédits de liquidation sont amenés au niveau des crédits d'engagement.

12.41.21.73.11 **c** **1.550**

Justification

Maintien du montant de 2006.

Programme 5 Canal et installations portuaires

Activité 0

*Subside à l'asbl Communauté des Entreprises du Port
 de Bruxelles (C.E.P.B.) ainsi qu'à des associations
 contribuant à la promotion de l'utilisation
 de la voie d'eau*

12.50.22.33.00 **b** **350**
 12.50.22.33.00 **c** **350**

Verantwoording

Dit budget ondersteunt verenigingen actief op en rond het kanaal. Een specifieke subsidie gaat naar de Gemeenschap van de Ondernemingen in de Haven van Brussel (GOHB) op basis van een jaarlijks werkprogramma. Andere subsidies ondersteunen het recreatieve, sportieve en culturele gebruik van het kanaal. De middelenverhoging zal onder meer toelaten het project van de cinemaboot in het Becodok te ondersteunen.

Dotatie aan de Haven van Brussel

12.50.24.51.11	b	8.812
12.50.24.51.11	c	8.812

Verantwoording

De jaarlijkse basisdotatie aan de Haven wordt via een formule bepaald in artikel 47 van het huidige beheerscontract.

Bijzondere dotatie stadsintegratie

12.50.26.51.11	b	1.369
12.50.26.51.11	c	1.369

Verantwoording

Dit budget wordt aangewend voor projecten in het kader van een goede stadsintegratie van de haveninfrastructuur conform een meerjarenplan. Het budget blijft behouden op hetzelfde niveau als de voorgaande jaren.

Bijzondere dotatie voor de valorisering van de ex-Carcoke site

12.50.31.51.11	b	830
12.50.31.51.11	c	830

Verantwoording

Dit budget dekt het deficit van de saneringskost van de ex-Carcoke site conform een overeenkomst tussen de Haven van Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De privé-investeerder zal 2/3e van de kosten van dit project op zich nemen door een eenmalige investering en een jaarlijkse uitbetaling van concessierechten gedurende 45 jaar. Dit forfaitaire bedrag van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt meerdere jaren uitbetaald.

Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS

12.50.34.31.11	b	150
12.50.34.31.11	c	150

Verantwoording

Dit forfaitaire bedrag is de bijdrage van het Gewest aan de kosten van de werken ter modernisering van de spoorinfrastructuur in de voorhaven. Dit bedrag wordt gedurende 5 opeenvolgende jaren uitbetaald conform de overeenkomst met de NMBS-Holding en Infrabel.

Justification

Ce budget soutient les organisations qui sont actives sur et autour de la voie d'eau. Une subvention spécifique est octroyée à la Communauté des Entreprises du Port de Bruxelles (CEPB) sur base d'un programme de travail annuel. D'autres subventions octroyées soutiennent l'utilisation récréative, sportive et culturelle du canal. L'augmentation du budget permettra entre autres de soutenir le projet « bateau cinéma » au Bassin Béco.

Dotation au Port de Bruxelles

12.50.24.51.11	b	8.812
12.50.24.51.11	c	8.812

Justification

La dotation de base annuelle octroyée au Port est réglée par une formule fixée à l'article 47 du contrat de gestion en vigueur.

Dotation spéciale integration urbaine

12.50.26.51.11	b	1.369
12.50.26.51.11	c	1.369

Justification

Ce budget est utilisé pour des projets dans le cadre d'une bonne intégration dans la ville de l'infrastructure portuaire conformément à un plan pluriannuel. Le montant du budget sera le même que celui des années précédentes.

Dotation spéciale concernant la valorisation du site ex-Carcoke

12.50.31.51.11	b	830
12.50.31.51.11	c	830

Justification

Ce budget couvre le déficit du coût d'assainissement du site ex-Carcoke conformément à une convention entre le Port de Bruxelles et la Région de Bruxelles-Capitale. L'investisseur privé prend en charge 2/3 des coûts de ce projet par un investissement unique et le paiement annuel des droits de concessions pour une durée de 45 ans. Ce montant forfaitaire de la Région de Bruxelles-Capitale est versé pendant plusieurs années.

Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB

12.50.34.31.11	b	150
12.50.34.31.11	c	150

Justification

Ce montant forfaitaire constitue la contribution de la part de la Région aux coûts des travaux de modernisation de l'infrastructure ferroviaire à l'avant-port. Ce montant est payé pendant 5 ans successifs conformément à la convention avec la SNCB-Holding et Infrabel.

Dotatie voor de beveiliging van personen en goederen op de waterweg en in het havengebied en voor de financiering van een interventieplan

12.50.36.31.22	b	56
12.50.36.31.22	c	56

Verantwoording

Dit budget zal aangewend worden voor de financiering van een deel van de implementatie van de maatregelen uit het Intern Noodplan van de Haven van Brussel. Het betreft een nieuwe basisallocatie.

Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid

12.50.37.12.11	b	180
12.50.37.12.11	c	180

Verantwoording

Het betreft allerlei uitgaven zoals publicaties, campagnes, studies, evenementen ter bevordering van de ontwikkeling van de Haven en het kanaal. Er wordt hiervoor eenzelfde krediet ingeschreven als in 2006.

Bijzondere dotatie voor baggerwerken

12.50.39.51.11	b	2.000
12.50.39.51.11	c	2.000

Verantwoording

Dit budget dekt het deficit van de kostprijs van de baggerwerken voor 2007. De kostprijs van het baggeren is de laatste jaren sterk gestegen omwille van de verslechterde kwaliteit van het slib en de evoluties van de marktprijs. De uitputting van de voor de baggerwerken voorziene reserves, die door de Haven van Brussel in het verleden hiervoor aangesproken werden, maakt een hogere inbreng van de gewestelijke dotatie noodzakelijk.

Bijzondere dotatie voor de aankoop van nieuwe terreinen en de sanering van historisch vervuilde bedrijfsterreinen

12.50.40.51.11	b	1.000
12.50.40.51.11	c	1.000

Verantwoording

Dit budget wordt aangewend voor de sanering van historisch vervuilde haventerreinen en de aankoop van nieuwe terreinen om de economische ontwikkeling van de Haven te stimuleren.

Bijzondere dotatie ter versterking van de competitiviteit van de Haven van Brussel

12.50.41.51.11	b	385
12.50.41.51.11	c	385

Dotation pour la sécurisation des personnes et marchandises sur la voie d'eau et sur le site portuaire et pour le financement d'un plan d'intervention

12.50.36.31.22	b	56
12.50.36.31.22	c	56

Justification

Ce budget sera utilisé pour le financement d'une partie de la mise en œuvre des mesures fixées dans le Plan d'Urgence interne du Port de Bruxelles. Il s'agit d'une nouvelle allocation de base.

Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire

12.50.37.12.11	b	180
12.50.37.12.11	c	180

Justification

Il s'agit de toutes sortes de dépenses, telles que publications, campagnes, études, événements en faveur du développement du Port et du canal. A cet effet, le même crédit que celui de 2006 est inscrit.

Dotation spéciale pour des travaux de dragage

12.50.39.51.11	b	2.000
12.50.39.51.11	c	2.000

Justification

Ce budget couvre le deficit du coût des travaux de dragage pour 2007. Ces dernières années, le coût de cette opération a augmenté fortement en raison de la dégradation de la qualité des boues et des évolutions du prix du marché. Vu l'épuisement des réserves prévues pour les travaux de dragage, utilisées à cet effet par le Port de Bruxelles dans le passé, une augmentation de la dotation régionale est nécessaire.

Dotation spéciale concernant l'acquisition de nouveaux terrains et l'assainissement des terrains industriels historiquement pollués

12.50.40.51.11	b	1.000
12.50.40.51.11	c	1.000

Justification

Ce budget est utilisé pour l'assainissement des sites portuaires historiquement pollués et pour l'acquisition de nouveaux terrains afin de stimuler le développement économique du Port.

Dotation spéciale concernant le renforcement de la compétitivité du Port de Bruxelles

12.50.41.51.11	b	385
12.50.41.51.11	c	385

Verantwoording

Deze dotatie draagt bij tot de versterking van de concurrentiekracht van de haven van Brussel via de compensatie van de onroerende voorheffing van de havenbedrijven.

Dotatie Haven ter bevordering van de modal shift naar de waterweg

12.50.42.31.11	b	150
12.50.42.31.11	c	150

Verantwoording

Dit budget beoogt via de subsidiëring van reguliere lijnen een stimulans van het gebruik van de containervaart vanuit Brussel.

Toelage aan het referentiecentrum voor de logistieke sector

12.50.43.33.00	b	400
12.50.43.33.00	c	400

Verantwoording

Toelage aan de vzw die belast wordt met het beheren van een referentiecentrum Transport en Logistiek. De kostprijs van het initiatief wordt vooral bepaald door de huur van de lokalen en/of gronden om de opleidingen onder te brengen en de personeels- en werkingskosten om het centrum draaiende te houden. Dit bedrag omhelst enkel de inbreng van het Brussels Gewest; de overige 50% wordt ingebracht door de private sector, vooral via sectorfondsen die de opleidingsinitiatieven financieren.

Programma 6 Gebouwen

Activiteit 2 Aankoop en nieuwbouw

Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) – Betalingen aan Sofibru

12.62.22.21.10	b	2.537
12.62.22.21.10	c	2.537

Verantwoording

Het betreft de afbetaling van de laatste schijf (saldo) aan Sofibru voor de aankoop van het CCN-gebouw.

Programma 7 Bezoldigd personenvervoer

Activiteit 0

Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies

Justification

Cette dotation contribue au renforcement de la compétitivité du port de Bruxelles par la compensation du pré-compte immobilier des entreprises portuaires.

Dotation au Port pour la promotion du modal shift vers la voie d'eau

12.50.42.31.11	b	150
12.50.42.31.11	c	150

Justification

Ce budget poursuit, par la subvention des lignes régulières, la stimulation de l'utilisation du transport conteneurisé à partir de Bruxelles.

Subside au centre de référence du secteur logistique

12.50.43.33.00	b	400
12.50.43.33.00	c	400

Justification

Dotation à l'asbl qui sera chargée de la gestion d'un centre de référence Transport & Logistique. Le coût de cette initiative est principalement déterminé par la location des locaux et/ou terrains où les formations auront lieu et par les frais de personnel et de fonctionnement pour faire tourner le centre. Ce montant comprend uniquement la contribution de la Région bruxelloise; le solde (50%) est payé par le secteur privé, essentiellement via les fonds de secteur qui financent les initiatives de formation.

Programme 6 Bâtiments

Activité 2 Acquisition et construction

Location du Centre de communication nord (CCN) – Paiements à Sofibru

12.62.22.21.10	b	2.537
12.62.22.21.10	c	2.537

Justification

Il s'agit du paiement de la dernière tranche (solde) à Sofibru concernant l'acquisition du bâtiment CCN.

Programme 7 Transport rémunéré de personnes

Activité 0

Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études

12.70.21.12.11	b	1.609
12.70.21.12.11	c	1.659

Verantwoording

Kredieten voor de financiering van het taxibeleidsplan 2005-2010, zoals door de ministerraad op 30 juni 2005 goedgekeurd.

Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's

12.70.22.51.12	b	267
12.70.22.51.12	c	460

Verantwoording

Kredieten voor de financiering van het taxibeleidsplan 2005-2010, zoals door de ministerraad op 30 juni 2005 goedgekeurd.

Vermogensuitgaven

12.70.23.74.22	b	303
12.70.23.74.22	c	310

Verantwoording

Kredieten voor de financiering van het taxibeleidsplan 2005-2010, zoals door de ministerraad op 30 juni 2005 goedgekeurd.

12.70.21.12.11	b	1.609
12.70.21.12.11	c	1.659

Justification

Crédits destinés au financement du plan directeur taxis 2005-2010, tel qu'approuvé par le gouvernement le 30 juin 2005.

Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis

12.70.22.51.12	b	267
12.70.22.51.12	c	460

Justification

Crédits destinés au financement du plan directeur taxis 2005-2010, tel qu'approuvé par le gouvernement le 30 juin 2005.

Dépenses patrimoniales

12.70.23.74.22	b	303
12.70.23.74.22	c	310

Justification

Crédits destinés au financement du plan directeur taxis 2005-2010, tel qu'approuvé par le gouvernement le 30 juin 2005.

Afdeling 13**Tewerkstelling**

Programma 1 **Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling**

Activiteit 1 Studies, publicaties

Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling. Advocatenkosten

13.11.21.12.11	b	268
13.11.21.12.11	c	320

Verantwoording

Dit krediet dekt de kosten van studies, en andere diensten evenals de kosten aangegaan voor gerechtelijke procedures. De bedragen zullen eveneens de financiering mogelijk moeten maken van de kosten voor de opvolging van het beheerscontract van de BGDA.

Activiteit 2 Bevordering van activiteiten

Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene behoeften voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)

13.12.21.33.00	b	300
13.12.21.33.00	c	360

Verantwoording

Deze allocatie laat toe om verschillende initiatieven te betoelagen inzake tewerkstelling, waaronder de organisatie van een thematische jobbeurs voor een gewestelijk publiek, evenals de oprichting van een tweede sociaal uitzendkantoor.

Toelage aan de B.G.D.A. voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving

13.12.23.41.40	b	900
13.12.23.41.40	c	900

Division 13**Emploi**

Programme 1 **Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle**

Activité 1 Etudes, publications

Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi – Frais d'avocats

13.11.21.12.11	b	268
13.11.21.12.11	c	320

Justification

Ce crédit couvre les frais de contrats d'études et d'autres marchés publics de services, ainsi que les frais liés aux procédures judiciaires. Le montant devra également permettre d'honorer les frais liés au suivi du contrat de gestion de l'ORBEM.

Activité 2 Promotion d'activités

Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)

13.12.21.33.00	b	300
13.12.21.33.00	c	360

Justification

Cette allocation permet de subsidier diverses initiatives en matière d'emploi, dont l'organisation d'une bourse à l'emploi thématique d'audience régionale, ainsi que la création d'un deuxième bureau social d'Intérim.

Subside à l'O.R.B.Em. pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche

13.12.23.41.40	b	900
13.12.23.41.40	c	900

Verantwoording

Deze toelage gaat integraal naar het Territoriaal Pact voor Tewerkstelling. Dit Pact organiseert seminars voor bedrijven, geeft meertalige brochures uit ten behoeve van de werkzoekenden, zet sensibilisatiecampagnes op voor de problematiek van de discriminatie bij aanwerving. Deze allocatie moet eveneens de financiering toelaten van de diversiteitsplannen in de ondernemingen.

Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene behoeftigheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)

13.12.25.43.20	b	30
13.12.25.43.20	c	30

Verantwoording

Verschillende initiatieven inzake tewerkstelling in de gemeenten kunnen door deze allocatie worden betoelaagd, waaronder de organisatie van jobbeurzen.

Facultatieve subsidies voor de promotie van tewerkstelling binnen de bedrijven

13.12.28.31.32	b	150
13.12.28.31.32	c	150

Verantwoording

Deze allocatie laat subsidiëring aan privé ondernemingen toe, binnen het kader van de promotie van tewerkstelling o.a. voor de financiering van een sociaal interim bureau.

Activiteit 3 Meerwaarde economie

Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie

13.13.21.33.00	b	600
13.13.21.33.00	c	600

Verantwoording

Deze toelagen worden toegekend aan innoverende projecten in de sector van de sociale economie, maar ook aan verenigingen die ijveren voor de promotie van de sector, hetzij door steun te verlenen aan de projecten, hetzij door acties te ondernemen op het gebied van communicatie. Deze allocatie laat eveneens toe om activiteitscoöperatieven te financieren.

Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie

13.13.22.51.21	b	646
13.13.22.51.21	c	646

Justification

L'intégralité de cette allocation finance le Pacte Territorial pour l'emploi. Le Pacte organise des séminaires pour des entreprises, émet des brochures multilingues à destination des demandeurs d'emploi et organise des campagnes de sensibilisation afin de combattre la discrimination à l'embauche. Cette allocation permettra également de financer des plans de diversité dans les entreprises.

Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)

13.12.25.43.20	b	30
13.12.25.43.20	c	30

Justification

Cette allocation permet de subsidier diverses initiatives en matière d'emploi dans les communes, dont l'organisation de bourses à l'emploi.

Subsides facultatifs à la promotion de l'emploi dans les entreprises

13.12.28.31.32	b	150
13.12.28.31.32	c	150

Justification

Cette allocation de base permet d'octroyer des subventions à des entreprises privées dans le cadre d'activités de promotion de l'emploi, notamment pour le financement d'un bureau social d'interim.

Activité 3 Economie plurielle

Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale

13.13.21.33.00	b	600
13.13.21.33.00	c	600

Justification

Ces subventions sont octroyées à des projets innovants dans le secteur de l'économie sociale mais également aux associations assurant la promotion du secteur, soit via l'aide aux projets, soit via des actions de communication. Cette allocation permet également de financer des coopératives d'activités.

Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale

13.13.22.51.21	b	646
13.13.22.51.21	c	646

Verantwoording

Deze toelage dekt de uitvoering door de GIMB van de gedelegeerde opdracht « sociale economie » : steun aan ondernemingen die worden bijgestaan door het filiaal Brusoc van de GIMB (leningen, verwerven van aandelen, financieel advies en financiële analyse).

Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie

13.13.23.31.32	b	3.250
13.13.23.31.32	c	3.250

Verantwoording

Deze toelage dekt de steun die wordt toegekend in het kader van de toekomstige ordonnantie betreffende de erkenning en financiering van de inschakelingsondernemingen en plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid.

Activiteit 4 Werking van de BGDA

Werkingssteun aan de BGDA

13.14.21.41.40	b	32.842
13.14.21.41.40	c	32.842

Verantwoording

Dit budget zal toelaten om onze inspanningen verder te zetten voor de ontwikkeling van het Contract voor Beroepsproject, in het kader van de uitbreiding van de doelgroep van de maatregel. Ook zullen met dit budget diversiteitsconsulenten kunnen worden bestendigd.

Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van zijn vermogensgoederen

13.14.23.61.41	b	1.903
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

De BGDA beschikt momenteel over een aflossingstabel van DEXIA voor de periode 31 december 2003 tot 1 oktober 2007, einddatum van de terugbetalingen voor het investeringskrediet.

13.14.23.61.41	c	1.903
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Aflossing voor de periode 31 december 2003 tot 1 oktober 2007, einddatum van de terugbetalingen voor het investeringskrediet.

Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen

13.14.24.61.41	b	350
13.14.24.61.41	c	350

Justification

Cette subvention couvre l'exercice par la SRIB de la mission déléguée « économie sociale » : soutien aux entreprises aidées par la filiale Brusoc de la SRIB (prêts, prises de participation, conseil et analyse financière).

Ordonnance concernant l'économie sociale

13.13.23.31.32	b	3.250
13.13.23.31.32	c	3.250

Justification

Cette subvention couvre les aides octroyées dans le cadre de l'ordonnance relative à l'agrément et au financement des entreprises d'insertion et des initiatives locales de développement de l'emploi.

Activité 4 Fonctionnement de l'ORBEM

Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM

13.14.21.41.40	b	32.842
13.14.21.41.40	c	32.842

Justification

Ce budget permettra de poursuivre notre effort en faveur du développement du Contrat de Projet Professionnel, dans le cadre de l'augmentation du groupe-cible de la mesure. Elle permet également de pérenniser les consultants de la diversité.

Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux

13.14.23.61.41	b	1.903
-----------------------	----------	--------------

Justification

L'Orbem dispose pour l'instant d'un tableau d'amortissement de DEXIA pour la période du 31 décembre 2003 jusqu'au 1^{er} octobre 2007, date finale des remboursements du crédit d'investissement.

13.14.23.61.41	c	1.903
-----------------------	----------	--------------

Justification

Amortissement pour la période du 31 décembre 2003 jusqu'au 1^{er} octobre 2007, date finale des remboursements du crédit d'investissement.

Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables

13.14.24.61.41	b	350
13.14.24.61.41	c	350

Verantwoording

Deze allocatie herneemt de investeringen in meubilair, informatica-uitrustingen, hard- en software.

Activiteit 5 Aanwervingspremies

Toelage aan de BGDA voor cheques en premies

13.15.21.41.40	b	5.000
13.15.21.41.40	c	5.000

Verantwoording

De verhoging van deze toelage wordt verklaard door de lancering van nieuwe taalcheques voor jonge werkzoekenden.

Activiteit 6 Partnership bij het actief zoeken naar werk

Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)

13.16.21.41.40	b	2.000
13.16.21.41.40	c	2.000

Verantwoording

Deze toelage wordt gebruikt ten behoeve van de partnerships overeenkomsten die worden gesloten met de Jobwerkbanken. De verhoging is de uiting van de verbintenis van het Tewerkstellingsplan voor een verhoging van het aantal overeenkomsten om een steeds betere opvolging te verzekeren van het publiek dat over een Contract voor Beroepsproject beschikt.

Toelage aan de BGDA voor de financiering van de kinderdagverblijven van de BGDA en het partnership met kinderdagverblijven

13.16.23.41.40	b	1.201
13.16.23.41.40	c	1.201

Verantwoording

De BGDA heeft partnerships afgesloten met crèches ten einde een antwoord te bieden op de noden van de werkzoekende inzake kinderopvang. De verhoging wordt gerechtvaardigd door de oprichting van een tweede kinderdagverblijf bij de BGDA.

Justification

Cette allocation couvre les investissements en matière de mobilier et d'outils informatiques, soft et hardware.

Activité 5 Primes à l'embauche

Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes

13.15.21.41.40	b	5.000
13.15.21.41.40	c	5.000

Justification

L'augmentation de cette allocation s'explique par le développement de nouveaux chèques langues à l'attention des jeunes chercheurs d'emploi.

Activité 6 Partenariat en matière de recherche active d'emploi

Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)

13.16.21.41.40	b	2.000
13.16.21.41.40	c	2.000

Justification

Ce subside est affecté aux conventions de partenariat, lesquelles sont conclues avec les Ateliers de recherche active d'emploi. L'augmentation traduit l'engagement du Plan pour l'emploi d'augmenter le nombre de conventions, pour assurer un suivi toujours plus important du public engagé dans un Contrat de Projet professionnel.

Subvention à l'ORBEM pour le financement des maisons d'enfants de l'ORBEM et le partenariat avec les crèches

13.16.23.41.40	b	1.201
13.16.23.41.40	c	1.201

Justification

L'ORBEM a conclu des partenariats avec des crèches afin de répondre aux besoins des demandeurs d'emploi en matière de halte garderie. L'augmentation est justifiée par la création d'une deuxième maison de l'enfant de l'ORBEM.

Activiteit 7 Partnership inzake socio-professionele inschakeling

Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling

13.17.21.41.40	b	4.512
13.17.21.41.40	c	4.512

Verantwoording

Deze allocatie herneemt de partnershipovereenkomsten afgesloten binnen de socio-professionele inschakeling. De verhoging wordt gerechtvaardigd door de toename van het aantal overeenkomsten met nieuwe partners voor het ont-haal en de opvolging van een steeds groter publiek aange-worven in het kader van een Contract voor Beroepsproject.

Toepassing van het non-profit akkoord op de organismen voor socio-professionele inschakeling

13.17.22.33.00	b	2.120
13.17.22.33.00	c	2.120

Verantwoording

De bestaande akkoorden worden verder gezet.

Activiteit 8

Toelage aan de B.G.D.A. voor de reconversiecel

13.18.21.41.40	b	150
13.18.21.41.40	c	150

Verantwoording

Deze toelage zal het mogelijk maken om de bijkomende kostprijs te financieren van de oprichting van reconversie-cellen bij de BGDA.

Activiteit 9

Cofinanciering betreffende referentiecentra

13.19.21.61.40	b	2.500
13.19.21.61.40	c	3.000

Verantwoording

De allocatie zal de financiering mogelijk maken van de bestaande centra, evenals de oprichting van een of twee referentiecentra.

Activité 7 Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle

Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle

13.17.21.41.40	b	4.512
13.17.21.41.40	c	4.512

Justification

Cette allocation couvre les conventions de partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle. L'augmentation est justifiée par l'augmentation du nombre de conventions réalisées avec de nouveaux partenaires pour la prise en charge et le suivi d'un public toujours plus important, engagé dans un Contrat de Projet professionnel

Application de l'accord du non marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle

13.17.22.33.00	b	2.120
13.17.22.33.00	c	2.120

Justification

Les accords existants sont poursuivis.

Activité 8

Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la cellule de reconversion

13.18.21.41.40	b	150
13.18.21.41.40	c	150

Justification

Cette allocation permettra de faire face au coût supplémentaire lié à la mise en place de cellules de reconversion auprès de l'ORBEM.

Activité 9

Cofinancements en matière de centres de référence

13.19.21.61.40	b	2.500
13.19.21.61.40	c	3.000

Justification

L'allocation permettra le financement des centres existants ainsi que la création d'un ou deux centre(s) de référence.

Programma 2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten

Activiteit 1 Wedertewerkstelling en trekkingsrechten

Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)

13.21.22.41.40	b	24.596
13.21.22.41.40	c	24.596

Verantwoording

Deze toelage maakt de financiering mogelijk van de GECO's binnen de plaatselijke besturen.

Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en vzw's. – Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 1)

13.21.23.41.40	b	4.000
13.21.23.41.40	c	4.000

Verantwoording

De toelage dient voor de financiering van de Gesubsidieerde Contractuelen met basispremie.

Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en vzw's. – Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 & 2)

13.21.24.41.40	b	132.235
13.21.24.41.40	c	132.235

Verantwoording

Deze allocatie laat de financiering van GECO-posten met verhoogde premie toe. De verhoging maakt de opname mogelijk van de posten voorzien in de regeerverklaring.

Activiteit 2 Plaatsing

Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing

13.22.21.41.40	b	140
13.22.21.41.40	c	140

Programme 2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage

Activité 1 Remise au travail et droits de tirage

Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)

13.21.22.41.40	b	24.596
13.21.22.41.40	c	24.596

Justification

Cette subvention permet le financement des ACS dans les pouvoirs locaux.

Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et asbl – Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1^{er})

13.21.23.41.40	b	4.000
13.21.23.41.40	c	4.000

Justification

Cette subvention permet le financement des agents contractuels subventionnés (ACS), primes de base.

Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et asbl – Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)

13.21.24.41.40	b	132.235
13.21.24.41.40	c	132.235

Justification

Cette allocation permet le financement des postes ACS à prime majorée. L'augmentation est justifiée par la prise en compte des postes prévus dans la déclaration gouvernementale.

Activité 2 Placement

Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement

13.22.21.41.40	b	140
13.22.21.41.40	c	140

Verantwoording

Deze toelage maakt de financiering mogelijk van specifieke projecten inzake tewerkstelling, zoals een tussenkomst in de schoolomgeving.

Activiteit 3 Doorstromingsprogramma (DP)

*Toelage aan de BGDA
voor het Doorstromingsprogramma (DP)*

13.23.21.41.40	b	5.200
13.23.21.41.40	c	5.200

Verantwoording

Deze toelage laat de financiering van de arbeidsplaatsen ontstaan binnen het kader van het Doorstromingsprogramma toe.

Transversale initiatieven inzake tewerkstelling

13.23.22.41.40	b	4.674
13.23.22.41.40	c	4.674

Verantwoording

De stijging wordt gerechtvaardigd door de wil om de maatregel « tewerkstelling van jongeren » te versterken door het scheppen van 100 bijkomende arbeidsplaatsen voor jongeren.

Activiteit 4 Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de dienstencheques

Toelage voor de promotie van de dienstencheques

13.24.21.41.40	b	200
13.24.21.41.40	c	200

Verantwoording

Deze toelage zal de organisatie toelaten van een campagne ter opfrissing van de promotie van de dienstencheques.

Justification

Cette subvention permet le financement de projets spécifiques en matière d'emploi, tels que l'intervention en milieu scolaire.

Activité 3 Programme de transition professionnelle (PTP)

Subvention à l'ORBEM pour le Programme de transition professionnelle (P.T.P.)

13.23.21.41.40	b	5.200
13.23.21.41.40	c	5.200

Justification

Cette subvention permet le financement des emplois créés dans le cadre du programme de transition professionnelle.

Initiatives transversales en matière d'emploi

13.23.22.41.40	b	4.674
13.23.22.41.40	c	4.674

Justification

L'augmentation se justifie par la volonté de renforcer la mesure « emploi jeunes » par la création de 100 postes emplois jeunes supplémentaires.

Activité 4 Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services

Subside pour la promotion des titres-services

13.24.21.41.40	b	200
13.24.21.41.40	c	200

Justification

Cette subvention permettra la tenue d'une campagne de rafraîchissement pour la promotion des titres-services.

Afdeling 14**Lokale Besturen****Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid**

Activiteit 1 Studies, publicaties en allerhande

Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten

14.11.21.12.11	b	215
14.11.21.12.11	c	215

Verantwoording

Studiekosten.

Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden

14.11.22.12.11	b	432
14.11.22.12.11	c	432

Verantwoording

Taken toevertrouwd aan Brinfin in het kader van de ordonnantie tot oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen

14.11.25.33.00	b	125
14.11.25.33.00	c	125

Verantwoording

Subsidie aan verenigingen die onderzoek voeren naar aangelegenheden met betrekking tot de plaatselijke overheden, bv. de Vereniging van Stad en Gemeenten voor de publicatie van de nieuwsbrief.

Activiteit 2 Herwaardering van het menselijk

Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen

14.12.21.33.00	b	791
14.12.21.33.00	c	800

Verantwoording

Subsidies aan de GSOB.

Division 14**Pouvoirs locaux****Programme 1 Support de la politique générale**

Activité 1 Etudes, publications et frais divers

Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers

14.11.21.12.11	b	215
14.11.21.12.11	c	215

Justification

Frais d'études.

Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés

14.11.22.12.11	b	432
14.11.22.12.11	c	432

Justification

Missions confiées à Brinfin dans le cadre de l'ordonnance créant le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux

14.11.25.33.00	b	125
14.11.25.33.00	c	125

Justification

Subside à des associations qui étudient les matières relatives aux pouvoirs locaux, par exemple l'Association des Villes et des Communes pour la publication du « Trait d'Union ».

Activité 2 Valorisation des ressources humaines

Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux

14.12.21.33.00	b	791
14.12.21.33.00	c	800

Justification

Subventions à l'ERAP.

Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans

14.12.22.33.00	b	120
14.12.22.33.00	c	120

Verantwoording

Subsidies voor de taalcursussen ingericht door de GSOB.

Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector

14.12.23.33.00	b	270
14.12.23.33.00	c	270

Verantwoording

Steun aan de opleiding van personeel voor veiligheids- en preventieberoepen via de GIP en de GSOB, en eventueel via andere operatoren.

Activiteit 4 Regionalisering van de gemeente- en provinciewet

Bezoldiging van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur

14.14.22.11.00	b	323
14.14.22.11.00	c	323

Verantwoording

Geïndexeerde bezoldigingen van de gouverneurs.

Werkingskosten van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur

14.14.23.12.11	b	46
14.14.23.12.11	c	46

Verantwoording

Werkingskosten van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur.

Programma 2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisie voor leningen

Activiteit 1 Dotaties aan de gemeenten

Algemene dotatie aan de gemeenten

14.21.21.43.21	b	250.090
14.21.21.43.21	c	250.090

Subvention à l'Ecole régionale d'administration publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais

14.12.22.33.00	b	120
14.12.22.33.00	c	120

Justification

Subventions pour les cours de langues organisés par l'ERAP.

Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention

14.12.23.33.00	b	270
14.12.23.33.00	c	270

Justification

Soutien à la formation de personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention, via l'ERIP et l'ERAP, et éventuellement d'autres opérateurs.

Activité 4 Régionalisation des lois communale et provinciale

Rémunération du Gouverneur et du Vice-Gouverneur

14.14.22.11.00	b	323
14.14.22.11.00	c	323

Justification

Rémunérations indexées des gouverneurs.

Frais de fonctionnement du Gouverneur et du Vice-Gouverneur

14.14.23.12.11	b	46
14.14.23.12.11	c	46

Justification

Frais de fonctionnement du Gouverneur et du Vice-Gouverneur.

Programme 2 Financement général des communes, charges et provisions

Activité 1 Dotations aux communes

Dotation générale aux communes

14.21.21.43.21	b	250.090
14.21.21.43.21	c	250.090

Verantwoording

De Algemene Dotatie aan de Gemeenten wordt opgedeeld in functie van de criteria die de ordonnantie bepaalt. Het bedrag werd verhoogd met 3 % en met 5 miljoen in vergelijking met 2006 om beter te kunnen voldoen aan de algemene financieringsbehoefte van de gemeenten.

Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen

14.21.23.43.21	b	29.230
14.21.23.43.21	c	29.230

Verantwoording

In toepassing van artikel 46bis van de bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse Instellingen worden bijzondere middelen toegekend aan de gemeenten waarvan het College een Vlaamse Schepen heeft of waarvan het OCMW wordt voorgezeten door een Nederlandstalige.

Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen

14.21.24.43.21	b	500
14.21.24.43.21	c	500

Verantwoording

Dotatie voor bepaalde gemeenten die aanzienlijke negatieve effecten hebben ondergaan van de door de ordonnantie van 21 juli 1998 bepaalde uitvoering van de verdeling van de ADG.

Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren

14.21.25.43.21	b	1.312
14.21.25.43.21	c	1.312

Verantwoording

Door de RVOHR-gebieden uit te breiden zorgde het GEWOP voor een verminderde dotatie aan de gemeenten die voordien van dit voordeel konden genieten. Met het ingeschreven bedrag kan aan dit probleem worden verholpen. Deze dotatie werd eveneens verhoogd met 3 %.

Dotatie aan gemeenten met een structureel tekort

14.21.26.43.21	b	30.000
14.21.26.43.21	c	30.000

Verantwoording

Financiële bijdrage aan de gemeenten om het deficit te verminderen.

Justification

La dotation générale aux communes est répartie selon les critères fixés par l'ordonnance. Le montant a été augmenté de 3 % et de 5 millions par rapport à 2006, pour mieux répondre aux besoins de financement général des communes.

Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises

14.21.23.43.21	b	29.230
14.21.23.43.21	c	29.230

Justification

En application de l'article 46bis de la loi spéciale relative aux institutions bruxelloises, des moyens spéciaux sont répartis entre les communes dont le collège comprend un échevin néerlandophone ou dont la présidence du cpas est présidée par un néerlandophone.

Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes

14.21.24.43.21	b	500
14.21.24.43.21	c	500

Justification

Dotation pour certaines communes ayant subi des effets négatifs importants de par la mise en œuvre de la répartition de la DGC prévue par l'ordonnance du 21 juillet 1998.

Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)

14.21.25.43.21	b	1.312
14.21.25.43.21	c	1.312

Justification

Le PRD, en étendant les zones EDRLR, induit une diminution des dotations aux communes qui bénéficiaient précédemment de cet avantage. La somme inscrite permet de pallier ce problème. Cette dotation a également été augmentée de 3%.

Dotation aux communes structurellement en déficit

14.21.26.43.21	b	30.000
14.21.26.43.21	c	30.000

Justification

Soutien financier aux communes en vue de réduire le déficit.

Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel

14.21.27.43.21	b	12.476
14.21.27.43.21	c	12.537

Verantwoording

Tussenkost van het BHG in de loonschaalverhoging van het personeel van de plaatselijke besturen met 2 %.

Toelagen voor gemeenten om de economische en de lokale tewerkstelling te ondersteunen

14.21.28.43.21	b	15.000
14.21.28.43.21	c	15.000

Verantwoording

Tussenkosten van het Gewest ten voordele van de gemeenten als compensatie voor de inspanningen van de gemeenten bij belastingverminderingen en voor het laag fiscaal rendement.

Dotatie ter ondersteuning van de herwaardering van de lage salarissen in de lokale besturen

14.21.29.43.21	b	2.000
14.21.29.43.21	c	6.000

Verantwoording

Dotatie aan de plaatselijke besturen ter financiering van de opwaardering van de lage lonen.

Activiteit 5 Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke thesaurieën

Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke thesaurieën

14.25.21.61.42	b	20.000
14.25.21.61.42	c	20.000

Verantwoording

De dotatie aan het BGHGT dekt zijn financieringsbehoeften, rekening houdend met de leningen die het is aangegaan.

Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke thesaurieën

14.25.22.41.40	b	60
14.25.22.41.40	c	60

Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux

14.21.27.43.21	b	12.476
14.21.27.43.21	c	12.537

Justification

Intervention de la RBC dans l'augmentation barémique du personnel des pouvoirs locaux de 2%.

Subsides aux communes pour soutenir le développement économique et l'emploi local

14.21.28.43.21	b	15.000
14.21.28.43.21	c	15.000

Justification

Interventions de la Région au bénéfice des communes en vue de compenser les efforts des communes en matière d'allègements fiscaux et le faible rendement de la fiscalité.

Dotation pour soutenir la revalorisation des bas salaires dans les pouvoirs locaux

14.21.29.43.21	b	2.000
14.21.29.43.21	c	6.000

Justification

Dotation aux pouvoirs locaux pour financer la revalorisation des bas salaires.

Activité 5 Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales

Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales

14.25.21.61.42	b	20.000
14.25.21.61.42	c	20.000

Justification

La dotation au FRBRTC couvre ses besoins de financement, en tenant compte des emprunts qu'il a contractés.

Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales

14.25.22.41.40	b	60
14.25.22.41.40	c	60

Verantwoording		
Werkingskosten van het BGHGT.		
Activiteit 6 Verkiezingen		
<i>Verkiezingsuitgaven</i>		
14.26.22.12.11	b	300
Verantwoording		
Te ordonnanceren saldo van het in 2006 vastgelegde bedrag voor de organisatiekosten van de verkiezingen.		
Programma 3	Specifieke programma's voor de gemeenten	
Activiteit 4 Veiligheid		
<i>Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid</i>		
14.34.24.63.21	b	2.845
14.34.24.63.21	c	2.374
Verantwoording		
Beveiliging van toegang van de sociale woningen en investeringen in verband met de veiligheid.		
<i>Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid</i>		
14.34.25.43.22	b	15.278
14.34.25.43.22	c	16.545
Verantwoording		
Veiligheids- en preventiecontract (personeels- en werkkosten: opvoeders, sociaal- en schoolbemiddelaars, parkwachters,...).		
<i>Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van de jongeren</i>		
14.34.26.43.21	b	1.734
14.34.26.43.21	c	1.762
Verantwoording		
Veiligheids- en preventiecontract (personeels- en werkkosten: opvoeders, sociaal- en schoolbemiddelaars, parkwachters,...).		

Justification		
Frais de fonctionnement du FRBRTC.		
Activité 6 Elections		
<i>Dépenses électorales</i>		
14.26.22.12.11	b	300
Justification		
Solde à ordonnancer du montant engagé en 2006 pour couvrir les frais d'organisation des élections.		
Programme 3	Programmes spécifiques pour les communes	
Activité 4 Sécurité		
<i>Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité</i>		
14.34.24.63.21	b	2.845
14.34.24.63.21	c	2.374
Justification		
Sécurisation des entrées de logements sociaux et investissements liés à la sécurité.		
<i>Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité</i>		
14.34.25.43.22	b	15.278
14.34.25.43.22	c	16.545
Justification		
Contrat de sécurité et de prévention (frais de personnel et frais de fonctionnement: éducateurs, médiateurs sociaux, scolaires, gardiens de parc, ...).		
<i>Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes</i>		
14.34.26.43.21	b	1.734
14.34.26.43.21	c	1.762
Justification		
Contrat de sécurité et de prévention (frais de personnel et frais de fonctionnement: éducateurs, médiateurs sociaux, scolaires, gardiens de parc, ...).		

Allerhande uitgaven betreffende het veiligheidsplan

14.34.27.01.00	b	702
14.34.27.01.00	c	1.140

Verantwoording

Maatregel in de strijd tegen de schoolmoeheid en andere preventieprojecten.

Activiteit 6 Handelskerncontracten

Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties

14.36.22.33.00	b	30
14.36.22.33.00	c	30

Verantwoording

Opleiding personeel.

Activiteit 7 Projecten inzake gelijke kansen

Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen

14.37.21.12.11	b	52
14.37.21.12.11	c	52

Verantwoording

Projecten in samenwerking met het Federaal niveau.

Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen

14.37.22.43.21	b	18
14.37.22.43.21	c	18

Verantwoording

Ontwikkeling en ondersteuning van initiatieven in dit kader.

Activiteit 8 Speciale toelage aan de gemeenten

Bijzondere toelage aan de gemeenten

14.38.21.43.21	b	10.000
14.38.21.43.21	c	10.000

Verantwoording

Subsidie aan de gemeenten krachtens de ordonnantie van 13 februari 2003.

Dépenses de toute nature relative au plan de sécurité

14.34.27.01.00	b	702
14.34.27.01.00	c	1.140

Justification

Disposition de lutte contre le décrochage scolaire et autres projets de prévention.

Activité 6 Contrats de noyaux commerciaux

Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques

14.36.22.33.00	b	30
14.36.22.33.00	c	30

Justification

Formation de personnel.

Activité 7 Projets en matière d'égalité des chances

Projets en matière d'égalité des chances Femmes/hommes

14.37.21.12.11	b	52
14.37.21.12.11	c	52

Justification

Projets en partenariat avec le Fédéral.

Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes

14.37.22.43.21	b	18
14.37.22.43.21	c	18

Justification

Développement et soutien des initiatives dans ce cadre.

Activité 8 Subvention spéciale aux communes

Subvention spéciale aux communes

14.38.21.43.21	b	10.000
14.38.21.43.21	c	10.000

Justification

Subventions aux communes en vertu de l'ordonnance du 13 février 2003.

Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten

14.38.22.43.21	b	180
14.38.22.43.21	c	180

Verantwoording

Bedrag bestemd voor de financiering van de studies naar de haalbaarheid van projecten in verband met de samenwerking tussen de gemeenten.

Subsidiëring van de renovatie van de gemeentelijke infrastructuur bestemd voor de kinderkribbes

14.38.23.43.21	b	1.500
14.38.23.43.21	c	3.000

Verantwoording

Subsidie aan de gemeenten voor de renovatie van gemeentelijke infrastructuur voorbehouden aan de opvang van peuters.

Programma 4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten

Activiteit 1 Gesubsidieerde gemeentewerken

Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur

14.41.25.63.21	b	5.000
14.41.25.63.21	c	6.828

Verantwoording

Vijfjarenplan ten gunste van de gemeenten voor sportinstallaties.

Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen

14.41.29.63.21	b	560
14.41.29.63.21	c	2.000

Verantwoording

Subsidies toegekend in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken aan begunstigen die geen gemeente, OCMW of kerkfabriek zijn.

Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten – DID

14.41.33.63.21	b	2.791
----------------	----------	--------------

Subside aux communes soutenant la mise en œuvre de collaborations intercommunales

14.38.22.43.21	b	180
14.38.22.43.21	c	180

Justification

Montant destiné à financer des études analysant la faisabilité de projets concernant la collaboration entre les communes.

Subventionnement de la rénovation des infrastructures communales consacrées aux crèches

14.38.23.43.21	b	1.500
14.38.23.43.21	c	3.000

Justification

Subvention aux Communes pour la rénovation des infrastructures communales réservées à l'accueil de la petite enfance.

Programme 4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers

Activité 1 Travaux subsidiés communaux

Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures

14.41.25.63.21	b	5.000
14.41.25.63.21	c	6.828

Justification

Plan quinquennal en faveur des communes pour les installations sportives.

Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public

14.41.29.63.21	b	560
14.41.29.63.21	c	2.000

Justification

Subsides octroyés dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés aux bénéficiaires autres que les communes, les CPAS et les fabriques d'église.

Triennat 2001-2003 : subsides aux communes – DTI

14.41.33.63.21	b	2.791
----------------	----------	--------------

Verantwoording

Subsidies van de driejarige investeringsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Onafgesloten dossiers van de driejarige periode 2001-2003.

*Driejarige periode 2001-2003 : subsidies
aan de gemeenten – DOD*

14.41.34.63.21 b 2.285

Verantwoording

Subsidies van de driejarige ontwikkelingsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Onafgesloten dossiers van de driejarige periode 2001-2003.

*Driejarige periode 2004-2006 : subsidies
aan de gemeenten – DID*

14.41.36.63.21 b 4.448
14.41.36.63.21 c 7.417

Verantwoording

Subsidies van de driejarige investeringsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Dossiers van de driejarige periode 2004-2006.

*Driejarige periode 2004-2006 : subsidies
aan de gemeenten – DOD*

14.41.37.63.21 b 2.000
14.41.37.63.21 c 5.500

Verantwoording

Subsidies van de driejarige ontwikkelingsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Dossiers van de driejarige periode 2004-2006.

*Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de
gemeenten – DOD – niet gebruikte overdraagbare saldo
van de DID 2001-2003*

14.41.38.63.21 b 1.300
14.41.38.63.21 c 2.200

Verantwoording

Overdracht van de niet benutte saldi van de driejarige investeringsdotatie 2001-2003 naar de driejaarlijkse ontwikkelingsdotatie overeenkomstig artikel 5bis van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken.

Justification

Subsidies de la dotation triennale d'investissement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du triennat 2001-2003 non clôturés.

*Triennat 2001-2003 : subsidies
aux communes – DTD*

14.41.34.63.21 b 2.285

Justification

Subsidies de la dotation triennale de développement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du triennat 2001-2003 non clôturés.

*Triennat 2004-2006 : subsidies
aux communes – DTI*

14.41.36.63.21 b 4.448
14.41.36.63.21 c 7.417

Justification

Subsidies de la dotation triennale d'investissement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du triennat 2004-2006.

*Triennat 2004-2006 : subsidies
aux communes – DTD*

14.41.37.63.21 b 2.000
14.41.37.63.21 c 5.500

Justification

Subsidies de la dotation triennale de développement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du triennat 2004-2006.

*Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes -
DTD -soldes disponibles non utilisés reportés
de la DTI 2001-2003*

14.41.38.63.21 b 1.300
14.41.38.63.21 c 2.200

Justification

Transfert des soldes non-utilisés de la dotation triennale d'investissement 2001-2003 vers la dotation triennale de développement conformément à l'article 5bis de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés.

*Driejarige periode 2007-2009 : subsidies
aan de gemeenten – DID*

14.41.39.63.21	b	1.000
14.41.39.63.21	c	17.500

Verantwoording

Subsidies van de driejarige investeringsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Dossiers van de nieuwe driejarige periode 2007-2009.

*Driejarige periode 2007-2009 : subsidies
aan de gemeenten – DOD*

14.41.40.63.21	b	500
14.41.40.63.21	c	7.500

Verantwoording

Subsidies van de driejarige investeringsdotatie toegekend aan de gemeenten in het kader van de ordonnantie van 1998 met betrekking tot gesubsidieerde werken. Dossiers van de nieuwe driejarige periode 2007-2009.

*Subsidies voor de ondersteuning van het
afvalwatersysteem*

14.41.44.43.21	b	4.000
14.41.44.43.21	c	8.000

Verantwoording

In 2007 zal deze BA dienen voor de financiering van studies over het rioolstelsel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Programma 5 Erediensten

Activiteit 0

Tussenkost in de woonkosten – orthodoxe eredienst

14.50.21.11.40	b	91
14.50.21.11.40	c	91

Verantwoording

Toepassing van het keizerlijk decreet van 1809 en van de wet van 4 maart 1870 met betrekking tot de temporeliën van de erediensten.

Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken

14.50.22.33.00	b	100
14.50.22.33.00	c	100

*Triennat 2007-2009 : subsidies
aux communes – DTI*

14.41.39.63.21	b	1.000
14.41.39.63.21	c	17.500

Justification

Subsides de la dotation triennale d'investissement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du nouveau triennat 2007-2009.

*Triennat 2007-2009 : subsidies
aux communes – DTD*

14.41.40.63.21	b	500
14.41.40.63.21	c	7.500

Justification

Subsides de la dotation triennale d'investissement octroyés aux communes dans le cadre de l'ordonnance de 1998 relative aux travaux subsidiés. Dossiers du nouveau triennat 2007-2009.

*Subsides visant à soutenir la modernisation du réseau
d'égouttage*

14.41.44.43.21	b	4.000
14.41.44.43.21	c	8.000

Justification

En 2007, cette AB servira au financement d'études sur le réseau d'égouts en RBC.

Programme 5 Cultes

Activité 0

Participation dans les frais de logement – culte orthodoxe

14.50.21.11.40	b	91
14.50.21.11.40	c	91

Justification

Application du décret impérial de 1809 et de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes.

Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales

14.50.22.33.00	b	100
14.50.22.33.00	c	100

Verantwoording

Tussenkost in het tekort van de Kathedraalfabriek.

Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst

14.50.23.33.00 **b** **46**
14.50.23.33.00 **c** **46**

Verantwoording

Tussenkost in het tekort voor de orthodoxe eredienst.

Tussenkost in de woonkosten van de bisschop

14.50.24.11.40 **b** **15**
14.50.24.11.40 **c** **15**

Verantwoording

Verplichte uitgaven voor de huisvestingskosten van de bisschop.

*Financiering van de bijstand
op het vlak van de lekenmoraal*

14.50.28.33.00 **b** **1.201**
14.50.28.33.00 **c** **1.201**

Verantwoording

Tussenkost in de werkingskosten van de niet-confessionele morele bijstand.

*Allerhande uitgaven verbonden
met de islamitische eredienst*

14.50.31.01.01 **b** **300**
14.50.31.01.01 **c** **300**

Verantwoording

Financiële tussenkomst in de organisatie van de islamitische godsdienst.

Justification

Intervention dans le déficit de la fabrique de cathédrales.

Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe

14.50.23.33.00 **b** **46**
14.50.23.33.00 **c** **46**

Justification

Intervention dans le déficit pour le Culte orthodoxe.

Participation dans les frais de logement de l'évêque

14.50.24.11.40 **b** **15**
14.50.24.11.40 **c** **15**

Justification

Dépenses obligatoires dans les frais de logement de l'évêque.

*Financement
de l'assistance morale laïque*

14.50.28.33.00 **b** **1.201**
14.50.28.33.00 **c** **1.201**

Justification

Intervention dans les frais de fonctionnement de l'assistance morale laïque.

*Dépenses de toute nature liées
au culte musulman*

14.50.31.01.01 **b** **300**
14.50.31.01.01 **c** **300**

Justification

Intervention financière dans l'organisation du culte islamique.

Afdeling 15**Huisvesting****Programma 1 Bevordering van het huisvestingsbeleid**

Activiteit 1 Studies, expertises, publicaties

Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid

15.11.21.12.11	b	360
15.11.21.12.11	c	360

Verantwoording

Er wordt een studie voorzien voor de huisvesting in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, inbegrepen representatie-, receptie en ceremoniekosten

15.11.22.12.11	b	25
15.11.22.12.11	c	25

Verantwoording

Bedrag noodzakelijk voor de deelname van de Minister of vertegenwoordigers van zijn Kabinet aan evenementen die interessant zijn voor het huisvestingsbeleid.

Advocatenkosten

15.11.25.12.11	b	40
15.11.25.12.11	c	40

Verantwoording

Dat krediet dient ter financiering van de juridische raadplegingen of gerechtelijke verdedigingen in verband met het huisvestingsbeleid.

Activiteit 2 Toelagen aan instellingen

Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties

15.12.21.33.00	b	70
15.12.21.33.00	c	70

Division 15**Logement****Programme 1 Promotion de la politique du logement**

Activité 1 Etudes, expertises, publications

Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement

15.11.21.12.11	b	360
15.11.21.12.11	c	360

Justification

Il est prévu la réalisation d'études relatives à l'habitat en Région bruxelloise.

Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie

15.11.22.12.11	b	25
15.11.22.12.11	c	25

Justification

Montant nécessaire pour la participation de la Ministre ou de représentants de son cabinet à des manifestations intéressantes pour les politiques du logement.

Frais d'avocats

15.11.25.12.11	b	40
15.11.25.12.11	c	40

Justification

Ce crédit servira à financer des consultations juridiques ou des défenses en justice en lien avec la politique du logement

Activité 2 Subsidies aux organismes

Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics

15.12.21.33.00	b	70
15.12.21.33.00	c	70

Verantwoording

Naast de gestructureerde en professionele verenigings- of sociale initiatieven bestaan een groot aantal lokale door de bewoners gedragen microprojecten, die als kleine punctuele hefboomen werken en een rechtstreekse invloed hebben op de verbetering van de huisvesting en op de versterking van de sociale samenhang.

Activiteit 3 Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

15.13.21.12.11	b	20
15.13.21.12.11	c	20

Verantwoording

Toepassing van de ordonnantie van 29 maart 2001. Dit bedrag dekt inzonderheid de secretariaatskosten en de documentatiekosten van de Raad. De Adviesraad is samengesteld uit deskundigen op het vlak van huisvesting. De Regering en de Minister dienen zijn advies in te winnen aangaande elke tekst met reglementair karakter inzake huisvesting. Ook kan de Raad op eigen initiatief zijn advies uitbrengen.

Activiteit 4 Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest

Werkingskosten voor het Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brusselse Gewest

15.14.21.12.11	b	100
15.14.21.12.11	c	100

Verantwoording

BHG heeft als taak alle nuttige informatie op het vlak van huisvesting te verschaffen, individueel of collectief. Het bestaan van dergelijk centrum wordt gemotiveerd door de veelheid aan actoren in het sociaal huisvestingsbeleid en de onbegrijpelijkheid voor de burger van ons institutioneel landschap. Door de complexiteit van dit landschap en zelfs van de steun dreigen bepaalde burgers de steun waarop ze recht hebben te verliezen.

Activiteit 5 Observatoria van de huisvesting

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting voor de BGHM

15.15.22.31.32	b	150
15.15.22.31.32	c	150

Justification

A côté des initiatives associatives ou sociales structurées et professionnelles, il existe une multiplication de micro-projets locaux, portés par les habitants qui sont autant de petits leviers ponctuels ayant une influence directe sur l'amélioration de l'habitat et le renforcement de la cohésion sociale.

Activité 3 Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

15.13.21.12.11	b	20
15.13.21.12.11	c	20

Justification

Mise en application de l'ordonnance du 29 mars 2001. Ce montant couvre notamment les frais de fonctionnement et de documentation du Conseil. Le Conseil consultatif est composé de spécialistes en matière de logement. Le Gouvernement et le Ministre sont tenus de solliciter son avis sur tout texte à caractère réglementaire en matière de logement. Il peut également remettre des avis de sa propre initiative

Activité 4 Centre d'Information Logement de la Région bruxelloise

Frais de fonctionnement du Centre d'Information Logement de la Région Bruxelloise

15.14.21.12.11	b	100
15.14.21.12.11	c	100

Justification

Le CIL, centre d'information logement de la RBC, est chargé de fournir toutes les informations utiles en matière de logement de manière individuelle ou collective. L'existence d'un tel centre se justifie de par la multiplicité des acteurs de la politique sociale du logement et du caractère peu compréhensible de notre paysage institutionnel pour le citoyen. La complexité de ce paysage et des aides elles-mêmes risque de priver certains citoyens des aides auxquelles ils peuvent prétendre.

Activité 5 Observatoires du logement

Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement pour la SLRB

15.15.22.31.32	b	150
15.15.22.31.32	c	150

Verantwoording

Het is belangrijk alle indicatoren te hergroeperen om de huisvestingsmarktsituatie objectief in te schatten en de verichtingen te meten van de instrumenten die in het Gewest zijn geïnstalleerd. Daartoe werd op 1 januari 2004 een gewestelijk huisvestingsobservatorium opgericht in de BGHM. De bedragen toegekend aan dat initiatief in 2007 zullen het mogelijk maken ook de monitoring voort te zetten van de huurmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met dat krediet kan ook de ontwikkeling op lokaal niveau van huisvestingsobservatoria worden ondersteund.

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting voor de gemeenten

15.15.23.63.21	b	100
15.15.23.63.21	c	100

Verantwoording

Het is essentieel om het geheel van de indicatoren samen te nemen teneinde de situatie van de woningmarkt te kunnen objectiveren en de prestaties van de middelen die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op punt werden gezet te meten. De bedragen die toegewezen werden aan dit initiatief in 2007 laten toe de ontwikkeling van het observatorium voor de huisvesting op lokaal niveau te ondersteunen.

Programma 2 Financiering van de sociale huisvesting

Activiteit 1 Solidariteit

Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen

15.21.21.31.32	b	10.508
15.21.21.31.32	c	10.508

Verantwoording

Het principe van de gewestelijke solidariteitstussenkomst wordt ingeschreven op artikel 31 5° van de Huisvestingscode waarin wordt bepaald dat de BGHM inzonderheid als opdracht heeft een solidariteitsbijdrage toe te kennen aan de OVM's die verlies lijden om redenen van lage of een gebrek aan inkomsten van de huurders.

De Regering heeft besloten dit sociaal tekort te dekken (het verschil tussen de economische huur, de basishuur, waarin de kosten van de bouwgrond en de renovatie opgenomen zijn en de huur die werkelijk wordt ontvangen ten belope van 75 %) en op termijn deze maatregel in te schrijven in de Huisvestingscode.

Deze maatregel is onontbeerlijk voor de tenuitvoerlegging van een beleid in het kader waarvan de huur evenredig is met de inkomsten van de huurders zonder de financiële leefbaarheid van de openbare vastgoedmaatschappijen te bezwaren. Deze tenlasteneming wordt slechts uitgevoerd zodra het bedrag van de basishuur hoger is dan het bedrag van de reële huur en op grond van het verschil tussen deze twee parameters.

Justification

Il est essentiel de regrouper l'ensemble des indicateurs permettant d'objectiver la situation du marché du logement et de mesurer les performances des outils mis en place au sein de la Région. Un observatoire régional du logement a pour cette raison été créé au sein de la SLRB au 1^{er} janvier 2004. Les montants affectés à cette initiative en 2007 permettront de poursuivre, entre autres, le monitoring du marché locatif en Région de Bruxelles-Capitale. De plus, ce crédit permet de soutenir le développement au niveau local d'observatoires du logement.

Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement pour les communes

15.15.23.63.21	b	100
15.15.23.63.21	c	100

Justification

Il est essentiel de regrouper l'ensemble des indicateurs permettant d'objectiver la situation du marché du logement et de mesurer les performances des outils mis en place au sein de la Région et des communes. Les montants affectés à cette initiative en 2007 permettront de soutenir le développement au niveau local d'observatoires du logement.

Programme 2 Financement du logement social

Activité 1 Solidarité

Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées

15.21.21.31.32	b	10.508
15.21.21.31.32	c	10.508

Justification

Le principe de l'Allocation régionale de solidarité est inscrit à l'article 31 5° du Code du Logement, qui stipule que la S.L.R.B. a notamment pour mission d'octroyer une allocation de solidarité aux S.I.S.P. qui subissent une perte en raison de la faiblesse ou de l'absence de revenus des locataires.

Le Gouvernement a décidé de couvrir le déficit social (la différence entre le loyer économique, loyer de base, intégrant les coûts de terrains de construction et de rénovation et le loyer réellement perçu à concurrence de 75 %) et à terme, d'inscrire cette mesure dans le code du logement.

Cette mesure est indispensable pour permettre la mise en œuvre d'une politique de loyer proportionnelle aux revenus des locataires sans obérer la viabilité financière des sociétés immobilières de service public. Cette prise en charge n'est effectuée qu'à partir du moment où la somme des loyers de base est supérieure à la somme des loyers réels et sur la seule différence entre ces deux paramètres.

Activiteit 2 Huurtoelagen

Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden

15.22.21.31.32	b	8.048
15.22.21.31.32	c	8.048

Verantwoording

De door de OVM's aan hun huurders toegekende verminderingen die aan de maatschappijen worden terugbetaald door het Gewest, vloeien voort uit een verplichting die werd bepaald in artikel 18 van het besluit van 26 september 1996, gewijzigd door het besluit van 13 maart 1997.

Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten

15.22.23.31.32	b	40
15.22.23.31.32	c	40

Verantwoording

In de woningen van de OVM wonen zwaar gehandicapte personen die aangepaste infrastructuur behoeven, dit brengt meerkosten in de lasten mee. Deze lasten worden hen aangerekend, of worden op alle huurders overgedragen. Het betreft het onderhoud van de motoren van de automatische deuren, de contracten voor uiterst snelle tussenkomsten bij liftpannes en het onderhoud van de domoticasystemen voor de communicatie met de diensten voor HDL.

De BGHM wordt ermee belast dit bedrag vrij te maken naar rato van de werkelijk vastgelegde en vastgestelde uitgaven.

Animatie-activiteiten in de sociale huisvesting

15.22.24.33.00	b	100
15.22.24.33.00	c	100

Verantwoording

De allocatie ten belope van € 100.000 zal de organisatie toelaten van culturele activiteiten waaraan eenieder kan deelnemen maar ook de huurders van een sociale woning in staat stellen deel te nemen aan culturele activiteiten binnen of buiten de bedoelde sites.

Activiteit 4 Investerings in zake sociale woningen

Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen

Activité 2 Allocations

Remboursement aux sociétés de construction agréées par la S.L.R.B. des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille

15.22.21.31.32	b	8.048
15.22.21.31.32	c	8.048

Justification

Ces réductions accordées par les SISF à leurs locataires et remboursées aux sociétés par la Région résultent d'une obligation inscrite à l'article 18 de l'arrêté du 26 septembre 1996, modifié par l'arrêté du 13 mars 1997.

Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées

15.22.23.31.32	b	40
15.22.23.31.32	c	40

Justification

Des sociétés immobilières de service public hébergent en leur sein des personnes lourdement handicapées qui ont besoin d'infrastructure engendrant des surcoûts en termes de charges qui soit leur sont imputés soit sont reportés sur l'ensemble des locataires. Il s'agit de l'entretien des motorisations des portes automatiques, de contrats d'intervention beaucoup plus rapides pour les ascenseurs et de l'entretien de systèmes domotiques de communications avec le service A.V.J.

La SLRB est chargée de libérer ce montant au prorata des dépenses réellement engagées et établies.

Activités d'animation dans le logement social

15.22.24.33.00	b	100
15.22.24.33.00	c	100

Justification

Les 100 000 € prévus dans cette allocation permettront d'organiser des activités culturelles ouvertes à tous mais également de permettre aux locataires du logement social de participer à des activités culturelles organisées au sein ou en dehors des sites visés.

Activité 4 Investissements concernant les logements sociaux

Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux

15.24.23.81.11	b	19.610
15.24.23.81.11	c	20.000

Verantwoording

Met dat krediet kan de ordonnanciering van het encours betreffende de vorige driejarenperioden worden verzekerd en van de vierjarenperioden 2002-2005 en 2006-2009.

15.24.23.81.11	e	7.950
15.24.23.81.11	f	5.000

Verantwoording

Deze bedragen werden ingeschreven met het oog op de uitvoering van het ordonnancingsplan voor de bedragen uit de vierjarige investeringsplannen voor de sociale huisvesting 2002-2005 en 2006-2009.

Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving

15.24.29.51.11	b	3.225
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

De beheersovereenkomsten tussen de OVM en de BGHM en tussen de BGHM en het Gewest voorzien de ten laste name van de verrichte investeringen, in de vorm van subsidies en van een variabel deel in functie van de schuldenratio van de OVM. De aanlegwerken van de omgeving van sociale woningen worden voor 100 % ten laste genomen. Het geordnanceerde bedrag houdt rekening met de snelheid waarmee de werken in het raam van het vierjarig investeringsplan voor de sociale huisvesting uitgevoerd worden..

15.24.29.51.11	c	25.000
-----------------------	----------	---------------

Verantwoording

Met dat krediet kunnen de inspanningen worden voortgezet van renovatie van het sociale woningbestand. Het gaat hier om het bedrag bestemd voor de subsidies.

Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel

15.24.30.31.22	b	206
15.24.30.31.22	c	206

Verantwoording

Met dat krediet kan de werking van een cel worden gefinancierd, georganiseerd op het niveau van de BGHM, belast met de opmaak en de uitvoering van de onderscheiden productieoperaties van openbare huisvesting in het kader van het toekomstplan van de huisvesting in Brussel.

15.24.23.81.11	b	19.610
15.24.23.81.11	c	20.000

Justification

Ce crédit permet d'assurer l'ordonnancement de l'encours relatif aux triennaux précédents et aux quadriennaux 2002-2005 et 2006-2009.

15.24.23.81.11	e	7.950
15.24.23.81.11	f	5.000

Justification

Les montants inscrits le sont en vue de l'application du plan d'ordonnancement des montants des programmes quadriennaux d'investissement 2002-2005 et 2006-2009 pour le secteur du logement social.

Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et leurs abords

15.24.29.51.11	b	3.225
-----------------------	----------	--------------

Justification

Le contrat de gestion liant les sociétés à la SLRB et la SLRB à la Région prévoit une prise en charge sous la forme de subside et une part variable – en fonction du ratio d'endettement des SISF – des investissements réalisés. Les travaux d'aménagement des abords des logements sociaux sont quant à eux pris en charge à 100 %. Le montant ordonné tient compte de la vitesse de réalisation des travaux dans le cadre du programme quadriennal d'investissement en faveur du logement social.

15.24.29.51.11	c	25.000
-----------------------	----------	---------------

Justification

Ce crédit permet de poursuivre les efforts de rénovation du parc de logements sociaux. Il s'agit ici du montant destiné aux subsides.

Dépenses de toute nature en lien avec la mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles

15.24.30.31.22	b	206
15.24.30.31.22	c	206

Justification

Ce crédit permet de financer le fonctionnement d'une cellule, organisée au niveau de la SLRB, chargée d'élaborer et de mettre en œuvre les différentes opérations de production de logements publics dans le cadre du plan pour l'avenir du logement à Bruxelles.

Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw van sociale en middelgrote woningen vervat in de regeringsverklaring

15.24.33.51.11 **b** **6.666**

Verantwoording

Deze bedragen werden ingeschreven met het oog op de uitvoering van het ordonnanceringsplan voor de bedragen uit het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel.

15.24.33.51.11 **c** **180.000**

Verantwoording

Met dat krediet kan het tweede derde van 540.000.000 worden vastgelegd, bedrag geraamd ten laste van het BHG voor de bouw van 5000 woningen. De ordonnanciering van die uitgave gebeurt met 27 constante annuïteiten vanaf de beschikbaarstelling van de bedoelde woningen.

Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting

15.24.34.51.11 **e** **1.915**

15.24.34.51.11 **f** **1.915**

Verantwoording

Overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 juni 2003 betreffende de stedenbouwkundige lasten die worden opgelegd bij de afgifte van stedenbouwkundige vergunningen, dient dit krediet om de stedenbouwkundige lasten geheel of gedeeltelijk voor de huisvesting te bestemmen.

Toepassing van het recht van openbaar beheer

15.24.36.80.00 **e** **1.000**

15.24.36.80.00 **f** **1.000**

Verantwoording

De Regering wil de initiatieven steunen ontplooid door publieke immobiëlmakelaars in het kader van de procedure van openbaar beheer. Met dat fonds kunnen zij de rehabilitatiewerkzaamheden prefinancieren. Die lening is terugbetaalbaar op 9 jaar maximum, zonder rente. De geïnde terugbetalingen zullen het Fonds opnieuw stijven.

Activiteit 5 Brusselse Gewestelijke
Huisvestingsmaatschappij (BGHM)

Deelname in het kapitaal van de B.G.H.M. en sommige O.V.M.

15.25.21.81.21 **b** **7.518**

15.25.21.81.21 **c** **7.518**

Dotation à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale

15.24.33.51.11 **b** **6.666**

Justification

Les montants inscrits le sont en vue de l'application du plan d'ordonnancement des montants du Plan pour l'avenir du Logement à Bruxelles.

15.24.33.51.11 **c** **180.000**

Justification

Ce crédit permet d'assurer l'engagement du dernier tiers des 540.000.000, montant estimé à charge de la RBC pour la construction de 5.000 logements. L'ordonnancement de cette dépense se fera par 27 annuités constantes à compter de la mise à disposition des logements visés.

Affectation des charges d'urbanisme au logement social

15.24.34.51.11 **e** **1.915**

15.24.34.51.11 **f** **1.915**

Justification

Conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 juin 2003 relatif aux charges d'urbanisme imposées à l'occasion de la délivrance des permis d'urbanisme, ce crédit est destiné à affecter tout ou partie des charges d'urbanisme au logement.

Mise en œuvre du droit de gestion publique

15.24.36.80.00 **e** **1.000**

15.24.36.80.00 **f** **1.000**

Justification

Le Gouvernement entend soutenir les initiatives menées par les opérateurs immobiliers publics, dans le cadre de la procédure de prise en gestion publique. Le fonds permettra à ceux-ci de préfinancer les opérations de réhabilitation. Ce prêt est remboursable en 9 ans maximum, sans intérêts. Les remboursements perçus réalimenteront le Fonds.

Activité 5 Société du Logement de la Région
bruxelloise (SLRB)

Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)

15.25.21.81.21 **b** **7.518**

15.25.21.81.21 **c** **7.518**

Verantwoording

Dit krediet stelt het Gewest in staat :

- De BGHM een dotatie toe te kennen van 7.437.000 €.
- De overblijvende middelen te bestemmen voor de vrijmaking van het kapitaal van bepaalde OVM's.

Werkingsdotatie aan de B.G.H.M.

15.25.22.31.22	b	6.961
15.25.22.31.22	c	6.961

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om de personeels- en werkingskosten van de BGHM te dekken.

Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (O.V.M.)

15.25.23.31.22	b	2.508
15.25.23.31.22	c	2.508

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om de BGHM de nodige bedragen toe te kennen voor de terbeschikkingstelling van maatschappelijk werkers bij de maatschappijen en voor de oprichting van een schuldbemiddelingsdienst voor huurders die diep in de schulden zitten. De maatschappelijk werkers worden aangeworven door de vzw SASLS die gezamenlijk beheerd wordt door de BGHM en de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM).

Toelage aan de B.G.H.M. voor de werking van de Adviesraden voor de huurders

15.25.25.31.22	b	330
15.25.25.31.22	c	330

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om de volgende kosten van de Adviesraden voor de huurders te dekken:

- de werkingskosten van de Raden;
- de kosten voor de organisatie van de plenaire vergaderingen voor de huurders;
- de terugbetaling van de OVM's in het kader van hun taak inzake het ter beschikking stellen van informatie.

Sinds 31 januari 2004, en voor het eerst, hebben de huurders hun vertegenwoordigers bij de Adviesraad voor de Huurders verkozen. Er zijn 22 Adviesraden voor de Huurders in het leven geroepen die sindsdien werkzaam zijn.

Sociale cohesie

15.25.26.31.22	b	1.634
15.25.26.31.22	c	1.634

Justification

Ce crédit permet à la Région :

- De doter la SLRB de capital à hauteur de 7.437.000 €.
- Les moyens résiduels seront destinés à libérer le capital de certaines SISP.

Dotation de fonctionnement à la S.L.R.B.

15.25.22.31.22	b	6.961
15.25.22.31.22	c	6.961

Justification

Ce crédit est destiné à couvrir les coûts de personnel et de fonctionnement de la SLRB.

Mise à disposition de personnel dans les Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)

15.25.23.31.22	b	2.508
15.25.23.31.22	c	2.508

Justification

Ce crédit est destiné à doter la SLRB du montant nécessaire à la mise à disposition de travailleurs sociaux dans les sociétés et le fonctionnement du service de médiation de dette ouvert aux locataires surendettés. Les travailleurs sont engagés par l'asbl SASLS gérée conjointement par la SLRB et par les sociétés immobilières de service public (SISP).

Dotation à la S.L.R.B. pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires

15.25.25.31.22	b	330
15.25.25.31.22	c	330

Justification

Ce crédit est destiné à couvrir les frais suivants des conseils consultatifs des locataires :

- les frais de fonctionnement des Conseils;
- les frais d'organisation des réunions plénières à l'attention des locataires;
- le défraiement des SISPS pour leur mission de mise à disposition de l'information.

Depuis le 31 janvier 2004 et pour la première fois, les locataires ont élu leurs représentants aux Conseils consultatifs des Locataires. 22 Conseils Consultatifs de locataires sont installés et fonctionnent depuis lors.

Cohésion sociale

15.25.26.31.22	b	1.634
15.25.26.31.22	c	1.634

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om de financiering te dekken van sociale cohesieprojecten die de aftakeling tegen moeten gaan van de maatschappelijke banden in de grote sociale wooncomplexen. Via een partnerschap tussen een vzw en de OVM('s) die op een bepaalde site aanwezig is/zijn, wordt maatschappelijk werk verricht dat als doel heeft de bewoners rond positieve projecten te verenigen en hen zelfs te mobiliseren.

Programma 3 Bevordering van de privé-eigendommen

Activiteit 1 Aankooppremies

Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom

15.31.21.53.10	b	75
15.31.21.53.10	c	75

Verantwoording

De 75.000 € vertegenwoordigen de kosten voor het dekken van het risico inzake inkomsten-verlies.

Activiteit 2 Waarborg voor goede afloop

Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen

15.32.21.51.30	b	25
15.32.21.51.30	c	25

Verantwoording

Hetzelfde bedrag als in 2006.

Programma 4 Beleid ten gunste van de gezinnen

Activiteit 1 Investerings

Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

15.41.21.51.11	b	30.705
15.41.21.51.11	c	30.705

Verantwoording

Het voorgestelde bedrag stemt overeen met een investeringsvermogen van 83.354.606,10 €, hetzij 73.554.606,10 € voor de hypothecaire leningen en 8.000.000 € voor huur-bijstand (50 nieuwe woningen). Bovendien wordt aan het Woningfonds de toestemming verleend in 2007 een bedrag van 52.018.413,10 € te lenen. Deze kredieten zullen het Fonds in staat stellen haar beleid in 2006 te verzekeren.

Justification

Ce crédit est destiné à couvrir le financement de projets de cohésion sociale visant à remédier à la déstructuration progressive du lien social dans les ensembles de logements sociaux. Par un partenariat entre une asbl et la ou les SISPS présentes sur un site déterminé, une action de travail social est menée visant à fédérer les habitants autour de projets positifs capables de mobiliser les habitants.

Programme 3 Promotion de la propriété privée

Activité 1 Primes d'acquisition

Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété

15.31.21.53.10	b	75
15.31.21.53.10	c	75

Justification

Les 75.000 € représentent le coût de couverture du risque de perte de revenus.

Activité 2 Garantie de bonne fin

Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires

15.32.21.51.30	b	25
15.32.21.51.30	c	25

Justification

Montant identique à celui inscrit en 2006.

Programme 4 Politique en faveur des familles

Activité 1 Investissements

Dotation au Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

15.41.21.51.11	b	30.705
15.41.21.51.11	c	30.705

Justification

Le montant proposé correspond à un pouvoir d'investissement de 83.354.606,10 € soit 73.554.606,10 € pour les prêts hypothécaires et 8.000.000. € pour l'aide locative (50 nouveaux logements). Par ailleurs, le Fonds du Logement est autorisé à emprunter 52.018.413,10 € en 2007. Ces crédits permettront le maintien de la politique menée par le Fonds en 2006.

**Programma 5 Beleid ten gunste van de
 minstbedeelden**

Activiteit 1 Toelagen

Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties

15.51.21.52.20	b	1.957
15.51.21.52.20	c	1.957

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om verenigingen te subsidiëren die zich inzetten voor de integratie via de huisvesting op basis van het regeringsbesluit van 16 juli 1992 betreffende de toekenning van subsidies aan verenigingen die zich inzetten voor de integratie via de huisvesting, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 december 1997.

Activiteit 2 De Marollen

Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject «La Marolle»

15.52.21.51.11	b	35
15.52.21.51.11	c	35

Verantwoording

Elk jaar wordt er aan de BGHM een krediet van 35.000 euro toegekend op basis van het KB van 30 juli 1981 tot toekenning van een bijzondere toelage in het raam van de renovatie-actie «De Marollen».

Activiteit 3 Toelagen (VIHT)

Toelagen aan de vzw's «Sociale Immobiliënkantoren (S.I.K.)»

15.53.22.33.00	b	4.009
15.53.22.33.00	c	4.009

Verantwoording

Dit krediet dient om de subsidies aan de SIK's te dekken.

Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning

15.53.23.34.30	b	5.000
15.53.23.34.30	c	5.000

**Programme 5 Politique en faveur des plus
 démunis**

Activité 1 Subsides

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics

15.51.21.52.20	b	1.957
15.51.21.52.20	c	1.957

Justification

Ce crédit est destiné à subsidier des associations œuvrant dans l'insertion par le logement sur base de l'arrêté du Gouvernement du 16 juillet 1992 relatif à l'octroi de subsides au bénéfice d'associations œuvrant à l'insertion par le logement, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 1997.

Activité 2 La Marolle

Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote « La Marolle »

15.52.21.51.11	b	35
15.52.21.51.11	c	35

Justification

Sur base de l'arrêté royal du 30 juillet 1981 octroyant une allocation spéciale dans le cadre de l'opération de rénovation « La Marolle », un crédit de 35.000 € est alloué à la SLRB chaque année.

Activité 3 Subventions (ADILS)

Subsides aux asbl « Agences immobilières sociales (A.I.S.) »

15.53.22.33.00	b	4.009
15.53.22.33.00	c	4.009

Justification

Ce crédit est destiné à couvrir les subsides aux AIS.

Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement

15.53.23.34.30	b	5.000
15.53.23.34.30	c	5.000

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om verhuis-, installatie- en huurtoelagen toe te kennen op basis van het besluit van 17 december 2004.

Activiteit 4 Huurtoelage

*Financiering van de huurtoelage
via de gemeentelijke regies*

15.54.21.34.32	b	1.391
15.54.21.34.32	c	2.066

Verantwoording

Dit krediet is bestemd om huurtoelagen toe te kennen voor de woningen die door de gemeenten te huur worden gesteld op grond van een reglementering die conform is aan het regeerakkoord en in de loop van 2007 goedgekeurd zal worden.

Programma 7 Huisvestingscode

Activiteit 1 Huisvestingscode

Beroep op experten

15.71.21.12.11	b	100
15.71.21.12.11	c	100

Verantwoording

Artikel 8 van de Huisvestingscode bepaalt dat de Gewestelijke Inspectiedienst een beroep kan doen op deskundigen voor bijzondere gevallen. Er wordt voor het dienstjaar 2007 voor deze specifieke opdrachten 100.000 euro uitgetrokken.

*Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten,
huurwaarborg*

15.71.22.34.31	b	120
15.71.22.34.31	c	120

Verantwoording

Artikel 16 van de Huisvestingscode richt een gewestelijk solidariteitsfonds op dat gespijsd wordt door de boetes betaald door eigenaars die niet-conforme woningen verhuren.

Dit fonds zal aangewend worden voor de herhuisvesting van huurders die een gesloten woning moeten verlaten, zoals bepaald door artikel 15 van diezelfde ordonnantie.

Dit begrotingsartikel maakt het mogelijk deze steun aan de betrokken huurders toe te kennen, zelfs wanneer de boetes niet effectief worden geïnd.

15.71.22.34.31	e	104
15.71.22.34.31	f	104

Justification

Ce crédit est destiné à octroyer des allocations de déménagement, d'installation et de loyer sur base de l'arrêté du 17 décembre 2004.

Activité 4 Allocation loyer

*Financement de l'allocation loyer
via les régies communales*

15.54.21.34.32	b	1.391
15.54.21.34.32	c	2.066

Justification

Ce crédit est destiné à octroyer des allocations loyer pour les logements mis en location par les communes sur base d'une réglementation conforme à l'accord du gouvernement, qui sera adoptée dans le courant de l'année 2007.

Programme 7 Code du Logement

Activité 1 Code du Logement

Recours à des experts

15.71.21.12.11	b	100
15.71.21.12.11	c	100

Justification

Le code du logement prévoit en son article 8 que le service d'inspection régionale dispose de la faculté de recourir à des experts pour des situations plus particulières. Il est prévu de réserver 100.000 € pour ces missions spécifiques pour l'exercice 2007.

*Allocation de relogement, frais de déménagement
ou d'installation, garantie locative*

15.71.22.34.31	b	120
15.71.22.34.31	c	120

Justification

A l'article 16 du Code du Logement est prévu un fonds régional de solidarité alimenté par les amendes perçues auprès des propriétaires mettant en location des biens non conformes.

Ce fonds servira au relogement des locataires frappés par les mesures de fermeture de logement prévues à l'article 15 de la même ordonnance.

Cet article budgétaire permet de dispenser ces aides aux locataires concernés même en l'absence de perception effective des amendes.

15.71.22.34.31	e	104
15.71.22.34.31	f	104

Verantwoording

Artikel 16 van de Huisvestingscode richt een gewestelijk solidariteitsfonds op dat gespijsd wordt door de boetes betaald door eigenaars die niet-conforme woningen verhuuren.

Dit fonds zal aangewend worden voor de herhuisvesting van huurders die een gesloten woning moeten verlaten, zoals bepaald door artikel 15 van diezelfde ordonnantie.

Terugbetaling van klachtenkosten

15.71.23.38.59	b	8
15.71.23.38.59	c	9

Verantwoording

Terugbetaling van de kosten voor het neerleggen van klachten indien de klachten gegrond blijken te zijn. De huurders die een klacht indienen omwille van de non-conformiteit van hun woning moeten een bedrag van 25 € betalen.

Indien de klacht gegrond blijkt, wordt het bedrag van 25 € terugbetaald. De 25 € vormen niet-toegewezen ontvangsten die de Gewestbegroting spijzen.

Er dient onder uitgaven een bedrag voor deze terugbetaling te worden voorzien.

Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting

15.71.24.12.11	b	300
15.71.24.12.11	c	300

Verantwoording

De huisvestingscode is een positief instrument van promotie van de kwaliteit van de huurmarkt in Brussel. Met die toelage wil men informatiecampagnes voeren.

Justification

A l'article 16 du Code du Logement est prévu un fonds régional de solidarité alimenté par les amendes perçues auprès des propriétaires mettant en location des biens non conformes.

Ce fonds servira au relogement des locataires frappés par les mesures de fermeture de logement prévues à l'article 15 de la même ordonnance.

Remboursement de frais de plaintes

15.71.23.38.59	b	8
15.71.23.38.59	c	9

Justification

Remboursement frais de plaintes si plaintes fondées les locataires déposant plainte en raison du caractère non conforme de leur logement doivent s'acquitter d'un montant de 25 €.

Si la plainte est fondée, ces 25 € lui sont remboursés. Les 25 € sont une recette régionale non affectée qui alimentent le budget régional.

Il convient de prévoir un montant en dépense pour ce remboursement.

Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement

15.71.24.12.11	b	300
15.71.24.12.11	c	300

Justification

Le code du logement est un instrument positif de promotion de la qualité du marché locatif à Bruxelles. Cette allocation vise à mener des campagnes d'information.

Afdeling 16**Ruimtelijke Ordening****Programma 0 Bestaansmiddelen**

Activiteit 2 Werking

Advocatenkosten

16.02.23.12.11	b	250
16.02.23.12.11	c	250

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd om de belangen van het Gewest te behartigen in het kader van de beroepen inzake stedenbouw die ingediend worden (Hoven en Rechtbanken en Raad van State).

Programma 1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en Stedenbouw

Activiteit 1 Ondersteuning van het algemeen beleid

Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedenbouw. Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen inbegrepen het Huis van de Stedenbouw. Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materiaal en andere uitgaven van die aard

16.11.21.12.11	b	2.000
16.11.21.12.11	c	2.000

Verantwoording

Deze basisallocatie dekt verscheidene behoeften binnen het algemeen beleid inzake ruimtelijke ordening zoals juridische raadpleging, deelname van het Gewest aan beurzen enz.

De allocatie dekt tevens de kosten voor de opvolging van het GBP, inzonderheid via de financiering van studies die de Regering in staat stellen de nodige maatregelen te treffen in de perimeters van de verschillende Gebieden van Gewestelijk Belang (GGB) die nog niet in uitvoering zijn (richtschema's, mobiliteitsstudies voor een aantal GGB...).

Ook op deze BA wordt de overeenkomst ingeschreven met de Koning Boudewijnstichting en met het Verbindingsbureau B-E voor «Mevrouw Europa».

Division 16**Aménagement du Territoire****Programme 0 Subsistance**

Activité 2 Fonctionnement

Frais d'avocat

16.02.23.12.11	b	250
16.02.23.12.11	c	250

Justification

Ces crédits sont destinés à défendre les intérêts de la Région dans le cadre des recours introduits en matière d'Urbanisme (Cours et Tribunaux et Conseil d'Etat).

Programme 1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme

Activité 1 Support de la politique générale

Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme – Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme – Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature

16.11.21.12.11	b	2.000
16.11.21.12.11	c	2.000

Justification

Cette allocation de base couvre différents besoins liés à la politique générale de l'aménagement du territoire tels que notamment les consultations juridiques, les participations de la Région à des salons, etc.

Cette allocation couvre aussi les frais inhérents au suivi du PRAS, notamment par le financement de diverses études devant permettre au Gouvernement de prendre les initiatives nécessaires dans les périmètres des différentes zones d'intérêt régional (ZIR) n'ayant pas encore été mises en œuvre (schémas directeurs, étude mobilité pour certaines ZIR,...).

C'est aussi sur cette AB qu'est imputée la convention avec la Fondation Roi Baudouin et le BLBE pour « Madame Europe ».

Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies

16.11.22.12.11	b	50
16.11.22.12.11	c	50

Verantwoording

Dit krediet dekt de werkingskosten voor de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie. T/i de GOC werd hernieuwd in 2005.

Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming

16.11.26.33.00	b	600
16.11.26.33.00	c	600

Verantwoording

Aan de hand van deze allocatie kunnen verenigingen worden gesteund die actief zijn op het vlak van ruimtelijke ordening. Ook zorgt ze voor de subsidiëring van de verscheidene uitgaven en de organisatie van conferenties en tentoonstellingen over ruimtelijke ordening. Met deze BA wordt ook de vzw «Patrimonium en Cultuur» gesubsidieerd, die gevestigd is in de Sint-Gorikshallen (Gewestelijk Centrum voor het levenskader), alsook de bibliotheek «Pechère» gevestigd in het CIVA. Ook worden subsidies toegekend aan verenigingen die werken op het vlak van het informeren en de participatie van de inwoners teneinde deze te versterken.

Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R.

16.11.31.33.00	b	500
16.11.31.33.00	c	500

Verantwoording

Dit krediet zorgt voor de subsidiëring van projecten ter herwaardering van de handelswijken binnen de RVOHR, die voortvloeien uit een oproep tot projecten.

Activiteit 2 Harmonische ontwikkeling van de wijken

Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitatnetwerk

16.12.21.12.11	b	1.054
16.12.21.12.11	c	1.249

Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation

16.11.22.12.11	b	50
16.11.22.12.11	c	50

Justification

Ce crédit couvre les frais de fonctionnement de la Commission régionale de développement. Pour rappel, la CRD a été renouvelée en décembre 2005.

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation

16.11.26.33.00	b	600
16.11.26.33.00	c	600

Justification

Cette allocation permet de soutenir les associations actives dans le domaine de l'aménagement du territoire. Elle permet aussi de subventionner l'édition de divers ouvrages et l'organisation de conférences et d'expositions sur le thème de l'aménagement du territoire. Cette AB permet aussi de subventionner l'asbl « Patrimoine et Culture » qui occupe les Halles Saint-Géry (centre régional sur le cadre de vie) ainsi que la bibliothèque « Pechère » logée au CIVA. Par ailleurs, des subventions seront octroyées aux associations œuvrant dans le domaine de l'information et la participation des habitants afin de renforcer celle-ci.

Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans le E.D.R.L.R.

16.11.31.33.00	b	500
16.11.31.33.00	c	500

Justification

Ce crédit permet de subventionner les projets de revitalisation des quartiers commerçants inscrits dans l'EDRLR, issus d'un appel à projets.

Activité 2 Développement intégré des quartiers

Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat

16.12.21.12.11	b	1.054
16.12.21.12.11	c	1.249

Verantwoording

Versterking van de middelen voor het Netwerk Wonen, verbonden aan de evaluatie en de hervorming van de maatregel.

Activiteit 5 Deelname aan internationale programma's

Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties

16.15.21.35.00 **c** **100**

Verantwoording

Dit gesplitst krediet stelt het Gewest in staat bij te dragen aan Europese of andere internationale programma's die worden uitgevoerd over verscheidene jaren (bv. het Europees programma Interreg).

Activiteit 6

Studiekosten inzake stedenbouw – Kosten van deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard

16.16.01.12.11 **b** **800**
16.16.01.12.11 **c** **800**

Verantwoording

Dit krediet zal onder meer dienen om de kosten voor diverse publicaties en brochures inzake stedenbouw, juridisch advies, een evaluatie van de BBP's, de organisatie van opleidingen voor de ambtenaren en de deelname aan het uitschrijven van architectuurwedstrijden te dekken.

Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies

16.16.02.12.11 **b** **170**
16.16.02.12.11 **c** **170**

Verantwoording

Dit krediet heeft betrekking op de werkingskosten van het Stedenbouwkundig College en het Milieucollege en de overlegcommissies.

Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw

Justification

Renforcement des moyens du Réseau Habitat, suite au travail d'évaluation et de réforme du dispositif.

Activité 5 Participation aux programmes internationaux

Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales

16.15.21.35.00 **c** **100**

Justification

Ce crédit dissocié permet à la Région d'intervenir dans des programmes européens ou d'autres programmes internationaux dont la mise en œuvre s'effectue sur plusieurs années (par exemple, le programme européen Interreg).

Activité 6

Frais d'études relatifs à l'urbanisme – Frais de participation, d'organisation de concours, conférences et expositions – Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature

16.16.01.12.11 **b** **800**
16.16.01.12.11 **c** **800**

Justification

Ce crédit sera notamment destiné à couvrir diverses publications et brochures sur l'urbanisme, des consultations juridiques, une évaluation des PPAS, l'organisation de formations destinées aux agents du ministère, la participation au lancement de concours d'architecture.

Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation.

16.16.02.12.11 **b** **170**
16.16.02.12.11 **c** **170**

Justification

Ce crédit concerne les frais de fonctionnement des Collèges d'urbanisme et d'environnement et des commissions de concertation.

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme

16.16.03.33.00 **b** **300**
16.16.03.33.00 **c** **300**

Verantwoording

Deze middelen zullen worden aangewend om de steun aan de verenigingen die actief zijn op het vlak van de stedenbouw te versterken, met name voor de organisatie van tentoonstellingen, conferenties of diverse acties die tot doel hebben het brede publiek te informeren en te sensibiliseren. Dit krediet maakt het ook mogelijk subsidies toe te kennen teneinde makkelijker informatie te verstrekken over de openbare onderzoeken die binnen de gemeenten georganiseerd worden en in te staan voor de verspreiding ervan.

**Programma 2 Stadsvernieuwing en
 gesubsidieerde gemeentewerken**

Activiteit 1 Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde
 gemeentewerken

*Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en
 verspreiden van informatie inzake stedenbouw,
 ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing*

16.21.21.43.22 **b** **25**
16.21.21.43.22 **c** **50**

Verantwoording

Toelagen inzake stadsvernieuwing.

*Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen
 en instellingen voor het opmaken van bijzondere
 bestemmingsplannen*

16.21.22.63.21 **b** **300**

Verantwoording

Dit krediet zal het mogelijk maken de betalingsaanvragen vanwege de gemeenten te dekken. De geplande verhoging moet het mogelijk maken om aan de reeds uitgevoerde vastleggingen tegemoet te komen.

16.21.22.63.21 **c** **744**

Verantwoording

Deze subsidies worden gebruikt voor de uitvoering van de bijzondere bestemmingsplannen (BBP) door de gemeenten. Een groot aantal BBP's moet nog in overeenstemming worden gebracht met het GBP.

*Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen
 van verwaarloosde gebouwen*

16.21.23.63.21 **b** **238**
16.21.23.63.21 **c** **1.500**

16.16.03.33.00 **b** **300**
16.16.03.33.00 **c** **300**

Justification

Ces moyens seront destinés à renforcer le soutien aux associations actives en matière d'urbanisme notamment pour l'organisation d'expositions, de conférences ou de diverses actions destinées à informer et à sensibiliser le grand public. Ce crédit permet également d'allouer des subventions en vue de faciliter l'information sur les enquêtes publiques réalisées dans les communes et d'assurer leur diffusion.

**Programme 2 Rénovation urbaine et travaux
 subsidiés des communes**

Activité 1 Politique d'urbanisme et travaux
 subsidiés communaux

*Subsides aux communes pour la production et
 la diffusion d'informations en matière d'urbanisme,
 d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine*

16.21.21.43.22 **b** **25**
16.21.21.43.22 **c** **50**

Justification

Subsides en matière de rénovation urbaine.

*Subsides aux pouvoirs et organismes publics
 subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers
 d'affectation du sol*

16.21.22.63.21 **b** **300**

Justification

Ce crédit permettra de couvrir les demandes de paiement des communes. L'augmentation prévue doit permettre de rencontrer les engagements déjà réalisés.

16.21.22.63.21 **c** **744**

Justification

Ces subsides sont utilisés pour la réalisation des plans particuliers d'affectation du sol (PPAS) par les communes. De nombreux PPAS doivent encore être mis en conformité avec le PRAS.

*Subsides aux communes en vue de procéder
 à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon*

16.21.23.63.21 **b** **238**
16.21.23.63.21 **c** **1.500**

Verantwoording

Aan de hand van deze kredieten kan tegemoetgekomen worden aan de vragen van de gemeenten naar de bestrijding van leegstaande woningen.

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen

16.21.25.63.21	b	140
16.21.25.63.21	c	275

Verantwoording

Aan de hand van deze allocatie kunnen forfaitaire subsidies verstrekt worden aan gemeenten die openbare onderzoeken organiseren over hun Gemeentelijk Ontwikkelingsplan.

Activiteit 2 Gemeentelijke stadsvernieuwing

Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing

16.22.21.12.11	b	100
16.22.21.12.11	c	75

Verantwoording

Met deze kredieten kunnen de studie- en evaluatiekosten gedekt worden voor initiatieven in het kader van de stadsvernieuwing.

Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing

16.22.22.43.22	b	50
16.22.22.43.22	c	75

Verantwoording

Met deze kredieten kunnen studiedagen en vormingsseminaries georganiseerd worden op het vlak van stadsvernieuwing.

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. – Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening

16.22.23.63.21	b	7.850
16.22.23.63.21	c	7.000
16.22.23.63.21	e	1.125
16.22.23.63.21	f	1.000

Justification

Ces crédits permettent de rencontrer les demandes des communes visant à lutter contre les immeubles à l'abandon.

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement

16.21.25.63.21	b	140
16.21.25.63.21	c	275

Justification

Cette allocation permet de donner des subsides forfaitaires aux communes qui organisent les enquêtes publiques concernant leur Plan communal de développement.

Activité 2 Rénovation urbaine communale

Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine

16.22.21.12.11	b	100
16.22.21.12.11	c	75

Justification

Ces crédits permettent de couvrir les frais d'études et d'évaluation des politiques menées dans le cadre de la rénovation urbaine.

Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine

16.22.22.43.22	b	50
16.22.22.43.22	c	75

Justification

Ces crédits permettent l'organisation de journées d'études et des séminaires de formation dans le domaine de la rénovation urbaine.

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. – Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire

16.22.23.63.21	b	7.850
16.22.23.63.21	c	7.000
16.22.23.63.21	e	1.125
16.22.23.63.21	f	1.000

Verantwoording

Versterking van de subsidies aan de gemeenten en OCMW's voor de vernieuwing van openbare woningen.

*Toelagen aan privé instellingen
en privé verenigingen*

16.22.27.33.00 **b** **75**

Verantwoording

Versterking van de subsidies aan de gemeenten en OCMW's voor de vernieuwing van openbare woningen.

Programma 3 **Premies aan privé-personeel voor
de vernieuwing van hun woning**

Activiteit 0 Promotie van het algemeen beleid

*Allerhande uitgaven ter bevordering van de premies
aan privépersonen en om de toekenning
ervan te vergemakkelijken*

16.30.21.12.11 **b** **400**

16.30.21.12.11 **c** **400**

Verantwoording

Dit krediet moet acties mogelijk maken die erop gericht zijn de toegang tot de premies voor de privé-personeel te bevorderen en het beheer ervan te vergemakkelijken. Dit omvat o.m. de uitgave van brochures en de deelname aan het Batibouw-salon (stand). Deze begroting zal het mogelijk maken om een voorlichtingscampagne op te starten bij de Brusselaars en de actoren inzake het hervormde systeem.

Kosten voor advocaten en gerechtelijke expertise

16.30.23.12.11 **b** **10**

16.30.23.12.11 **c** **10**

Verantwoording

Advocatenkosten i.v.m. premies voor de vernieuwing van woningen.

*Toelagen aan verenigingen
in het kader van renovatiepremie*

16.30.24.33.00 **b** **170**

16.30.24.33.00 **c** **170**

Verantwoording

Deze basisallocatie dekt de uitgaven verbonden aan de ondersteuning van de Stadswinkel voor het project «Info-Reno» in het kader van de promotie van de premies, zowel als andere mogelijke facultatieve toelagen.

Justification

Renforcement des subsides octroyés aux communes et aux CPAS pour rénover des logements publics.

*Subventions à des organismes
et à des associations privés*

16.22.27.33.00 **b** **75**

Justification

Renforcement des subsides octroyés aux communes et aux CPAS pour rénover des logements publics.

Programme 3 **Primes aux particuliers de
rénovation de l'habitat**

Activité 0 Promotion de la politique générale

*Dépenses de toute nature en vue de promouvoir
les primes aux particuliers et
d'en faciliter l'octroi*

16.30.21.12.11 **b** **400**

16.30.21.12.11 **c** **400**

Justification

Ce crédit doit permettre de mener des actions visant à promouvoir l'accession aux primes par les particuliers et à faciliter la gestion de celles-ci. Cela comprend notamment l'édition de brochures et la participation au salon Batibouw (stand). Ce budget permettra cette année d'entamer une campagne d'information des citoyens bruxellois et des acteurs du secteur sur l'outil réformé.

Frais d'avocats et d'expertise juridique

16.30.23.12.11 **b** **10**

16.30.23.12.11 **c** **10**

Justification

Frais d'avocats en lien avec les primes à la rénovation de l'habitat.

*Subventions aux associations
dans le cadre des primes à la rénovation*

16.30.24.33.00 **b** **170**

16.30.24.33.00 **c** **170**

Justification

Cette allocation de base couvre notamment les dépenses liées au soutien au Centre Urbain pour le projet du « Info-réno » dans le cadre de la promotion des primes, ainsi que d'autres subventions facultatives éventuelles.

Activiteit 1 Gevelreiniging

*Premies aan privé-personen
voor gevelreiniging*

16.31.21.53.10	b	1.536
16.31.21.53.10	c	1.536

Verantwoording

De voor 2007 geplande middelen moeten de betaling van de premies voor gevelverfraaiing waarborgen volgens de bepalingen van de besluiten van 2002. Een verhoging van het krediet wordt voorzien om rekening te houden met de in 2006 waargenomen toegenomen behoeften.

Activiteit 3 Renovatie van privébezit en woningsanering

*Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie
van privé-woningen en de woningsanering*

16.33.21.53.10	b	5.800
16.33.21.53.10	c	5.800

Verantwoording

De voor 2007 geplande middelen moeten de betaling van de premies voor de vernieuwing van woningen waarborgen volgens de bepalingen van de besluiten van 2002. Een verhoging van dit krediet is voorzien om rekening te houden met de eerste uitwerkingen van de hervorming van het systeem.

Programma 4 **Beleid inzake stadsvernieuwing,
verwerving en aanleg van
industrieterreinen via de
Gewestelijke
Ontwikkelingsmaatschappij voor
Brussel (GOMB)**

Activiteit 1 Werking

Dotatie aan de G.O.M.B.

16.41.21.41.40	b	2.080
16.41.21.41.40	c	2.080

Verantwoording

Dit krediet dekt de personeelskosten voor de dienst «Stadsvernieuwing» van de GOMB, alsook algemene kosten. Het deel gedekt door de gewestelijke dotatie verhoogt in 2007.

Activité 1 Ravalement de façades

*Primes aux personnes privées pour le ravalement
de façades*

16.31.21.53.10	b	1.536
16.31.21.53.10	c	1.536

Justification

Les moyens prévus en 2007 permettront la liquidation des primes à l'embellissement des façades selon les modalités des arrêtés de 2002. Une augmentation du crédit est prévue pour tenir compte de l'augmentation des besoins observée en 2006.

Activité 3 Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat

*Primes destinées à encourager la rénovation
de biens privés et l'assainissement de l'habitat*

16.33.21.53.10	b	5.800
16.33.21.53.10	c	5.800

Justification

Les moyens prévus en 2007 permettront la liquidation des primes à la rénovation de l'habitat selon les modalités des arrêtés de 2002. Une augmentation de ce crédit est prévue pour prendre en compte les premiers effets de la réforme du dispositif.

Programme 4 **Politique de rénovation urbaine
ainsi que d'acquisition et
d'équipement de terrains
industriels par la Société de
Développement régional de
Bruxelles (SDRB)**

Activité 1 Fonctionnement

Dotation à la S.D.R.B.

16.41.21.41.40	b	2.080
16.41.21.41.40	c	2.080

Justification

Ce crédit couvre les frais de personnel du service « rénovation urbaine » de la SDRB, ainsi que des frais généraux. La part couverte par la dotation régionale augmente en 2007.

Activiteit 3 Stadsvernieuwing

Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de G.O.M.B.

16.43.21.85.14	b	11.000
16.43.21.85.14	c	13.000

Verantwoording

Verhoging van de middelen voor operaties van middenklassewoningen.

Toelage aan de G.O.M.B. voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal

16.43.22.61.41	b	80
----------------	---	----

Verantwoording

Voltooiing van het project met de laatste ordonnanceringen.

Programma 7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP)

Activiteit 0

Studiekosten en publicatiekosten van deze studies – Prestaties van derden

16.70.22.12.11	b	200
16.70.22.12.11	c	200

Verantwoording

Deze BA neemt de richtschema's van de hefboomgebieden ten laste. De kredieten van dit programma worden tevens bestemd voor initiatieven bepaald door het GewOP inzake stedenbouw en ruimtelijke ordening (observatorium kantoren, handel,...).

Programma 8 Herwaardering van de wijken

Activiteit 1

Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden

16.81.21.12.11	b	242
16.81.21.12.11	c	100

Verantwoording

Voortzetting van een evaluatiestudie van de Wijkcontracten over 2 jaar via een universitair consortium.

Activité 3 Rénovation urbaine

Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la S.D.R.B.

16.43.21.85.14	b	11.000
16.43.21.85.14	c	13.000

Justification

Augmentation des moyens pour mener des opérations de logements à destination des classes moyennes.

Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire

16.43.22.61.41	b	80
----------------	---	----

Justification

Finalisation du projet avec les derniers ordonnancements.

Programme 7 Plan Régional de Développement (PRD)

Activité 0

Frais d'études et frais de publication de ces études – Prestations de tiers

16.70.22.12.11	b	200
16.70.22.12.11	c	200

Justification

Cette AB prend en charge les schémas directeurs des zones-leviers. Les crédits de ce programme seront aussi affectés aux initiatives prévues par le PRD en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire (observatoires des bureaux, du commerce, ...).

Programme 8 Politique de revitalisation des quartiers

Activité 1

Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers

16.81.21.12.11	b	242
16.81.21.12.11	c	100

Justification

Continuation d'une étude-évaluation des CQ sur 2 ans, via un consortium universitaire.

*Toelagen aan privéinstellingen
en privéverenigingen*

16.81.22.33.00	b	50
16.81.22.33.00	c	50

Verantwoording

Subsidies voor verenigingen die actief zijn in de marge van het beleid tot herwaardering van de wijken.

*Werking van het Gewestelijk Secretariaat
voor Stedelijke Ontwikkeling*

16.81.25.33.00	b	973
16.81.25.33.00	c	997

Verantwoording

Werkingsdotatie voor het GSSO voor studies en begeleiding in het kader van de stadsvernieuwing

*Beleid ter ondersteuning van de uitvoering
van de wijkcontracten*

16.81.27.43.22	b	510
16.81.27.43.22	c	510

Verantwoording

Aanvullende gewestelijke steun voor de aanwerving van gemeentepersoneel dat transversaal werkt op stadsvernieuwingsdossiers.

Steun aan de Zinneke Parade

16.81.28.33.00	b	62
16.81.28.33.00	c	350

Verantwoording

Subsidies voor de financiering van de Zinnekeparade.

Programma 9 Herwaardering van de kwetsbare wijken

Activiteit 1 Doelstelling 2 :
as 1 werking 16.91.21.31.32 b 2350

Doelstelling 2 : as 1 investering

16.91.22.51.12	b	2.950
-----------------------	----------	--------------

*Subventions à des organismes
et des associations privés*

16.81.22.33.00	b	50
16.81.22.33.00	c	50

Justification

Subventions octroyées aux associations actives en marge de la politique de revitalisation des quartiers.

*Fonctionnement du secrétariat régional
pour le développement urbain*

16.81.25.33.00	b	973
16.81.25.33.00	c	997

Justification

Dotation de fonctionnement du SRDU pour mener à bien ses missions d'études et d'accompagnement dans le cadre de la rénovation urbaine.

*Politique de soutien à la mise en œuvre
des Contrats de quartiers*

16.81.27.43.22	b	510
16.81.27.43.22	c	510

Justification

Aide régionale complémentaire, visant à permettre l'engagement de personnel communal travaillant sur les dossiers de rénovation urbaine de manière transversale.

Soutien à la Zinneke Parade

16.81.28.33.00	b	62
16.81.28.33.00	c	350

Justification

Subventions octroyées pour le financement de la Zinneke Parade.

Programme 9 Revitalisation des quartiers fragilisés

Activité 1 Objectif 2 : l'axe 1 fonctionnement
16.91.21.31.32 b 2350

Objectif 2 : axe 1 investissement

16.91.22.51.12	b	2.950
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Laatste uitbetalingen in het kader van de Europese Structuurfondsen 2000-2006.

Doelstelling 2 : as 2 werking

16.91.23.31.32 **b** **250**

Verantwoording

Laatste uitbetalingen in het kader van de Europese Structuurfondsen 2000-2006.

Doelstelling 2 : as 2 investering

16.91.24.51.12 **b** **2.200**

Verantwoording

Laatste uitbetalingen in het kader van de Europese Structuurfondsen 2000-2006.

Activiteit 2 Urban 2

Urban : as 1

16.92.21.51.12 **b** **1.645**

Verantwoording

Laatste uitbetalingen in het kader van de Europese Structuurfondsen 2000-2006.

Urban : as 2

16.92.22.51.12 **b** **570**

Verantwoording

Laatste uitbetalingen in het kader van de Europese Structuurfondsen 2000-2006.

Activiteit 3 Wijkcontracten en initiatieven in de wijken

Verlengde initiatieven in de wijken

16.93.21.63.21 **b** **350**

16.93.21.63.21 **c** **350**

Verantwoording

Krediet waarmee de verlengde Initiatiefwijken kunnen worden afgewerkt.

Wijkcontracten

16.93.22.63.21 **b** **39.775**

16.93.22.63.21 **c** **36.000**

Justification

Dernières liquidations dans le cadre des Fonds structurels européens 2000-2006.

Objectif 2 : axe 2 fonctionnement

16.91.23.31.32 **b** **250**

Justification

Dernières liquidations dans le cadre des Fonds structurels européens 2000-2006.

Objectif 2 : axe 2 investissement

16.91.24.51.12 **b** **2.200**

Justification

Dernières liquidations dans le cadre des Fonds structurels européens 2000-2006.

Activité 2 Urban 2

Urban : axe 1

16.92.21.51.12 **b** **1.645**

Justification

Dernières liquidations dans le cadre des Fonds structurels européens 2000-2006.

Urban : axe 2

16.92.22.51.12 **b** **570**

Justification

Dernières liquidations dans le cadre des Fonds structurels européens 2000-2006.

Activité 3 Contrats de quartiers et quartiers d'initiative

Quartiers d'initiative prolongés

16.93.21.63.21 **b** **350**

16.93.21.63.21 **c** **350**

Justification

Crédit permettant de terminer les Quartiers d'initiatives prolongés.

Contrats de quartiers

16.93.22.63.21 **b** **39.775**

16.93.22.63.21 **c** **36.000**

Verantwoording

Subsidies toegekend in het kader van de ordonnantie van 7 oktober 1994 houdende de organisatie van de herwaarderding van de wijken.

Justification

Subventions octroyées dans le cadre de l'ordonnance du 7 octobre 1994 organique de la revitalisation des quartiers.

Afdeling 17**Monumenten en Landschappen****Programma 1 Ondersteuning van het algemeen
beleid inzake monumenten en
landschappen**

Activiteit 0

*Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen.
Andere uitgaven van dezelfde aard*

17.10.21.12.11 b 1.668

Verantwoording

Deze kredieten maken het ordonnanceren mogelijk van het saldo van de in 2006 vastgelegde kredieten en van een deel van de vastleggingen 2007.

17.10.21.12.11 c 1.750

Verantwoording

Deze kredieten maken de vastlegging mogelijk van de nodige middelen voor de realisatie van belangrijke projecten, zoals de Open Monumentendagen, en voor de steun aan het archeologiebeleid in samenwerking met de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

Met de stijging zullen de middelen voor de organisatie van de Open Monumentendagen worden versterkt en zal de Monumentenmaandag voor de scholen worden uitgebreid.

Ook de organisatie van tentoonstellingen in de Sint-Gorikshallen en de uitgave van de diverse publicaties van de Directie Monumenten en Landschappen worden verder gezet.

Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen

17.10.22.33.00 b 852

Verantwoording

Deze kredieten maken het ordonnanceren mogelijk van het saldo van de in 2006 vastgelegde kredieten en van een deel van de vastleggingen 2007.

Division 17**Monuments et Sites****Programme 1 Support de la politique générale en
matière de monuments et sites**

Activité 0

*Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions – Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication –
Autres dépenses de même nature*

17.10.21.12.11 b 1.668

Justification

Ces crédits permettent d'ordonnancer le solde des crédits engagés en 2006 ainsi qu'une partie des engagements 2007.

17.10.21.12.11 c 1.750

Justification

Ces crédits permettront d'engager les moyens nécessaires à la réalisation de projets importants comme les Journées du Patrimoine et le support de la politique archéologique en Région bruxelloise en collaboration avec les Musées royaux d'Art et d'Histoire.

Une augmentation des coûts est prévue afin de renforcer les moyens pour l'organisation des Journées du Patrimoine et de développer le Lundi du Patrimoine pour les écoles.

Enfin, l'organisation des expositions aux halles Saint-Géry et les différentes publications des Monuments et Sites se poursuivent.

Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites

17.10.22.33.00 b 852

Justification

Ces crédits permettent d'ordonnancer le solde des crédits engagés en 2006 ainsi qu'une partie des engagements 2007.

17.10.22.33.00 **c** **770**

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd voor de ondersteuning van de vzw's die rond sensibilisatie voor erfgoed werken.

De vzw Patrimonium en Cultuur wordt gesteund voor het beheer van de Sint-Gorikshallen, waar tijdens de Open Monumentendagen het infopunt gevestigd is en waar tentoonstellingen die het Brussels erfgoed opwaarderen worden ingericht.

Ook de acties van de Stadswinkel via het Infopunt Dagelijks Erfgoed worden gesteund om de kwaliteit te verbeteren van tussenkomsten door particulieren bij restauratie- en renovatiewerken. De Stadswinkel zal tevens voor de bijwerking van het repertorium van de erfgoedberoepen blijven zorgen.

De subsidie aan de Vereniging voor de Studie van het Gebouwenbestand wordt opgetrokken om op betekenisvollere wijze steun te verlenen aan de opmaak van de inventaris van gebouwen.

De aan de Koning Boudewijn Stichting toevertrouwde specifieke opdracht wordt verlengd om het programma « Erfgoedklassen en Burgerschap » verder te zetten en uit te breiden over het hele gewest voor jongeren van 10 tot 18 jaar.

Ook de steun aan de vzw Fondation pour l'architecture wordt hernieuwd voor de verdere organisatie van de pedagogische ateliers.

Advocatenkosten

17.10.23.12.11 **b** **35**
17.10.23.12.11 **c** **35**

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd voor de verdediging van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het raam van de ingediende beroepen inzake Monumenten en Landschappen.

Programma 4 **Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen**

Activiteit 0

Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed

17.40.21.52.10 **b** **50**

Verantwoording

Met deze kredieten kunnen de facturen worden betaald van renovatiewerken aan «klein erfgoed» die onder de vorige legislatuur werden aangevat in het raam van de campagne «Kunst in de straat en in de woning».

17.10.22.33.00 **c** **770**

Justification

Ces crédits sont destinés à soutenir les asbl dans le cadre de la sensibilisation au Patrimoine.

L'asbl Patrimoine et Culture sera soutenue dans le cadre de la gestion des Halles Saint-Géry, lieu privilégié d'information des Journées du Patrimoine et d'accueil des expositions pour la mise en valeur du patrimoine bruxellois.

Les actions du Centre urbain seront aussi soutenues via l'organisation du «Point info Patrimoine au quotidien» afin d'améliorer la qualité des interventions sur le bâti ancien mené par les particuliers dans le cadre de travaux de restauration ou de rénovation. Le Centre Urbain poursuivra aussi la mise à jour du répertoire des métiers du patrimoine.

La subvention de l'Association pour l'Etude du Bâti sera renforcée afin de contribuer de façon plus significative à l'élaboration de l'inventaire du bâti.

La mission spécifique confiée à la Fondation Roi Baudoin sera prolongée afin de poursuivre le programme des Classes du Patrimoine et de la Citoyenneté qui se généralise dans toute la Région pour les jeunes de 10 à 18 ans.

Enfin, le soutien à l'asbl Fondation pour l'architecture sera reconduit afin de poursuivre l'organisation des ateliers pédagogiques.

Frais d'avocat

17.10.23.12.11 **b** **35**
17.10.23.12.11 **c** **35**

Justification

Ces crédits sont destinés à défendre la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre des recours introduits en matière des Monuments et Sites.

Programme 4 **Projets de protection des monuments et sites**

Activité 0

Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine

17.40.21.52.10 **b** **50**

Justification

Ces crédits permettront de liquider les factures relatives aux travaux de restauration du « petit patrimoine » entamés sous la précédente législature dans le cadre de la campagne « Art dans la rue et dans la maison ».

Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen

17.40.22.53.10 **b** **8.158**

Verantwoording

Deze kredieten maken de ordonnanciering mogelijk van subsidies die worden toegekend voor restauratie van beschermde private goederen. Het aantal dergelijke goederen stijgt jaar na jaar.

17.40.22.53.10 **c** **9.068**

Verantwoording

Deze kredieten maken de vastlegging mogelijk van de subsidies voor de restauratie van beschermde private goederen (restauratie van de voorgevel van het Saint-Cyr Huis, herstellen van vloeren en uitstalramen in de Noorddoorgang, restauratie van enkele appartementen in de Sint-Hubertusgalerijen, ... enz).

Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen

17.40.24.63.21 **b** **10.000**

Verantwoording

Deze kredieten maken de ordonnanciering mogelijk van subsidies die worden toegekend voor de restauratie van beschermde overheidsgoederen.

17.40.24.63.21 **c** **10.946**

Verantwoording

Deze kredieten maken de vastlegging mogelijk van subsidies voor de restauratie van beschermde overheidsgoederen. Het bedrag werd opgetrokken gelet op het groeiend aantal beschermingen (restauratie van de gevels en daken van het Lycée Jacquain in het Leopoldpark, herstellen van daken in de tuinwijk « Le Logis – Floréal », restauratie van de Sint-Katelijnekerk, ... enz).

Kosten inzake aankoop, huur of onteigening van geklasseerde goederen

17.40.26.71.32 **b** **1**

17.40.26.71.32 **c** **1**

Verantwoording

Met deze kredieten kunnen de eventuele kosten van verwerving, huur of onteigening van beschermde goederen worden gedekt.

Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites

17.40.22.53.10 **b** **8.158**

Justification

Ces crédits permettront d'ordonnancer les subsides octroyés à la restauration des biens privés classés, dont le nombre augmente d'année en année.

17.40.22.53.10 **c** **9.068**

Justification

Ces crédits permettront d'engager les subsides octroyés à la restauration des biens privés classés (restauration de la façade avant de la maison St-Cyr, réfection des sols et devantures du Passage du Nord, restauration de quelques appartements aux galeries St-Hubert, etc...).

Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites

17.40.24.63.21 **b** **10.000**

Justification

Ces crédits permettront d'ordonnancer les subsides octroyés à la restauration de biens publics classés.

17.40.24.63.21 **c** **10.946**

Justification

Ces crédits permettront d'engager les subsides octroyés à la restauration des biens publics classés. Cet article est revu à la hausse afin de faire face au nombre croissant de protections (restauration des façades et toitures du Lycée Jacquain au parc Léopold, réfection de toitures à la cité-jardin « Le Logis – Floréal », restauration de l'église Sainte-Catherine, etc...).

Frais d'acquisition, de location ou d'expropriation de biens classés

17.40.26.71.32 **b** **1**

17.40.26.71.32 **c** **1**

Justification

Ce crédit permettra de couvrir les frais éventuels liés à l'acquisition, la location ou l'expropriation de biens classés.

Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermde goederen door de dienst Monumenten en Landschappen met inbegrip van de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat

17.40.28.12.11 b 1.000

Verantwoording

Met deze kredieten kunnen de facturen worden betaald van werken die de Directie Monumenten en Landschappen als bouwheer uitvoerde aan beschermde goederen en van studies voorafgaand aan tussenkomsten aan beschermd erfgoed.

17.40.28.12.11 c 1.050

Verantwoording

Dit artikel geeft de Directie Monumenten en Landschappen de mogelijkheid een volledige restauratie van een beschermd goed ten laste te nemen en de voorafgaande studies te financieren die toekomstige tussenkomsten aan erfgoed nader zullen bepalen. Deze studies zullen de basis vormen voor het eventueel ten laste nemen van restauraties van goederen die in de samenwerkingsakkoorden opgenomen worden.

**Programma 5 Koninklijke Commissie voor
Monumenten en Landschappen
(KCML)**

Activiteit 0

KCML – Werkingsuitgaven

17.50.21.12.11 b 233

Verantwoording

Deze kredieten maken het ordonnanceren mogelijk van het saldo van de in 2006 vastgelegde kredieten en van een deel van de vastleggingen 2007.

17.50.21.12.11 c 205

Verantwoording

Deze kredieten maken de uitbetaling mogelijk van de zittingen, waarvan het bedrag werd opgetrokken door het Regeringsbesluit van 8 januari 2004 voor een betere valorisatie van de tijd die wordt geïnvesteerd in het onderzoek van de dossiers die aan de Commissie worden voorgelegd. Ze maken ook het ten laste nemen mogelijk van de werkings-uitgaven veroorzaakt door de verhuis van de KCML eind 2006.

Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral

17.40.28.12.11 b 1.000

Justification

Ces crédits permettront de liquider les factures relatives aux travaux exécutés par la Direction des Monuments et des Sites comme maître d'ouvrage à des biens protégés, ainsi que les études préalables à l'intervention sur le patrimoine et les sites classés.

17.40.28.12.11 c 1.050

Justification

Cet article permet à la Direction des Monuments et Sites de prendre en charge la totalité d'une opération de restauration d'un bien protégé et de financer les études préalables qui permettront de mieux préciser les interventions futures sur le patrimoine. Ces études serviront de base à une éventuelle prise en charge de la restauration des biens concernés dans le cadre des accords de coopération.

**Programme 5 Commission royale des
Monuments et des Sites (CRMS)**

Activité 0

CRMS – Dépenses de fonctionnement

17.50.21.12.11 b 233

Justification

Ces crédits permettent d'ordonnancer le solde des crédits engagés en 2006 ainsi qu'une partie des engagements 2007.

17.50.21.12.11 c 205

Justification

Ces crédits permettent notamment de payer les jetons de présence dont les montants ont été augmentés par l'arrêté du Gouvernement du 8 janvier 2004 dans le but de valoriser l'investissement en temps nécessaire à l'instruction des dossiers qui sont soumis à la Commission ainsi que de prendre en charge des dépenses de fonctionnement dues au déménagement en fin 2006 de la CRMS.

KCML – Investeringsuitgaven

17.50.22.74.22	b	13
17.50.22.74.22	c	13

Verantwoording

Met deze kredieten kan de bibliotheek, als onmisbaar werkmiddel voor het onderzoek van de beschermings- en restauratiedossiers die aan de Commissie worden voorgelegd worden uitgebouwd en kunnen fotoreportages worden gemaakt van goederen die met verdwijning worden bedreigd of van de staat van het goed vlak voor de restauratie.

CRMS – Dépenses d'investissement

17.50.22.74.22	b	13
17.50.22.74.22	c	13

Justification

Ce crédit permet de développer la bibliothèque, outil indispensable à l'instruction des dossiers de protection et de restauration qui sont soumis à la Commission et à la réalisation de reportages photographiques de biens dont la disparition est annoncée ou précédant des restaurations.

Afdeling 18

Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging

Programma 1 Ondersteuning van het algemeen beleid

Activiteit 1 Brussels Instituut voor Milieubeheer
(BIM)

*Werkingsstoelage aan het Brussels Instituut
voor Milieubeheer (BIM)*

18.11.21.41.40	b	58.089
18.11.21.41.40	c	58.089

Verantwoording

Dit krediet dekt het geheel van de opdrachten van Leefmilieu Brussel (voorheen BIM) inzake Leefmilieu en Duurzame ontwikkeling (dus met uitzondering van het Energiebeleid (Afd. 21) en de nieuwe opdrachten inzake Waterbeleid (Afd. 18, prog. 5)).

In 2007 zal de verhoging van de dotatie meer bepaald gewijd worden aan nieuwe acties voor de uitvoering van het Luchtplan en in het bijzonder Brussel'Air, en aan de premie voor de deklassering van verontreinigende voertuigen in een vol jaar. Hiervoor zullen omvangrijke middelen worden ingezet. De dotatie biedt de mogelijkheid twee ambtenaren (niv. A) aan te werven om de acties in deze materie te dynamiseren. De voorbereiding en de opstelling van nieuwe ambitieuze plannen inzake Lawaai en Afval, in de loop van dit jaar, gelijklopend met de voortzetting van de uitwerking van de huidige plannen is een verantwoording voor de aanwerving van twee ambtenaren van niv. A.

De voorzetting van de uitwerking van de 'bodem' ordonnantie van 2004 – wordt nu herzien – is administratief zwaar en veronderstelt de aanwerving van 5 ambtenaren (4 van niv. A en 1 van niv. C). Een van hen zal in het bijzonder belast zijn met de instelling van financieringsmechanismen met betrekking tot de zuivering of het beheer van verontreinigde gronden, waarvoor omvangrijke middelen zullen worden vrijgemaakt.

Er blijken veel behoeften te bestaan voor het op niveau brengen van het vastgoed dat ter beschikking staat van het personeel op de werkvloer in de groene ruimtes, om aan te sluiten op de wettelijke verplichtingen inzake werkvoorwaarden. Dit verantwoordt de aanwerving in 2007 van een ambtenaar van niv. A voor de IDPWB en een ambtenaar (niv. A) belast met het beheer van het vastgoedbestand.

De vooruitgang van het project Groene Wandeling vereist specifieke beheers- en onderhoudsmaatregelen. Hiertoe wordt voorgesteld 4 ambtenaren aan te werven (1 niv. B, 1 niv. C, 2 niv. E).

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet zichzelf een betere capaciteit geven voor de opvolging van internationale en supraregionale onderhandelingen, zoals de andere gewesten dat doen, uiteraard rekening houdend met zijn

Division 18

Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique

Programme 1 Support de la politique générale

Activité 1 Institut bruxellois de la Gestion de
l'Environnement (IBGE)

*Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois
de la Gestion de l'Environnement (IBGE)*

18.11.21.41.40	b	58.089
18.11.21.41.40	c	58.089

Justification

Ce crédit couvre l'ensemble des missions de Bruxelles-Environnement (ex-IBGE) en matière d'Environnement et de Développement durable (donc, à l'exception de la Politique de l'Energie (Div. 21) et des nouvelles missions en Politique de l'Eau (Div. 18, prog. 5)).

En 2007, l'augmentation de la dotation sera notamment affectée aux nouvelles actions de mise en œuvre du plan Air, particulièrement de Brussel'Air, et à la prime au déclassement des véhicules polluants en année pleine. Des moyens importants y seront consacrés. La dotation permet l'engagement de deux agents (niv. A) pour dynamiser les actions dans ce champ. La préparation et la rédaction de nouveaux Plans Bruit et Déchets ambitieux, dans le courant de cette année, en parallèle à la poursuite de la mise en œuvre des plans actuels, justifie l'engagement de deux agents de niv. A.

La poursuite de la mise en œuvre de l'ordonnance « sols » de 2004 – en cours de révision – est lourde administrativement et nécessite l'engagement de 5 agents (4 niv. A, 1 niv. C). Un de ceux-ci sera particulièrement chargé de la mise en place de mécanismes de financement relatifs à l'assainissement ou à la gestion des sols pollués, pour lesquels d'importants moyens sont dégagés.

D'importants besoins se présentent pour la remise à niveau du patrimoine immobilier à disposition du personnel de terrains dans les espaces verts, afin notamment de se conformer aux obligations légales en terme de conditions de travail. Cela motive l'engagement en 2007 d'un agent de niveau A pour le SIPPT et d'un agent (niv. A) chargé de la gestion du patrimoine immobilier.

L'avancement du projet de Promenade verte impose des mesures de gestion et d'entretien spécifiques. Il est proposé, pour ce faire, d'engager 4 agents (1 niv. B, 1 niv. C, 2 niv. E).

La Région de Bruxelles-Capitale doit se doter, à l'instar des autres régions, tout en tenant compte de sa taille limitée, d'une meilleure capacité de suivi des négociations internationales et suprarégionales. L'engagement d'un

bepaalde afmetingen. De aanwerving van een ambtenaar van niv. A is hiertoe voorzien. Een andere ambtenaar van niv. A zal aangeworven worden om de definitie te verstevigen van het beleid betreffende de naleving van de Kyoto-akkoorden en de voortzetting van internationale gesprekken terzake.

Het Reach-reglement zal dit jaar worden aangenomen, wat aan de gewesten een bijzondere opvolging oplegt. Een ambtenaar van niv. A zal aangeworven worden om de opvolging van deze verplichtingen te beheren. Twee ambtenaren van niv. B zullen bovendien aangeworven worden voor de opvolging van de milieuvergunningen, in het bijzonder voor de aspecten betreffende mobiliteit en rationeel energiegebruik.

De transversale diensten zullen aangevuld worden met een jurist (niv. A) voor het beheer van de betwistingen en de ondersteuning van de omzetting van de richtlijnen, een ambtenaar (niv. A) voor communicatie/bewustmakingsacties, twee ambtenaren (1 niv. A en 1 niv. B) voor het personeelsbeheer en één niv. A informaticus.

Er wordt verwezen naar de Algemene toelichting voor een meer gedetailleerde uitleg over het beleid dat zal gevoerd worden.

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het «Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingrepen ten behoeve van de fauna»

18.11.22.41.40	e	2.826
18.11.22.41.40	f	2.826

Verantwoording

Dit bedrag is bestemd voor het onderhoud van het woud en de groene ruimten die eigendom van de federale Staat zijn gebleven en voor de aanleg of de vernieuwing van groene ruimten.

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het «Fonds voor de bescherming van het milieu»

18.11.23.41.40	e	700
18.11.23.41.40	f	700

Verantwoording

Dit krediet is bestemd voor de aanwerving in de gemeenten van personeel dat de milieuvergunningsaanvragen moet behandelen en de gemeentelijke containerparken moet beheren.

Activiteit 2 Gewestelijk Agentschap voor Netheid

Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid

18.12.21.41.40	b	108.000
-----------------------	----------	----------------

niv. A est prévue à cette fin. Un autre agent de niv. A sera engagé pour renforcer la définition des politiques relatives au respect des accords de Kyoto et la poursuite des discussions internationales à cet égard.

Le Règlement Reach sera adopté cette année, imposant un suivi particulier aux régions. Un agent de niv. A sera engagé pour le suivi de ces obligations. Deux agents de niv. B seront par ailleurs engagés pour le suivi des permis d'environnement, en particulier leurs aspects relatifs à la mobilité et à l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Enfin, les services transversaux se verront renforcé d'un juriste (niv. A) pour la gestion des contentieux et l'appui à la transposition des directives, d'un agent (niv. A) pour les actions de communication/sensibilisation, de deux agents (1 niv. A et 1 niv. B) pour la gestion du personnel et un niv. A informaticien.

Il est renvoyé à l'Exposé général pour une présentation plus détaillée de la politique qui sera menée.

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du «Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune»

18.11.22.41.40	e	2.826
18.11.22.41.40	f	2.826

Justification

Ce montant est destiné à l'entretien de la forêt, des espaces verts restés propriété fédérale et aux investissements en matière d'espaces verts à créer ou à rénover.

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du «Fonds pour la protection de l'Environnement»

18.11.23.41.40	e	700
18.11.23.41.40	f	700

Justification

Ce crédit est destiné à couvrir les engagements dans les communes de personnel destiné à traiter les dossiers en matière de demandes de permis d'environnement et de la gestion des parcs à conteneurs communaux.

Activité 2 Agence régionale pour la Propreté

Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté

18.12.21.41.40	b	108.000
-----------------------	----------	----------------

18.12.21.41.40 **c** **108.000**

Verantwoording

De berekening van de dotatie aan het Agentschap steunt op twee krachtlijnen, enerzijds de verdere geleidelijke uitvoering van het netheidsplan 2005-2010 en anderzijds het ter beschikking stellen van bijkomende middelen voor het verwezenlijken van nieuwe industriële investeringen.

**Programma 4 Oppervlakte-, grond- en
leidingwater**

Activiteit 1 Studies en onderhoud

*Allerhande uitgaven betreffende de studie
van de hydrologie, het onderhoud en de controle
van oppervlaktewateren*

18.41.21.12.11 **b** **30**

Verantwoording

De kredieten worden in hoofdzaak toegewezen aan het onderhoud en de reiniging van de waterlopen die onder de bevoegdheid van het Brussel Gewest vallen. In het kader van de hervorming van de Watersector, wordt dit krediet overgeheveld naar Leefmilieu Brussel; dit artikel zal de uitbetaling van het encours mogelijk maken.

Activiteit 3 Werken en studies dienaangaande

*Werken inzake waterproductie en -distributie,
en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de
artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967
betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip
van studies en expertises*

18.43.21.73.41 **b** **75**

Verantwoording

De kredieten worden aangewend voor allerlei noodzakelijke werken aan de waterlopen (verbeteringswerken aan de oevers, aankoop van materiaal, enz.). In het kader van de hervorming van de Watersector, wordt dit krediet overgeheveld naar Leefmilieu Brussel; dit artikel zal de betaling van het encours mogelijk maken.

**Programma 5 Bestrijding van overstromingen,
opvang en zuivering van
afvalwater**

Activiteit 1 Ondersteuning van het beleid inzake de
bestrijding van overstromingen, opvang
en zuivering van afvalwater

18.12.21.41.40 **c** **108.000**

Justification

Le calcul de la dotation à l'Agence reflète deux grandes tendances, d'une part, la poursuite de la mise en œuvre progressive du plan régional de propreté 2005-2010 et d'autre part la mise à disposition de moyens complémentaires pour réaliser des investissements industriels nouveaux.

**Programme 4 Eaux de surface, souterraines et
de distribution**

Activité 1 Etudes et entretien

*Dépenses de toute nature relatives aux études
hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux
de surface*

18.41.21.12.11 **b** **30**

Justification

Les crédits sont principalement affectés à l'entretien et aux curages des cours d'eaux dont la responsabilité incombe à la Région bruxelloise. Dans le cadre de la réforme du secteur de l'Eau, ce crédit est transféré à Bruxelles-Environnement et le présent article permettra la liquidation des encours.

Activité 3 Travaux et études y liées

*Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et
dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15
de la loi du 28 décembre 1967 relative
aux cours d'eau non navigables, en ce compris
les études et expertises*

18.43.21.73.41 **b** **75**

Justification

Les crédits seront affectés aux travaux divers qu'il y a lieu d'effectuer sur les cours d'eaux (travaux de réaménagement des berges, achat de matériel, etc.). Dans le cadre de la réforme du secteur de l'Eau, ce crédit est transféré à Bruxelles-Environnement et le présent article permettra la liquidation des encours.

**Programme 5 Lutte contre les inondations,
collecte et épuration des eaux
usées**

Activité 1 Support de la politique en matière de
lutte contre les inondations, collecte et
épuration des eaux usées

*Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen***18.51.21.12.11** **b** **30**

Verantwoording

In het kader van de hervorming van de Watersector, wordt dit krediet naar Leefmilieu Brussel overgeheveld; dit artikel zal de betaling van de encours mogelijk maken die in hoofdzaak gebruikt worden voor het maken van brochures met betrekking tot de grootse waterwerken, voor verplaatsingen en deelname aan colloquia over de waterproblematiek. Bovendien dekte dit krediet voorbereidende studies voor het 'Regenplan'.

*Vergoeding van de BIWD***18.51.22.12.11** **e** **189**

Verantwoording

Encours van het krediet waarmee voorheen de BIWD werd vergoed in het raam van haar bijdrage tot het innen van de waterheffing, op basis van ABBHG van 7 november 1996.

*Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid***18.51.25.12.11** **b** **145**

Verantwoording

Encours van het krediet dat voorheen was toegewezen aan honoraria van advocatenkantoren in het raam van allerlei zaken.

*Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit***18.51.26.33.00** **b** **60**

Verantwoording

Encours van het krediet dat voorheen was toegewezen aan toelagen toegekend aan de door verenigingen opgezette bewustmakingsacties rond water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit krediet wordt naar Leefmilieu Brussel overgeheveld.

Activiteit 2 Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens

*Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...***18.52.21.12.11** **e** **42***Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions***18.51.21.12.11** **b** **30**

Justification

Dans le cadre de la réforme du secteur de l'Eau, ce crédit est transféré à Bruxelles-Environnement et le présent article permettra la liquidation des encours relatifs principalement à la réalisation des brochures relatives aux grands chantiers hydrauliques, aux déplacements et à la participation à des colloques liés à l'eau. Par ailleurs, ce crédit couvrirait les études préparatoires au « Plan pluie ».

*Rétribution de l'IBDE***18.51.22.12.11** **e** **189**

Justification

Encours du crédit qui permettait précédemment de rétribuer l'IBDE dans le cadre de sa participation à la perception de la taxe sur l'eau, sur base de l'AGRBC du 7 novembre 1996.

*Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau***18.51.25.12.11** **b** **145**

Justification

Encours du crédit précédemment affecté aux honoraires de bureaux d'avocats dans le cadre de dossiers divers.

*Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau***18.51.26.33.00** **b** **60**

Justification

Encours du crédit précédemment affecté aux subsides à des activités de sensibilisation relatives à l'eau en Région de Bruxelles-Capitale réalisées par diverses associations. Ce crédit est transféré à Bruxelles-Environnement.

Activité 2 Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage

*Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...***18.52.21.12.11** **e** **42**

Verantwoording

Encours van het krediet dat voorheen was toegewezen aan studies met betrekking tot technische en juridische raadplegingen voor de concessie-Noord.

Exploitatie-uitgaven

18.52.22.12.11 **b** **1.100**

Verantwoording

Encours van het krediet dat voorheen was toegewezen aan exploitatiekosten van het afvalwaterzuiveringsstation Brussel-Zuid, de stormbekkens en collectoren. Deze activiteit wordt door de BMWB overgenomen.

Toelagen aan concessiehouders

18.52.23.51.11 **b** **650**

Verantwoording

Encours van het krediet voorheen aangewend voor de verplaatsing van kabels en leidingen in het kader van de werken i.v.m. het waterbeleid. Deze activiteit wordt door de BMWB overgenomen.

Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee

18.52.25.73.41 **b** **20.595**

Verantwoording

Encours van het krediet dat voorheen aangewend was voor infrastructuurwerken voor het Waterbeleid. Deze activiteit wordt door de BMWB overgenomen.

Toelage aan het BIM

18.52.29.41.40 **b** **5.734**

18.52.29.41.40 **c** **5.734**

Verantwoording

Deze toelage aan Leefmilieu Brussel/BIM is bestemd om de nieuwe opdrachten te dekken die toevertrouwd worden in het raam van de herstructurering van de Watersector : planning, coördinatie, voortzetting van het project van het blauwe netwerk en hydrogeologie. Hiermee worden meer bepaald de personeelskosten, de werkingskosten en investeringen in verband met deze opdrachten gedekt.

Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden

18.52.31.12.11 **b** **185**

Justification

Encours du crédit précédemment affecté aux études de consultations techniques et juridiques de la concession Nord.

Dépenses d'exploitation

18.52.22.12.11 **b** **1.100**

Justification

Encours du crédit précédemment affecté aux frais d'exploitation de la station d'épuration de Bruxelles-Sud, des bassins d'orage et des collecteurs. Cette activité est reprise par la SBGE.

Subsides aux concessionnaires

18.52.23.51.11 **b** **650**

Justification

Encours du crédit précédemment utilisé dans le cadre du déplacement des câbles et conduites rendu nécessaire par les travaux réalisés en politique de l'Eau. Cette activité est reprise par la SBGE.

Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes

18.52.25.73.41 **b** **20.595**

Justification

Encours du crédit précédemment affecté aux travaux d'infrastructure en politique de l'Eau. Cette activité est reprise par la SBGE.

Subside à l'IBGE

18.52.29.41.40 **b** **5.734**

18.52.29.41.40 **c** **5.734**

Justification

Ce subside à Bruxelles-Environnement/IBGE est destiné à couvrir les missions nouvelles qui lui sont confiées dans le cadre de la restructuration du secteur de l'Eau : planification, coordination, poursuite du projet de Maillage bleu et hydrogéologie. Il couvrira notamment les frais de personnel, de fonctionnement et d'investissement relatifs à ces missions.

Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines

18.52.31.12.11 **b** **185**

Verantwoording

Dit bedrag stemt overeen met het encours op de begroting die overeenkomstig de twee, in het *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 2002 bekendgemaakte regeringsbesluiten, werd toegekend aan de zweminrichtingen die de concentratie chloraminen in de zwembaden willen verlagen. Deze activiteit wordt door Leefmilieu Brussel overgenomen.

Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid

18.52.32.61.40	b	12.100
18.52.32.61.40	c	33.100

Verantwoording

Dit bedrag wordt op het Fonds gestort voor de financiering van het Waterbeleid met het oog op de financiering van de BMWB.

Justification

Ce montant correspond aux encours sur le budget alloué précédemment aux piscines qui font un investissement destiné à diminuer le taux de chloramines dans les bassins de natation et ceci conformément aux deux AGRBC publiés au *Moniteur Belge* le 10 octobre 2002. Cette activité est reprise par Bruxelles-Environnement.

Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau

18.52.32.61.40	b	12.100
18.52.32.61.40	c	33.100

Justification

Ce montant est versé au Fonds pour le financement de la politique de l'Eau en vue du financement de la SBGE.

Afdeling 21**Energiebeleid****Programma 1 Ondersteuning van het energiebeleid**

Activiteit 1 Voorlichting, promotie, sensibilisering

Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot de energie

21.11.22.12.11	b	4.100
21.11.22.12.11	c	4.500

Verantwoording

Deze allocatie is bestemd voor:

- het ontwikkelen van de technische ondersteuning die nodig is voor de uitvoering van de ordonnantie « energieprestaties van gebouwen » en haar uitvoeringsbesluiten, met name van een instrument voor e-government voor de verwerking van de dossiers die verband houden met de energieprestaties van gebouwen;
- het gebruiken en promoten van informatieondersteunende middelen voor het grote publiek rond het thema «REG»;
- het opzetten van een ondersteunende dienst voor gemeentelijke en gewestelijke overheidsinstanties en andere, zowel openbare als private, instanties om initiatieven voor energiebesparingen op te zetten;
- het ontwikkelen van een actieprogramma betreffende verwarmings- en airconditioningsinstallaties;
- het opzetten van een ondersteunende dienst aan de auteurs van voorbeeld- en demonstratieprojecten;
- de financiering van opleidingen en informatie voor de beheerders van dienstengebouwen (inclusief overheidsdiensten);
- de financiering van de Brusselse energiebalans;
- de ontwikkeling van communicatiecampagnes.

Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energiegebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)

21.11.24.33.00	b	550
21.11.24.33.00	c	600

Verantwoording

Dit krediet moet dienen voor het voortzetten van het beleid voor ondersteuning van verenigingen. Het betreft met name de Stadswinkel die sinds een aantal jaar een energieloket met technische informatie opzet via het ABEA – het Brussels EnergieAgentschap en Apere dat zich inzet voor de promotie van hernieuwbare energiebronnen. Het

Division 21**Politique de l'Énergie****Programme 1 Support de la politique de l'énergie**

Activité 1 Information, promotion, sensibilisation

Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie

21.11.22.12.11	b	4.100
21.11.22.12.11	c	4.500

Justification

Cette allocation est destinée :

- à développer les supports techniques nécessaires à la mise en œuvre de l'ordonnance performance énergétique des bâtiments et ses arrêtés d'exécution, notamment un outil d'e-gouvernement pour le traitement des dossiers liés à la performance énergétique des bâtiments;
- à utiliser et promouvoir des supports d'information pour le grand public sur l'URE;
- à mettre sur pied un service d'appui aux administrations publiques régionales et communales et autres organismes tant publics que privés pour initier des démarches d'économies d'énergie;
- à développer un programme d'action relatif aux installations de chauffage et de climatisation;
- à mettre sur pied un service d'appui aux auteurs de projets exemplaires et de démonstration;
- au financement de formations et d'informations pour les gestionnaires de bâtiments du tertiaire (en ce compris les administrations publiques);
- au financement du bilan énergétique bruxellois;
- à développer des campagnes de communication.

Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)

21.11.24.33.00	b	550
21.11.24.33.00	c	600

Justification

Ce crédit est destiné à poursuivre la politique d'aide aux associations. Notamment, le Centre Urbain, qui développe depuis plusieurs années un guichet de l'énergie avec des compétences techniques à travers l'ABEA – l'Agence bruxelloise de l'Énergie ainsi que l'Apere qui œuvre dans le domaine de la promotion des énergies renouvelables. Il

wordt zo ook mogelijk te beantwoorden aan onze engagementen in Europese projecten waartoe werd beslist in de ENOVER-groep.

Activiteit 2 Databank «Energie»

Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen

21.12.22.33.00	b	600
21.12.22.33.00	c	700

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de non-profitsector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie of nog initiatieven die desgevallend uitgaan van beroepsfederaties ten opzichte van hun leden.

Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen

21.12.23.43.22	b	800
21.12.23.43.22	c	1.000

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de publieke sector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie.

Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen

21.12.24.31.30	b	400
21.12.24.31.30	c	500

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de privésector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie.

permet aussi de soutenir les projets européens, notamment ceux supportés par le groupe CONCERE.

Activité 2 Banque de données « Energie »

Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.12.22.33.00	b	600
21.12.22.33.00	c	700

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur non commercial, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Energie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables ou encore des initiatives émanant le cas échéant de fédérations professionnelles vis-à-vis de leurs membres.

Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.12.23.43.22	b	800
21.12.23.43.22	c	1.000

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur public, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Energie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables.

Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.12.24.31.30	b	400
21.12.24.31.30	c	500

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur privé, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Energie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables.

Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen

21.12.25.51.12	b	1.285
21.12.25.51.12	c	1.725

Verantwoording

Behalve het beleid voor ondersteuning van studies en investeringen ingesteld via subsidies die toegankelijk zijn in het raam van de gas- en elektriciteitsmarkt, wil het Gewest een demonstratiebeleid van voorbeeldgebouwen op gang brengen, dat in Brussel ontbreekt.

Onder voorbeeldgebouw, wordt een gebouw verstaan waarin de logica van de energetische prestatie of van het beroep op hernieuwbare energie verder wordt gedreven dan wat tegenwoordig gewoonlijk in Brussel wordt gedaan. Deze allocatie is bestemd om de nodige aanvulling te financieren voor de verwezenlijking van dergelijke gebouwen voor non profit instellingen.

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen

21.12.26.63.21	b	1.422
21.12.26.63.21	c	1.947

Verantwoording

Behalve het beleid voor ondersteuning van studies en investeringen ingesteld via subsidies die toegankelijk zijn in het raam van de gas- en elektriciteitsmarkt, wil het Gewest een demonstratiebeleid van voorbeeldgebouwen op gang brengen, dat in Brussel ontbreekt.

Onder voorbeeldgebouw, wordt een gebouw verstaan waarin de logica van de energetische prestatie of van het beroep op hernieuwbare energie verder wordt gedreven dan wat tegenwoordig gewoonlijk in Brussel wordt gedaan. Deze allocatie is bestemd om de nodige aanvulling te financieren voor de verwezenlijking van dergelijke gebouwen voor de Brusselse publieke sector.

Premies bestemd voor het aanmoedigen van energiebesparende investeringen in de huisvesting

21.12.27.51.12	b	300
-----------------------	----------	------------

Verantwoording

Met het oog op administratieve vereenvoudiging, zal de premie betreffende de zonneboiler voortaan totaal opgenomen zijn in het subsidiëeringsmechanisme uitgaande van de gas- en elektriciteitssector, beheerd door Sibelga onder toezicht van het Gewest.

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.12.25.51.12	b	1.285
21.12.25.51.12	c	1.725

Justification

Outre toute la politique d'aide aux études et à l'investissement mis en place à travers les subsides accessibles dans le cadre du marché du gaz et de l'électricité, la Région veut impulser une politique de démonstration de bâtiments exemplaires, qui fait défaut à Bruxelles.

Par bâtiment exemplaire, on entend un bâtiment qui pousse la logique de la performance énergétique ou du recours aux énergies renouvelables au-delà de ce qui se fait couramment aujourd'hui à Bruxelles. Cette allocation servira à financer le complément nécessaire à la réalisation de tels bâtiments pour les organismes non commerciaux.

Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.12.26.63.21	b	1.422
21.12.26.63.21	c	1.947

Justification

Outre toute la politique d'aides aux études et à l'investissement mis en place à travers les subsides accessibles dans le cadre du marché du gaz et de l'électricité, la Région veut impulser une politique de démonstration de bâtiments exemplaires qui fait défaut à Bruxelles.

Par bâtiment exemplaire, on entend un bâtiment qui pousse la logique de la performance énergétique ou du recours aux énergies renouvelables au-delà de ce qui se fait couramment aujourd'hui à Bruxelles. Cette allocation servira à financer le complément nécessaire à la réalisation de tels bâtiments pour le secteur public bruxellois.

Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement

21.12.27.51.12	b	300
-----------------------	----------	------------

Justification

Dans un souci de simplification administrative, la prime relative au chauffe-eau solaire sera dorénavant totalement intégrée dans le mécanisme de subsides émanant du secteur du gaz et de l'électricité, géré par Sibelga sous l'autorité de la Région.

*Toelagen aan de private sektor voor tusenkomst
in de investeringen die energie besparen of
die beroep doen op de hernieuwbare energiebronnen*

21.12.28.51.12	b	1.000
21.12.28.51.12	c	1.175

Verantwoording

Behalve het beleid voor ondersteuning van studies en investeringen ingesteld via subsidies die toegankelijk zijn in het raam van de gas- en elektriciteitsmarkt, wil het Gewest een demonstratiebeleid van voorbeeldgebouwen op gang brengen, dat in Brussel ontbreekt.

Onder voorbeeldgebouw, wordt een gebouw verstaan waarin de logica van de energetische prestatie of van het beroep op hernieuwbare energie verder wordt gedreven dan wat tegenwoordig gewoonlijk in Brussel wordt gedaan. Deze allocatie is bestemd om de nodige aanvulling te financieren voor de verwezenlijking van dergelijke gebouwen voor de Brusselse privésector.

Activiteit 4 Administratief beheer

*Toelage voor de uitoefening van de administratieve
bevoegdheden in het raam van het energiebeleid
van het BIM*

21.14.22.41.40	b	1.400
21.14.22.41.40	c	1.400

Verantwoording

Het BIM heeft de bevoegdheid gekregen om tegelijk leefmilieu en energie te behandelen. Omdat het om afzonderlijke bevoegdheden en begrotingen gaat, zorgt het Energiebeleid voor de financiële middelen van het BIM-personeel dat zich met energie bezighoudt.

De toename van deze dotatie stemt overeen met de verhoging van de budgettaire middelen toegekend aan het energiebeleid, de voorbereiding van de uitwerking van de nieuwe ordonnantie betreffende energieprestaties en binnenklimaat van gebouwen en de voorbereiding van de toepassing van de nieuwe Richtlijn 2006/32/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 5 april 2006 betreffende de energetische doeltreffendheid in het eindgebruik en de energetische diensten tot herroeping van Richtlijn 93/76 EEC van de Raad waarvan de toepassing in 2008 is gepland. De middelen die toegekend zijn voor de werking van de regulering worden naar een andere basisallocatie verplaatst.

De toename van de middelen toegekend aan het beleid voor het rationeel energiegebruik zal de aanwerving of de recrutering mogelijk maken van een academicus A1 voor opdrachten inzake informatie en gerichte acties, een academicus A1 voor de voorbereiding van de omzetting van de Richtlijn betreffende de Energetische Diensten en van vier ingenieurs, ingenieurs architecten en/of architect en een jurist A1 voor de voorbereiding van de toepassing van de EPB ordonnantie, een academicus ingenieur of architect

*Subventions au secteur privé à titre d'intervention
dans les investissements économisant l'énergie ou
ayant recours à des sources d'énergie renouvelable*

21.12.28.51.12	b	1.000
21.12.28.51.12	c	1.175

Justification

Outre toute la politique d'aides aux études et à l'investissement mis en place à travers les subsides accessibles dans le cadre du marché du gaz et de l'électricité, la Région veut impulser une politique de démonstration de bâtiments exemplaires qui fait défaut à Bruxelles.

Par bâtiment exemplaire, on entend un bâtiment qui pousse la logique de la performance énergétique ou du recours aux énergies renouvelables au-delà de ce qui se fait couramment aujourd'hui à Bruxelles. Cette allocation servira à financer le complément nécessaire à la réalisation de tels bâtiments pour le secteur privé bruxellois.

Activité 4 Gestion administrative

*Subside pour l'exercice des compétences administratives
de la politique de l'énergie au sein
de l'IBGE*

21.14.22.41.40	b	1.400
21.14.22.41.40	c	1.400

Justification

L'IBGE a reçu la compétence conjointe de traiter l'environnement et l'énergie. S'agissant de compétences et de budgets distincts, la politique de l'Energie assure les moyens financiers au personnel de l'IBGE affecté à l'énergie.

L'accroissement de la présente dotation répond à l'augmentation des moyens budgétaires affectés à la politique énergétique, à la préparation de la mise en œuvre de la nouvelle ordonnance relative à la performance énergétique et du climat intérieur du bâtiment et la préparation de la mise en œuvre de la nouvelle Directive 2006/32/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2006 relative à l'efficacité énergétique dans les utilisations finales et aux services énergétiques abrogeant la directive 93/76/CEE du Conseil dont la mise en œuvre est programmée en 2008. Les moyens dévolus au fonctionnement de la régulation sont déplacés vers une autre allocation de base.

L'augmentation de moyens affectés à la politique d'utilisation rationnelle de l'énergie permettra l'engagement ou le recrutement d'un universitaire A1 pour les missions d'information et d'actions volontaires, d'un universitaire A1 pour la préparation de la transposition de la Directive relative aux Services Énergétiques et de quatre ingénieurs, ingénieurs architectes et/ou architecte et d'un juriste A1 pour la préparation de la mise en œuvre de l'ordonnance PEB, d'un universitaire ingénieur ou architecte pour le

voor de ontwikkeling van voorbeeldgebouwen en een academicus A1 voor de begeleiding van het contract economie-werkgelegenheid, waarbij energie in de bouwsector een prioriteit is.

Activiteit 6 Niet-nucleaire energie

Studie- en onderzoekskosten (reguleerder)

21.16.21.12.11 b 210

Verantwoording

Dit krediet wordt in verval verklaard ten gunste van een afzonderlijk programma om de budgettaire middelen bestemd voor de werking van een regulator te verduidelijken.

Activiteit 7

Toelagen bestemd voor de werkingskosten en vereffeningen van de eventuele negatieve saldo's van een waarborgoperator voor de REG-kredieten

21.17.21.63.21 b 250

21.17.21.63.21 c 250

Verantwoording

Dit krediet heeft als doel de financiering van de investeringen van de huishoudens inzake de energieprestaties van het gebouw te vereenvoudigen. Dit zal gebeuren, via de oprichting van een mechanisme van garantie betreffende het geheel of een deel van de kredieten toegestaan door de financiële instellingen met het oog hierop. De kredieten die in deze basisallocatie worden opgenomen, zullen de werkingskosten en de eventuele negatieve saldo's van de bediener, die voor de toekenning van de garanties wordt aangesteld dekken.

**Programma 2 Energiebesparende
demonstratieprojecten en
investerings**

Activiteit 2 Demonstratieprojecten

Toelagen in het kader van het rationeel energiegebruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering

21.22.22.51.12 b 30

développement de bâtiments exemplaires et d'un universitaire A1 pour l'accompagnement du contrat économie-emploi, dont l'axe énergie dans la construction est un axe prioritaire.

Activité 6 Energie non nucléaire

Frais d'études et de recherches (régulateur)

21.16.21.12.11 b 210

Justification

Ce crédit est mis en extinction au profit d'un programme séparé pour clarifier les moyens budgétaires destinés au fonctionnement du régulateur.

Activité 7

Subventions destinées aux frais de fonctionnement et liquidations des éventuels soldes négatifs d'un opérateur de garantie des crédits URE

21.17.21.63.21 b 250

21.17.21.63.21 c 250

Justification

Ce crédit est destiné à faciliter le financement des investissements des ménages en matière de performance énergétique du bâtiment, via la mise sur pied d'un mécanisme de garantie couvrant tout ou partie des crédits octroyés par les institutions financières à cet effet. Les crédits inscrits à cette allocation de base couvriront les frais de fonctionnement et les éventuels soldes négatifs de l'opérateur désigné pour l'octroi des garanties.

**Programme 2 Investissements et projets de
démonstration en matière
d'économie d'énergie**

Activité 2 Projets de démonstration

Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation

21.22.22.51.12 b 30

Verantwoording

Deze basisallocatie dooft uit.

Programma 4 Reguleringsopdracht van de distributiesector

Activiteit 0

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen

21.40.23.63.21	e	50
21.40.23.63.21	f	100

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de non-profitsector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie of nog initiatieven die desgevallend uitgaan van beroepsfederaties ten opzichte van hun leden.

Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen

21.40.24.43.22	e	75
21.40.24.43.22	f	150

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de publieke sector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie.

Toelagen aan niet-commerciële instanties voor acties en studies betreffende rationeel energiegebruik of waarbij een beroep wordt gedaan op hernieuwbare energiebronnen

21.40.25.33.00	e	75
21.40.25.33.00	f	150

Justification

Cette allocation de base est en extinction.

Programme 4 Mission de régularisation du secteur de la distribution

Activité 0

Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.40.23.63.21	e	50
21.40.23.63.21	f	100

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur non commercial, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Energie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables ou encore des initiatives émanant le cas échéant de fédérations professionnelles vis-à-vis de leurs membres.

Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements

21.40.24.43.22	e	75
21.40.24.43.22	f	150

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur public, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Energie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables.

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention pour actions et études relatives à des mesures URE ou au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.40.25.33.00	e	75
21.40.25.33.00	f	150

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de non-profitsector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie of nog initiatieven die desgevallend uitgaan van beroepsfederaties ten opzichte van hun leden.

Toelagen aan de niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst in de kosten van de energiebesparende investeringen of investeringen die een beroep doen op hernieuwbare energiebronnen

21.40.26.51.12	e	100
21.40.26.51.12	f	200

Verantwoording

Behalve het beleid voor ondersteuning van studies en investeringen ingesteld via subsidies die toegankelijk zijn in het raam van de gas- en elektriciteitsmarkt, wil het Gewest een demonstratiebeleid van voorbeeldgebouwen op gang brengen, dat in Brussel ontbreekt.

Onder voorbeeldgebouw, wordt een gebouw verstaan waarin de logica van de energetische prestatie of van het beroep op hernieuwbare energie verder wordt gedreven dan wat tegenwoordig gewoonlijk in Brussel wordt gedaan. Deze allocatie is bestemd om de nodige aanvulling te financieren voor de verwezenlijking van dergelijke gebouwen voor non profit instellingen.

Toelagen aan de privé-sector voor acties en studies betreffende REG-maatregelen en het gebruik maken van hernieuwbare energiebronnen

21.40.27.31.30	e	50
21.40.27.31.30	f	150

Verantwoording

In het kader van een ondersteuningsbeleid voor acties en initiatieven die de gegrondheid van de beheersing van energie binnen de publieke sector uitwijzen, is deze allocatie bedoeld om acties te financieren van het type Programma's voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE) of nog om acties en studies te ondersteunen op het gebied van energetische doeltreffendheid en het beroep op hernieuwbare energie.

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur non commercial, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Énergie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables ou encore des initiatives émanant le cas échéant de fédérations professionnelles vis-à-vis de leurs membres.

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

21.40.26.51.12	e	100
21.40.26.51.12	f	200

Justification

Outre toute la politique d'aide aux études et à l'investissement mis en place à travers les subsides accessibles dans le cadre du marché du gaz et de l'électricité, la Région veut impulser une politique de démonstration de bâtiments exemplaires qui fait défaut à Bruxelles.

Par bâtiment exemplaire, on entend un bâtiment qui pousse la logique de la performance énergétique ou du recours aux énergies renouvelables au delà de ce qui se fait couramment aujourd'hui à Bruxelles. Cette allocation servira à financer le complément nécessaire à la réalisation de tels bâtiments pour les organismes non commerciaux.

Subventions au secteur privé pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables

21.40.27.31.30	e	50
21.40.27.31.30	f	150

Justification

Dans le cadre d'une politique de soutien à des actions et initiatives qui démontrent la pertinence d'une maîtrise de l'énergie au sein du secteur privé, cette allocation vise à financer des actions de type Programmes d'Actions Locales pour la Gestion de l'Énergie (PLAGE) ou encore à soutenir des actions et études dans le domaine de l'efficacité énergétique et du recours aux énergies renouvelables.

Programma 5

Activiteit 0

Subsidie aan de regulatie commissie voor de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt

21.50.23.41.40	b	2.000
21.50.23.41.40	c	2.000

Verantwoording

De nieuwe ordonnantie betreffende de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt voorziet in een Brusselse reguleringcommissie. Met deze allocatie kan de Commissie worden voorzien van de financiële middelen voor de uitvoering van haar opdrachten, waaronder personeels- en werkingskosten.

Opbrengsten voor een gelijkaardig bedrag worden ingeschreven in het Fonds betreffende het Energiebeleid.

De Brusselse Reguleringcommissie krijgt 11 deeltijdse werknemers toegewezen, die door Brussel-Leefmilieu/BIM aangeworven zullen worden : 1 eerste ingenieur (A210), 1 eerste attaché (A200), 3 ingenieurs (A111), 4 attachés (A101) waaronder er één zich toelegt op opdrachten inzake sociale begeleiding, 1 administratief assistent (B101) et administratief adjunct (C101).

Toelagen aan de leveranciers om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen

21.50.24.31.30	e	1.000
21.50.24.31.30	f	1.000

Verantwoording

De kredieten, ingeschreven op deze allocatie, hebben betrekking op subsidies die de leveranciers aanmoedigen om projecten inzake sociale energiebegeleiding, begeleiding of tenlasteneming van aanzuiveringsplannen te ontwikkelen.

Deze kredieten zullen afhankelijk zijn van de inning van de ontvangsten van het organiek fonds voor sociale energiebegeleiding.

Toelagen aan de OCMW's om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen

21.50.25.31.31	e	1.000
21.50.25.31.31	f	1.000

Verantwoording

De kredieten, ingeschreven op deze allocatie, hebben betrekking op subsidies die de OCMW's aanmoedigen om projecten inzake sociale energiebegeleiding, begeleiding of tenlasteneming van aanzuiveringsplannen te ontwikkelen. Deze kredieten zullen afhankelijk zijn van de inning van de ontvangsten van het organiek fonds voor sociale energiebegeleiding.

Programme 5

Activité 0

Subside à la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz

21.50.23.41.40	b	2.000
21.50.23.41.40	c	2.000

Justification

La nouvelle ordonnance organisant les marchés de l'électricité et du gaz prévoit une Commission bruxelloise pour la régulation. Cette allocation permet de doter la Commission pour l'exécution de ses missions, dont les frais de personnel et de fonctionnement.

Des recettes pour un montant équivalent sont inscrites dans le Fonds relatif à la Politique de l'Énergie.

La Commission bruxelloise pour la régulation sera dotée de 11 ETP, dont l'engagement sera réalisé par Bruxelles-Environnement/IBGE : 1 premier ingénieur (A210), 1 premier attaché (A200), 3 ingénieurs (A111), 4 attachés (A101), dont un dévolu aux missions de guidance sociale, un assistant administratif (B101) et un adjoint administratif (C101).

Subventions pour les fournisseurs en vue de remplir leurs obligations de service public

21.50.24.31.30	e	1.000
21.50.24.31.30	f	1.000

Justification

Les crédits inscrits à cette allocation de base concernent des subventions qui encouragent les fournisseurs à développer des projets de guidance sociale énergétique, d'accompagnement ou de prise en charge de plans d'apurement.

Ces crédits dépendront de la perception des recettes du Fonds organique de guidance sociale énergétique.

Subventions pour les CPAS en vue de remplir leurs obligations de service public

21.50.25.31.31	e	1.000
21.50.25.31.31	f	1.000

Justification

Les crédits inscrits à cette allocation de base concernent des subventions qui encouragent les CPAS à développer des projets de guidance sociale énergétique, d'accompagnement ou de prise en charge de plans d'apurement. Ces crédits dépendront de la perception des recettes du Fonds organique de guidance sociale énergétique.

Afdeling 22**Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven****Programma 1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap**

Activiteit 1 Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)

22.11.21.12.11	b	549
22.11.21.12.11	c	549

Verantwoording

Deze kredieten dienen om projecten op te starten die het imago van het Gewest versterken.

Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers

22.11.22.12.11	b	58
22.11.22.12.11	c	58

Verantwoording

Met deze allocatie kunnen de verplaatsingskosten van de Minister-President gedekt worden en van de leden van zijn kabinet.

Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)

22.11.23.33.00	b	1.514
22.11.23.33.00	c	1.514

Verantwoording

Deze kredieten dienen ter ondersteuning, via subsidies, van initiatieven die het Gewest valoriseren.

*Werkingsstoelage aan de vzw
"Verbindingsbureau Brussel-Europa"*

22.11.24.33.00	b	450
22.11.24.33.00	c	850

Verantwoording

Subsidie aan het Verbindingsbureau Brussel-Europa met het oog op de werking ervan.

Division 22**Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes****Programme 1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la présidence**

Activité 1 Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale

Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)

22.11.21.12.11	b	549
22.11.21.12.11	c	549

Justification

Ces crédits servent à initier des projets valorisant l'image de la Région.

Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers

22.11.22.12.11	b	58
22.11.22.12.11	c	58

Justification

Cette allocation permet de couvrir les frais de déplacement du Ministre-Président ainsi que des différents membres de son cabinet.

Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)

22.11.23.33.00	b	1.514
22.11.23.33.00	c	1.514

Justification

Ces crédits servent à soutenir, via des subventions, des initiatives mettant en valeur la Région.

*Subvention de fonctionnement à l'asbl
« Bureau de liaison Bruxelles-Europe »*

22.11.24.33.00	b	450
22.11.24.33.00	c	850

Justification

Subvention au BLBE en vue d'assurer son fonctionnement.

Programma 2 Externe betrekkingen

Activiteit 1 Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal imago

22.21.21.12.11	b	250
22.21.21.12.11	c	250

Verantwoording

Deze kredieten zullen worden gebruikt om, door middel van overeenkomsten, allerhande projecten in het kader van de promotie van het imago en de externe betrekkingen te realiseren, zoals bv. promotie-projecten bij internationale bijeenkomsten, deelname aan internationale projecten, studieopdrachten, ...

Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten

22.21.22.12.11	b	65
22.21.22.12.11	c	65

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd om de reiskosten van de Minister van Externe Betrekkingen en de leden van zijn kabinet te dekken alsook de kosten die verband houden met de verplichtingen van de Minister in het kader van de Externe Betrekkingen en de promotie van het imago.

Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

22.21.23.33.00	b	2.356
22.21.23.33.00	c	2.356

Verantwoording

Deze toelagen worden toegekend aan verscheidene verenigingen of instellingen in het kader van de externe betrekkingen en de promotie van het imago van het Gewest.

Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen

22.21.24.12.11	b	650
22.21.24.12.11	c	650

Programme 2 Relations extérieures

Activité 1 Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale

Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale

22.21.21.12.11	b	250
22.21.21.12.11	c	250

Justification

Ces crédits seront utilisés afin de réaliser au moyen d'accords toutes sortes de projets dans le cadre de la promotion de l'image des relations extérieures, tels que des projets de promotion lors d'Assemblées internationales, participation à des projets internationaux, missions d'étude, ...

Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie

22.21.22.12.11	b	65
22.21.22.12.11	c	65

Justification

Ces crédits sont destinés à couvrir les frais de voyage du Ministre des Relations extérieures et des membres de son cabinet ainsi que les frais en relation avec les obligations du Ministre dans le cadre des Relations extérieures de la promotion de l'image.

Subsides à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale

22.21.23.33.00	b	2.356
22.21.23.33.00	c	2.356

Justification

Ces subsides sont alloués aux différentes associations ou institutions dans le cadre des relations extérieures et de la promotion de l'image de la Région.

Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales

22.21.24.12.11	b	650
22.21.24.12.11	c	650

Verantwoording

Deze kredieten worden gebruikt om allerhande onkosten inzake de Externe Betrekkingen te dekken: buitenlandse dienstreizen van de leden van de Directie Externe Betrekkingen, ontvangsten van delegaties, deelname aan projecten in bi- en multilateraal verband, de elektronische nieuwsbrief van de Externe Betrekkingen, organisatie van bijeenkomsten, ...

Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie

22.21.25.12.12	b	120
22.21.25.12.12	c	120

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd om de huur- en werkingskosten te dekken van de Brusselse delegatie op de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie die vanaf 2007 zal gehuisvest zijn in de Wetstraat 61-65.

Brussel, Gezond Stadsgewest

22.21.27.33.00	b	21
22.21.27.33.00	c	20

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd om de vzw Brussel, Gezond Stadsgewest, volgens de afgesproken budgettaire tenlasteneming door de verschillende Leden van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, toe te laten haar externe betrekkingen te voeren (bijdrage WGO, buitenlandse reizen, ...).

Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van de vertegenwoordigingskantoren van internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

22.21.28.35.50	b	124
22.21.28.35.50	c	124

Verantwoording

Deze kredieten zullen worden gebruikt om een reeks acties en projecten uit te werken om te voorzien in een gewestelijk onthaalbeleid voor de vertegenwoordigingskantoren en Europese en internationale instellingen, *in het bijzonder in het kader van 50 jaar EU*: informatiesessies, themabijeenkomsten, samenstelling van een welcome-pack, uitwerken van de mogelijkheden van het gewestelijk attest dat wordt uitgereikt door de Minister van Externe Betrekkingen, ...

Advocatenkosten – Kosten voor studies, expertises en promotie met betrekking tot de invoer en doorvoer van wapens

22.21.30.12.11	b	25
22.21.30.12.11	c	25

Justification

Les crédits sont utilisés pour le recouvrement de toutes sortes de frais concernant les Relations extérieures: voyages de service à l'étranger, accueil de délégations, participations aux projets bi- et multilatéraux, le bulletin d'information électronique des Relations extérieures, organisation de réunions, ...

Délégation permanente auprès de l'Union européenne

22.21.25.12.12	b	120
22.21.25.12.12	c	120

Justification

Ces crédits sont destinés pour couvrir les frais de fonctionnement et de loyer de la délégation bruxelloise au sein de la Représentation permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne dont les bureaux seront situés à partir de 2007 à la Rue de la Loi 61-65.

Bruxelles, Ville-Région saine

22.21.27.33.00	b	21
22.21.27.33.00	c	20

Justification

Ces crédits sont destinés à permettre à l'asbl Bruxelles, Ville-Région en Santé de mener ses relations extérieures (contribution OMS, voyages à l'étranger, ...) selon la prise en charge budgétaire convenue par les différents Membres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Actions et projets pour la promotion de la présence du bureau de représentation des associations internationales dans la Région Bruxelles-Capitale

22.21.28.35.50	b	124
22.21.28.35.50	c	124

Justification

Ces crédits seront utilisés pour la réalisation d'une série d'actions et de projets en vue de prévoir une politique d'accueil pour les bureaux de représentation et les organisations internationales et européennes, *en particulier dans le cadre de 50 ans UE*: sessions d'information, rencontres thématiques, réalisation d'un welcome-pack, développement des possibilités d'une attestation régionale délivrée par le Ministre des Relations extérieures, ...

Frais d'avocats – Frais d'étude, expertise et promotion en relation avec l'importation et l'exportation d'armes.

22.21.30.12.11	b	25
22.21.30.12.11	c	25

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd om allerlei onkosten in het kader van de uitoefening van de bevoegdheid inzake het verlenen van licenties voor de in-, uit- en doorvoer van wapens te dekken.

Gender conferentie

22.21.31.12.11	b	750
22.21.31.12.11	c	750

Verantwoording

In het najaar van 2007, het Europees Jaar van de Gelijke Kansen, zal, in het kader van het netwerk van wereldsteden, METROPOLIS, een grote thematische conferentie rond de genderproblematiek georganiseerd worden. Deze kredieten zijn bestemd voor de organisatiekosten.

Programma 3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering

Activiteit 0

Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)

22.30.24.33.00	b	885
22.30.24.33.00	c	885

Verantwoording

De vzw BITC zorgt voor de promotie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als bestemming voor het toerisme en voor congressen. Het Grote-Evenementenbureau is opgericht in 2005 om deze opdracht te versterken. Het Bureau coördineert voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bijvoorbeeld het Irisfeest. Dit jaar worden de bedragen bestemd voor het Irisfeest rechtstreeks ondergebracht in de begroting van het BITC, dat sinds een jaar belast is met de coördinatie en de organisatie van het Feest van het Gewest (contacten met dienstverstrekkers, handelaars, bewoners, communicatie- en promotiecampagne).

Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel

22.30.27.12.11	b	75
22.30.27.12.11	c	75

Verantwoording

Met dit artikel kan het Gewest promotiemateriaal aankopen dat de zichtbaarheid van het Gewest vergroot.

Justification

Ces crédits sont destinés à couvrir les frais divers dans le cadre de l'exécution de la compétence en matière de l'octroi des licences pour l'importation, l'exportation et le transfert des armes.

Conférence Gender

22.21.31.12.11	b	750
22.21.31.12.11	c	750

Justification

A l'automne 2007, l'Année européenne de l'Égalité des Chances, une importante conférence thématique autour de la problématique des genres sera organisée dans le cadre du réseau des villes mondiales, METROPOLIS. Ces crédits sont destinés aux frais d'organisation.

Programme 3 Initiatives communes des membres du Gouvernement

Activité 0

Subside à l'asbl BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)

22.30.24.33.00	b	885
22.30.24.33.00	c	885

Justification

L'asbl BITC assure la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale en tant que destination pour le tourisme et les congrès. Le BGE (Bureau des grands événements), créé en 2005, vient renforcer ce rôle. Le BGE assure pour la Région de Bruxelles-Capitale la coordination, par exemple, de la Fête de l'Iris. Cette année, les montants consacrés à l'organisation de la Fête de l'Iris seront directement inclus dans le budget du BITC chargé depuis l'an dernier de coordonner et d'organiser (contacts avec les prestataires, les commerçants, les habitants, campagne de communication et de promotion, etc.) la Fête de la Région.

Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles

22.30.27.12.11	b	75
22.30.27.12.11	c	75

Justification

Cet article permet à la Région d'acquérir du matériel promotionnel servant à accroître la visibilité de la Région.

Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad

22.30.29.33.00	b	350
22.30.29.33.00	c	350

Verantwoording

Dit bedrag zal dienen om projecten te subsidiëren die het Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vergroten.

Toelage aan de vzw «Flagey»

22.30.32.33.00	b	500
22.30.32.33.00	c	500

Verantwoording

Werkingssubsidie voor de vzw Flagey.

Batibouw

22.30.33.12.11	b	40
22.30.33.12.11	c	40

Verantwoording

Aan de hand van deze BA kan de procedure t.o.v. leveranciers worden vereenvoudigd zodat ze rechtstreeks met het Gewest kunnen onderhandelen. Hiermee voorkomt het Gewest verwijlinteressen en andere administratieve problemen. Ook kan via dit krediet de stand van het gewest worden verfraaid, en kan in voorkomend geval ook een gewestelijke communicatiecampagne georganiseerd worden rond het salon.

Subsidies uitbouw sportopleiding

22.30.34.63.21	b	3.500
22.30.34.63.21	c	3.500

Verantwoording

Deze kredieten zijn bestemd voor de toekenning van subsidies aan gemeenten voor de uitbouw van sportopleidingen ten behoeve van jongeren in het kader van de promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

50 jaar van het Verdrag van Rome

22.30.35.33.00	b	2.000
22.30.36.33.00	c	1.000

Verantwoording

Dit bedrag is noodzakelijk om via overeenkomsten de door het Gewest gestuurde projecten uit te voeren in het kader van de vieringen rond de 50e verjaardag van de Verdragen van Rome.

Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale

22.30.29.33.00	b	350
22.30.29.33.00	c	350

Justification

Ce montant servira à subventionner des projets visant à promouvoir l'image de la Région de Bruxelles-Capitale.

Subvention à l'asbl « Flagey »

22.30.32.33.00	b	500
22.30.32.33.00	c	500

Justification

Subvention de fonctionnement à l'asbl Flagey.

Batibouw

22.30.33.12.11	b	40
22.30.33.12.11	c	40

Justification

Cette AB permet de simplifier la procédure vis-à-vis des fournisseurs qui peuvent ainsi traiter directement avec la Région. La Région évite ainsi les retards de paiement et autres problèmes administratifs. Ce crédit permet à la fois de décorer le stand de la Région mais également, le cas échéant, de pourvoir à une campagne de communication du Gouvernement autour du salon.

Subsides mise en place de formation sportive

22.30.34.63.21	b	3.500
22.30.34.63.21	c	3.500

Justification

Ces crédits sont destinés pour l'octroi de subsides aux communes pour la mise en place de formations sportives à destination des jeunes dans le cadre de la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale.

50 ans du Traité de Rome

22.30.35.33.00	b	2.000
22.30.36.33.00	c	1.000

Justification

Montant nécessaire pour mettre en œuvre, par le biais de subventions, les projets pilotés par la Région dans le cadre des célébrations du 50e anniversaire des Traités de Rome.

Afdeling 23**Financiën, Begroting en Gewestschuld****Programma 0 Ondersteuning van het algemeen beleid**

Activiteit 1 Administratie

Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan het BFB

23.01.21.12.11	b	621
23.01.21.12.11	c	621

Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan het BFB

23.01.22.74.22	b	30
23.01.22.74.22	c	30

Activiteit 2 Inspectie van Financiën

Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën

23.02.21.12.11	b	100
23.02.21.12.11	c	100

Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën

23.02.22.74.22	b	5
23.02.22.74.22	c	5

Programma 1 Financieel beleid

Activiteit 0 Schuldbeheer

Debetinteresten

23.10.21.21.10	b	6.360
23.10.21.21.10	c	6.360

Verantwoording

150 miljoen euro aan 3,74%	5.610.000 EURO
risico 0,50%	750.000 EURO
totaal	6.360.000 EURO
weerhouden hypothese: euribor 6 maand in 1 jaar aan 3,74%	

Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen

23.10.22.21.30	b	248
23.10.22.21.30	c	248

Division 23**Finances, Budget et Dette régionale****Programme 0 Support de la politique générale**

Activité 1 Administration

Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB

23.01.21.12.11	b	621
23.01.21.12.11	c	621

Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'AFB

23.01.22.74.22	b	30
23.01.22.74.22	c	30

Activité 2 Inspection des Finances

Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'Inspection des Finances

23.02.21.12.11	b	100
23.02.21.12.11	c	100

Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'Inspection des Finances

23.02.22.74.22	b	5
23.02.22.74.22	c	5

Programme 1 Politique financière

Activité 0 Gestion de la dette

Intérêts débiteurs

23.10.21.21.10	b	6.360
23.10.21.21.10	c	6.360

Justification

150 millions euro à 3,74%	5.610.000 EURO
risque 0,50%	750.000 EURO
total	6.360.000 EURO
hypothèse retenue: euribor 6 mois dans 1 an à 3,74%	

Intérêts sur décompte des moyens attribués

23.10.22.21.30	b	248
23.10.22.21.30	c	248

Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant

23.10.24.21.10	b	473
23.10.24.21.10	c	473

Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989

23.10.29.21.10	b	70.877
23.10.29.21.10	c	70.877

Verantwoording

Vervaldagenkalender op 19/07/2006	62.349.334 EURO
Thesauriebewijzen (141 miljoen euro) aan 3,74%	5.273.400 EURO
Risico 0,5% op de schuld met veranderlijke rentevoet (222 miljoen EURO)	1.110.000 EURO
Netto te financieren saldo 2007 + herbudgettering (32 miljoen EURO) aan 3,74% 6 maanden	598.400 EURO
Herfinanciering van de rechtstreekse schuld 2007 (124 miljoen euro) aan 3,74% 4 maanden	1.545.866 EURO
Total	70.877.000 EURO

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken

23.10.32.43.23	b	650
23.10.32.43.23	c	650

Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken

23.10.35.63.21	b	2.300
23.10.35.63.21	c	2.300

Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant

23.10.37.91.10	b	1.978
23.10.37.91.10	c	1.978

Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989

23.10.42.91.10	b	123.950
23.10.42.91.10	c	123.950

Intérêts sur la dette de l'ex-provincie du Brabant

23.10.24.21.10	b	473
23.10.24.21.10	c	473

Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

23.10.29.21.10	b	70.877
23.10.29.21.10	c	70.877

Justification

Échéancier au 19/07/2006	62.349.334 EUROS
Billets de trésorerie (141 millions euro) à 3,74%	5.273.400 EUROS
Risque 0,5% sur dette à taux variables (222 millions EUROS)	1.110.000 EUROS
Solde net à financer 2007 + rebudgétisation (32 millions EUROS) à 3,74% 6 mois	598.400 EUROS
Refinancement de la dette directe 2007 (124 millions euro) à 3,74% 4 mois	1.545.866 EUROS
Total	70.877.000 EUROS

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux

23.10.32.43.23	b	650
23.10.32.43.23	c	650

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux

23.10.35.63.21	b	2.300
23.10.35.63.21	c	2.300

Amortissement de la dette de l'ex-provincie du Brabant

23.10.37.91.10	b	1.978
23.10.37.91.10	c	1.978

Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

23.10.42.91.10	b	123.950
23.10.42.91.10	c	123.950

Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen

23.10.43.91.10	e	153.526
23.10.43.91.10	f	153.526

Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen (intrestlasten)

23.10.44.21.10	e	20.000
23.10.44.21.10	f	20.000

Activiteit 1 Taksen en belastingen

Terugbetaling van belastingen, taksen en boetes

23.11.21.36.91	b	2.879
23.11.21.36.91	c	2.879

Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen

23.11.22.12.11	b	1.100
23.11.22.12.11	c	1.100

Programma 3 Financieel beleid van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (F.C.C.B)

Activiteit 0

Dotaties aan de geconsolideerde instellingen

23.30.23.41.40	b	6.033
23.30.23.41.40	c	6.033

Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen

23.30.24.31.30	b	3.467
23.30.24.31.30	c	3.467

Werkingskosten

23.30.25.12.11	b	100
23.30.25.12.11	c	100

Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises

23.10.43.91.10	e	153.526
23.10.43.91.10	f	153.526

Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises (charges d'intérêts)

23.10.44.21.10	e	20.000
23.10.44.21.10	f	20.000

Activité 1 Taxes et impôts

Remboursement d'impôts, taxes et amendes

23.11.21.36.91	b	2.879
23.11.21.36.91	c	2.879

Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales

23.11.22.12.11	b	1.100
23.11.22.12.11	c	1.100

Programme 3 Politique financière du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale (CCFB)

Activité 0

Dotations aux organismes consolidés

23.30.23.41.40	b	6.033
23.30.23.41.40	c	6.033

Dotations aux organismes non consolidés

23.30.24.31.30	b	3.467
23.30.24.31.30	c	3.467

Frais de fonctionnement

23.30.25.12.11	b	100
23.30.25.12.11	c	100

Afdeling 24**Niet-economisch Onderzoek****Programma 1 Niet-economisch onderzoek**

Activiteit 0

Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid

24.10.22.12.11	b	600
24.10.22.12.11	c	600

Verantwoording

Deze allocatie betreft dienstenopdrachten gesloten met derden voor uitgaven van allerlei aard inzake niet-economisch wetenschappelijk onderzoek. In 2007 is een lichte stijging van de kredieten voorzien om verschillende thematische studies te lanceren en de promotie van het wetenschappelijk onderzoek te verzekeren.

Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid

24.10.23.44.30	b	630
24.10.23.44.30	c	600

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen voor acties inzake onderzoek en voor specifieke acties gevoerd door universiteiten of derden (colloquia, congressen...). In 2007 is een lichte stijging van de kredieten voorzien om verschillende thematische studies te lanceren en de promotie van het wetenschappelijk onderzoek te verzekeren.

Universitair onderzoek op lange termijn

24.10.24.12.11	b	3.325
24.10.24.12.11	c	3.625

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen voornamelijk verleend voor de actie Prospective Research For Brussels. Deze actie moet de kosten dekken van onderzoeksprojecten van 2 tot 4 jaar die worden gevoerd op universiteiten en hoge scholen en waarvan de thema's verband houden met specifieke problemen in het gewest.

Het budget van deze actie moet zowel rekening houden met de lopende als met nieuwe projecten. De kredieten worden behouden teneinde de hernieuwing van de overeenkomsten mogelijk te maken en het niveau van de nieuwe vastleggingen te behouden op ± 15 dossiers per jaar.

Division 24**Recherche non économique****Programme 1 Recherche non économique**

Activité 0

Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique

24.10.22.12.11	b	600
24.10.22.12.11	c	600

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives pour des actions de recherche et des actions spécifiques menées par des universités ou des tiers (colloques, congrès...). En 2007, une légère augmentation des crédits est prévue afin de lancer différentes études thématiques et d'assurer la promotion de la recherche scientifique.

Subventions en matière de politique scientifique non économique

24.10.23.44.30	b	630
24.10.23.44.30	c	600

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives pour des actions de recherche et des actions spécifiques menées par des universités ou des tiers (colloques, congrès...). En 2007, une légère augmentation des crédits est prévue afin de lancer différentes études thématiques et d'assurer la promotion de la recherche scientifique.

Recherche universitaire à long terme

24.10.24.12.11	b	3.325
24.10.24.12.11	c	3.625

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives octroyées principalement pour l'action Prospective Research For Brussels. Cette action est destinée à couvrir les frais liés à des projets de recherche de 2 à 4 ans, menés au sein des universités et hautes écoles, dont les thèmes sont axés sur des problématiques spécifiques de la Région.

Le budget de cette action doit tenir compte tant des projets en cours que des nouveaux projets. Les crédits sont maintenus afin de permettre la reconduction des contrats et de maintenir le niveau des nouveaux engagements à ± 15 dossiers par an.

Toelagen voor het programma Research in Brussels

24.10.25.12.11	b	230
24.10.25.12.11	c	360

Verantwoording

Deze allocatie betreft facultatieve toelagen voor het programma Research in Brussels. Het betreft kosten voor het onthaal van buitenlandse onderzoekers.

Subventions pour le programme Research in Brussels

24.10.25.12.11	b	230
24.10.25.12.11	c	360

Justification

Cette allocation concerne des subventions facultatives pour le programme Research in Brussels. Il s'agit de frais d'accueil de chercheurs étrangers.

Afdeling 25**Informatie-
en communicatietechnologie (ICT)****Programma 0 Onderhoudsdotatie aan het
Centrum voor Informatica voor het
Brussels Gewest (C.I.B.G.)**

Activiteit 1 Dotatie aan het CIBG

Dotatie aan het CIBG

25.01.21.41.40	b	9.446
25.01.21.41.40	c	9.446

Verantwoording

Dotatie aan het CIBG voor de uitvoering van zijn basisopdrachten.

**Programma 1 Bijstand aan gewestelijke
instellingen**

Activiteit 1 Bijstand aan de diensten van de Regering

Dotatie aan het CIBG

25.11.21.41.40	b	584
25.11.21.41.40	c	584

Verantwoording

Informatica-uitrusting van de Kabinetten en technische infrastructuur van de toepassing Kanselarij.

Activiteit 2 Gewestelijke administratie

*MBHG – Informatica-exploitatie – Bezoldigingen
van het personeel CIBG*

25.12.21.41.40	b	3.674
25.12.21.41.40	c	3.674

Verantwoording

Ten laste neming van de kosten voor het informatica-personeel van het CIBG op zending bij het Ministerie.

*MBHG – Informatica-exploitatie – Vervanging
van materiaal & infrastructuur*

25.12.22.74.22	b	550
25.12.22.74.22	c	612

Division 25**Technologie de l'information
et des communications (TIC)****Programme 0 Dotation de subsistance au Centre
d'informatique pour la Région
bruxelloise (C.I.R.B.)**

Activité 1 Dotation au CIRB

Dotation au C.I.R.B.

25.01.21.41.40	b	9.446
25.01.21.41.40	c	9.446

Justification

Dotation au CIRB pour l'exécution de ses missions de base.

**Programme 1 Assistance aux institutions
régionales**

Activité 1 Assistance aux services du Gouvernement

Dotation au C.I.R.B.

25.11.21.41.40	b	584
25.11.21.41.40	c	584

Justification

Equipement informatique des Cabinets et infrastructure technique de l'application Chancellerie.

Activité 2 Administration régionale

*MRBC – Exploitation informatique – Appointements
du personnel CIRB*

25.12.21.41.40	b	3.674
25.12.21.41.40	c	3.674

Justification

Prise en charge des coûts relatifs au personnel informatique du CIRB en mission au Ministère.

*MRBC – Exploitation informatique – Remplacement
du matériel & des infrastructures*

25.12.22.74.22	b	550
25.12.22.74.22	c	612

Verantwoording

Vernieuwing en onderhoud van de IT infrastructuur, zowel servers, netwerk als bureautica.

MBHG – Informatica-exploitatie – Kosten voor benodigheden, onderhoud en ondersteuning

25.12.23.12.11	b	2.703
25.12.23.12.11	c	3.321

Verantwoording

Werkingskosten voor de informatica van het MBHG.

MBHG – Informaticaontwikkelingen – Projecten toevertrouwd aan de privé-sector

25.12.24.74.22	b	2.581
25.12.24.74.22	c	3.116

Verantwoording

Uitvoering van het informaticameerjarenplan van het MBHG. Projecten van ontwikkeling of onderhoud van toepassingen toevertrouwd aan de privé-sector.

Activiteit 3 Gewestelijke internetsite

Dotatie aan het CIBG

25.13.21.41.40	b	316
25.13.21.41.40	c	316

Verantwoording

Hosting, onderhoud en ontwikkeling van de regionale site.

Programma 2 ICT-acties ter stimulering

Activiteit 1 Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)

Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)

25.21.21.41.40	b	4.500
25.21.21.41.40	c	5.000

Verantwoording

Ondersteuning bij het gebruik van nieuwe technologieën bij de lokale overheden.

Justification

Renouvellement et maintenance de l'infrastructure IT tant des serveurs, du réseau que de la bureautique.

MRBC – Exploitation informatique – Frais de fournitures, maintenance & support

25.12.23.12.11	b	2.703
25.12.23.12.11	c	3.321

Justification

Frais de fonctionnement informatique du MRBC.

MRBC – Développements Informatiques – Projets confiés au secteur privé

25.12.24.74.22	b	2.581
25.12.24.74.22	c	3.116

Justification

Mise en œuvre du Plan Informatique Pluriannuel du MRBC. Projets de développements ou de maintenance d'applications confiés au secteur privé.

Activité 3 Site internet Régional

Dotation au C.I.R.B.

25.13.21.41.40	b	316
25.13.21.41.40	c	316

Justification

Hébergement, maintenance et développement du site régional.

Programme 2 Actions TIC d'impulsion

Activité 1 Pouvoirs locaux (communes et CPAS)

Pouvoirs locaux (communes et CPAS)

25.21.21.41.40	b	4.500
25.21.21.41.40	c	5.000

Justification

Soutien à l'utilisation des nouvelles technologies au sein des pouvoirs locaux.

Activiteit 2 ION

ION

25.22.21.41.40	b	4.500
25.22.21.41.40	c	4.000

Verantwoording

Ondersteuning bij het gebruik van nieuwe technologieën bij de ION's.

Activiteit 3 Multimediplan voor de scholen

Multimediplan voor de scholen

25.23.21.41.40	b	3.000
25.23.21.41.40	c	2.500

Verantwoording

Uitvoering van het multimediplan.

Activiteit 4 Europese en internationale projecten

Europese en internationale projecten

25.24.21.41.40	b	250
25.24.21.41.40	c	250

Verantwoording

Medewerking aan internationale en Europese projecten.

Activiteit 5 Ziekenhuissector

Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector

25.25.21.41.40	b	2.000
25.25.21.41.40	c	1.000

Verantwoording

Ondersteuning van informaticaprojecten en van nieuwe technologieën in de ziekenhuissector.

Activiteit 6 Transversale projecten

Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten

25.26.21.41.40	b	3.100
25.26.21.41.40	c	4.000

Verantwoording

Ondersteuning aan transversale informaticaprojecten bij de openbare instellingen van het BHG.

Activité 2 OIP

OIP

25.22.21.41.40	b	4.500
25.22.21.41.40	c	4.000

Justification

Soutien à l'utilisation des nouvelles technologies au sein des OIP.

Activité 3 Plan multimédia pour les écoles

Plan multimédia pour les écoles

25.23.21.41.40	b	3.000
25.23.21.41.40	c	2.500

Justification

Mise en œuvre du Plan multimédia.

Activité 4 Projets européens et internationaux

Projets européens et internationaux

25.24.21.41.40	b	250
25.24.21.41.40	c	250

Justification

Participation à des projets européens et internationaux.

Activité 5 Secteur Hospitalier

Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier

25.25.21.41.40	b	2.000
25.25.21.41.40	c	1.000

Justification

Soutien aux projets informatiques et de nouvelles technologies dans le secteur hospitalier.

Activité 6 Projets transversaux

Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets transversaux

25.26.21.41.40	b	3.100
25.26.21.41.40	c	4.000

Justification

Soutien aux projets informatiques transversaux au sein des organismes publics de la RBC.

Afdeling 26**Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest****Programma 0 Optrachten van de Grondregie**

Activiteit 1 Ondersteuning van het algemeen beleid

Algemene werkingskosten

26.01.21.12.11	b	280
26.01.21.12.11	c	280

Verantwoording

Ook al heeft de Grondregie niet langer het statuut van dienst met gescheiden beheer, toch blijft het beheer van de dossiers exclusief bij haar en behoudt zij haar functionele zelfstandigheid.

Patrimoniale uitgaven

26.01.22.74.22	b	295
26.01.22.74.22	c	295

Verantwoording

Ook al heeft de Grondregie niet langer het statuut van dienst met gescheiden beheer, toch blijft het beheer van de dossiers exclusief bij haar en behoudt zij haar functionele zelfstandigheid.

Kosten voor diverse raadplegingen van advocaten en expertises

26.01.23.12.11	b	85
26.01.23.12.11	c	85

Verantwoording

Met deze BA kunnen juridische, technische of architectuurstudies ten laste genomen worden voor dossiers die door de Regie worden beheerd.

Uitgaven van allerlei aard voor de grondregie

26.01.24.01.00	b	400
26.01.24.01.00	c	400

Verantwoording

Via deze BA kan de Regie begrotingsaanvullingen ten laste nemen voor de overige BA van de afdeling 26.

Division 26**Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale****Programme 0 Missions de la Régie foncière**

Activité 1 Support de la politique générale

Frais généraux de fonctionnement

26.01.21.12.11	b	280
26.01.21.12.11	c	280

Justification

Même si elle n'a plus son statut de service à gestion séparée, la gestion des dossiers reste du ressort exclusif de la Régie foncière qui garde son autonomie fonctionnelle.

Dépenses patrimoniales

26.01.22.74.22	b	295
26.01.22.74.22	c	295

Justification

Même si elle n'a plus son statut de service à gestion séparée, la gestion des dossiers reste du ressort exclusif de la Régie foncière qui garde son autonomie fonctionnelle.

Frais de consultations d'avocat et expertises diverses

26.01.23.12.11	b	85
26.01.23.12.11	c	85

Justification

Cette AB permet de prendre en charge les études juridiques, techniques ou architecturales relatives aux dossiers gérés par la Régie.

Dépenses de toutes natures relatives à la politique de la Régie foncière

26.01.24.01.00	b	400
26.01.24.01.00	c	400

Justification

Cette AB permet à la Régie de prendre en charge des compléments de budget pour d'autres AB de la division 26.

Activiteit 2 Grondbeleid, huurbeheer en onderhoud

Huren en huurlasten

26.02.21.12.12	b	11.030
26.02.21.12.12	c	11.030

Verantwoording

Met deze BA worden de huur en de lasten gedekt voor de gebouwen die gehuurd worden door de Grondregie. Ten opzichte van 2006 werd de begroting 2007 verhoogd met een indexering van 1,8 % van de jaarlijkse huurkost van de bijkomende verdiepingen in het CCN en van de jaarlijkse huurkost voor de kantoren van de Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen op Thurn & Taxis. De canon die wordt gestort aan de MVV voor het complex Koningsstraat/plein staat ook ingeschreven op deze BA.

Fiscale exploitatiekosten

26.02.22.12.21	b	2.174
26.02.22.12.21	c	2.174

Verantwoording

Deze BA dekt de fiscale lasten verschuldigd door de Regie (bv. de onroerende voorheffing).

Onderhoud en herstelling van gebouwen

26.02.23.12.11	b	9.470
26.02.23.12.11	c	9.720

Verantwoording

Er zijn kredieten voorbehouden voor het onderhoud van administratieve en niet-administratieve gebouwen. De begroting 2007 werd verhoogd rekening houdend met de verhoging van de energieprijzen en van de grondstoffen.

Acties inzake grondbeleid

26.02.24.12.11	b	300
26.02.24.12.11	c	300

Verantwoording

Via deze BA kunnen bijvoorbeeld de studies ten laste genomen worden voor de herbestemming van de hippodroom van Bosvoorde.

Acties voor de rehabilitatie van afgedankte

26.02.25.12.10	b	200
26.02.25.12.10	c	200

Verantwoording

Met deze BA kan de ordonnantie ten uitvoer worden gelegd met betrekking tot de afgedankte bedrijfsruimten.

Activité 2 Politique foncière, gestion locative et maintenance

Loyers et charges locatives

26.02.21.12.12	b	11.030
26.02.21.12.12	c	11.030

Justification

Cette AB prend en charge les loyers et les charges relatifs aux immeubles loués par la Régie foncière. Par rapport à 2006, le budget 2007 est augmenté d'une indexation à 1,8 %, du coût de location annuel d'étages supplémentaires au CCN, du coût de location annuel des bureaux loués pour la Commission royale des Monuments et Sites à Tour & Taxis. Le canon versé à la SAF relatif au complexe rue Royale- Place Royale est également prévu sur cette AB.

Charges fiscales d'exploitation

26.02.22.12.21	b	2.174
26.02.22.12.21	c	2.174

Justification

Cette AB prend en charge les charges fiscales dues par la Régie (par exemple le précompte immobilier).

Entretien et réparation des bâtiments

26.02.23.12.11	b	9.470
26.02.23.12.11	c	9.720

Justification

Des crédits ont été réservés pour l'entretien des bâtiments administratifs et non administratifs. Le budget 2007 a été augmenté pour tenir compte de l'augmentation du prix de l'énergie et des matières premières.

Actions en matière de politique foncière

26.02.24.12.11	b	300
26.02.24.12.11	c	300

Justification

Cette AB permet de prendre en charge, par exemple, les études relatives à la réaffectation de l'hippodrome de Boitsfort.

Actions de réaménagement des sites d'activité inexploités

26.02.25.12.10	b	200
26.02.25.12.10	c	200

Justification

Cette AB permet la mise en œuvre de l'ordonnance relative aux sites d'activité inexploités.

Specifieke kosten m.b.t. het Domein van Latour de Freins

26.02.27.12.11	b	1.015
26.02.27.12.11	c	1.015

Verantwoording

Met haar beslissing van 21 december 2001, die is bevestigd op 4 juli 2002, heeft de Regering de Grondregie belast met de ondertekening van een overeenkomst met het OCMW van Brussel voor het gebruik van het domein De Latour de Freins. De overeenkomst is ingegaan op 1 juli 2002. De kosten van de jaarlijkse erfpachtcanon, voor renovatie, verbouwing, inrichting, exploitatie en voor onderhoud worden beheerd door de Grondregie.

Activiteit 3 Werken en verwervingen

Werken en oprichting van gebouwen

26.03.21.72.10	b	4.300
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Met deze BA kunnen door de Regie beheerde werken en bouwprojecten ten laste worden genomen.

26.03.21.72.10	c	8.555
-----------------------	----------	--------------

Verantwoording

Met deze BA kunnen door de Regie beheerde werken en bouwprojecten ten laste worden genomen. Men voorziet in 2007 de vastlegging van de uitgaven voor de renovatie voor de priorij van het Rood Klooster.

Renovatie van het complex van het Koningsplein

26.03.22.72.10	b	9.000
26.03.22.72.10	c	5.000

Verantwoording

Voortzetting van het renovatieproject voor het Koningsplein.

Verwerving van onroerende goederen

26.03.23.71.30	b	4.000
26.03.23.71.30	c	4.000

Verantwoording

Verwerving van goederen binnen de onteigeningsperimeter Brussel-Zuid.

Frais spécifiques au Domaine de Latour de Freins

26.02.27.12.11	b	1.015
26.02.27.12.11	c	1.015

Justification

Par sa décision du 21 décembre 2001, confirmée le 4 juillet 2002, le gouvernement a chargé la Régie foncière de la signature d'une convention avec le CPAS de Bruxelles, visant l'occupation du domaine de Latour de Freins. Le bail a pris effet au 1^{er} juillet 2002. Les frais de canon annuel emphytéotique, de rénovation, de transformation, d'aménagement, d'exploitation et de maintenance sont directement gérés par la régie foncière.

Activité 3 Travaux et acquisitions

Travaux et constructions

26.03.21.72.10	b	4.300
-----------------------	----------	--------------

Justification

Cette AB permet de prendre en charge les travaux et constructions gérés par la Régie.

26.03.21.72.10	c	8.555
-----------------------	----------	--------------

Justification

Cette AB permet de prendre en charge les travaux et constructions gérés par la Régie. On prévoit en 2007, l'engagement des dépenses de la rénovation de la maison du Prieur au Rouge-Cloître.

Rénovation du complexe Place Royale

26.03.22.72.10	b	9.000
26.03.22.72.10	c	5.000

Justification

Continuation du projet de rénovation de la place Royale.

Acquisitions de biens immeubles

26.03.23.71.30	b	4.000
26.03.23.71.30	c	4.000

Justification

Acquisition de biens dans le périmètre d'expropriation Bruxelles-Midi.

Afdeling 27**Europese Structuurfondsen 2007 -2013****Programma 0**

Activiteit 1 Concurrentievermogen en tewerkstelling

*As 1 : ondersteunen
van het territoriale concurrentievermogen*

27.01.21.01.00	b	1.994
27.01.21.01.00	c	13.292

Verantwoording

Eerste vastleggingen en verrekeningen in het kader van de programmering 2007-2013 van de Europese Structuurfondsen. Dit bedrag stemt overeen met 20 % van het totaal.

As 2 : de territoriale eenheid versterken

27.01.22.01.00	b	1.074
27.01.22.01.00	c	7.157

Verantwoording

Eerste vastleggingen en verrekeningen in het kader van de programmering 2007-2013 van de Europese Structuurfondsen. Dit bedrag stemt overeen met 20 % van het totaal.

Division 27**Fonds Structurels Européens 2007-2013****Programme 0**

Activité 1 Compétitivité et emploi

*Axe 1:
soutenir la compétitivité territoriale*

27.01.21.01.00	b	1.994
27.01.21.01.00	c	13.292

Justification

Premiers engagements et liquidations dans le cadre de la programmation 2007-2013 des Fonds structurels européens. Ce montant correspond à 20% du budget total.

Axe 2 : renforcer la cohésion territoriale

27.01.22.01.00	b	1.074
27.01.22.01.00	c	7.157

Justification

Premiers engagements et liquidations dans le cadre de la programmation 2007-2013 des Fonds structurels européens. Ce montant correspond à 20% du budget total.

